**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 112 (1994)

**Heft:** 72

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AZ 3000 Bern 1

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce oglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Donnerstag Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Ø 031 322 22 1; Fax 031 322 47 07 1-14. April 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102— étranger fr. 177— Edition et rédaction: Etfingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne. Ø 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07 Régie des annonces: Publicities, 3001 Berne. Ø 031 334 111, Fax 031 384 14 91, ie mm 89 cts.

Berne, 112e année

Jeudi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. April 1994

Iona Airquality AG (Iona Airquality SA) (Iona Airquality Ltd), in Z \(\tilde{\text{U}}\) ri c h, Pestalozzistrasse 55, 8032 Z\(\tilde{\text{U}}\) rich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Ger\(\text{aten}\), insbesondere von klimaelektronischen und klimatechnischen Ger\(\text{aten}\) tanbesondere von klimaelektronischen und klimatechnischen Ger\(\text{aten}\) tanbesondere von klimaelektronischen und klimatechnischen Ger\(\text{aten}\) tand enen sie beteiligt ist, finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, belasten, ver\(\text{\text{uten}}\) und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktion\(\text{are}\) reto durch Brief an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse oder durch Publikation im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Ubertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschr\(\text{ant}\) in Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Z\(\text{\text{U}}\)rich, in Z\(\text{U}\)rich, Revisionsstelle.

7. April 1994

Schneisingen, in Kusnacht ZH, Mitgued, int Eurelinterschrift, Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6843)

Up Date Marketing Service AG, in Z o 11 i k o n, Forchstrasse 430, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum:

1. 3. 1994, 25. 3. 1994, Zweck: Produktion von und Handel mit Computer-Software-Programmen, Anbieten von Marketingberatung, Durchführung von PR- und Werbeveranstaltungen und von Seminaren sowie alle artverwandten Tätigkeiten; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der gegen Empfangsbestätigung, Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oels, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Klosterneuburg/Weidling (A), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kellerhals, Dr. Andreas, von Hägendorf, in Olten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Maurer, Hans-Peter, von Bolligen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle.

7. April 1994

sonsstelle.

7. April 1994

Amity Trading AG, in Zürich, Handel und Beratung auf dem Gebiet der chemischen Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Michael John, kanadischer Staatsangehöriegr, in Thalwil, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs Alfons, von Basadingen, in Freienstein-Teufen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Ammann, Inga, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marionna, von Basadingen, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994
(6845)
ARP AG, Elektronik, Prüfsysteme, Datentechnik, in Ad lis wil,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heier, Rudolf
Johann, von Gottshaus, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Eingetragene Personen neu oder mutierend: DVZ Treuhand AG, in
Cham, Revisionsstelle.

7. April 1994
AS-Engineering AG, in Wädenswil, Engineering auf dem Gebiet des allgemeinen Maschinenbaus und der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994

Besier + Stutz AG, in B i r m e n s d o r f Z H, Betrieb einer Hochund Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom
10. 6, 1993 S, 3016). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Datafida AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 BGZ Druckerei zum Gutenberg AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993 S. 4670). Domizil neu: Lyrenweg 10, 8047 Zürich.

7. April 1994 (6849)
Bucher Leichtbau AG, in Fällanden, Produktion und Handel
Leichtbauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom
21. 1. 1994 S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegger, Max, von Zürich und Rothrist, in Stäfa, mit Kollektimzelwer germanie.

7. April 1994 (6850) Cambia Holding AG, in Z u m i k o n , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987 S. 4410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refidar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6831) Cato-Portfolio AG (Cato-Portfolio Ldd), bisher in Zollikon, Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1385). Statutenänderung: 22. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kirchgasse 3, 8001 Zürich.

Caviezel + Theiler Zweckbau AG Meilen, in Meilen, Planung und Erstellung von Nutzbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992 S. 4235). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contesta Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6853)
CHF Project Management AG, in Oberrieden, Uebernahme und Erfüllung von Aufträgen auf dem Gebiete der Projektleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990 S. 1695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Dr. Rudolf, von Walzenhausen, in Meilen, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6854)
Chleider-Dschungel AG, in Wädens wil, Handel mit Modeartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993
S. 2094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Yvonne,
von Knonau, in Winkel bei Bülach, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6855)
Château Brusselles SA, in Zürich, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1986 S. 2206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Hans, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Revisionsstelle.

(6856) CID Unternehmensberatung, in D ü b e n d o r f , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990 S. 3342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ventre, Lotti, von Turbenthal, in Wallisellen, Revisionsstelle.

7. April 1994
CL Buchsoft AG, in Die tikon, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von spezieller Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992 S. 291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OS Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6858) Clavis AG, in Z ü r i c h , Verwaltung von Vermögenswerten, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977 S. 1193): Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Dr. Marcel, von Baden und Oberhof, in Horgen, Revisionsstelle.

7. April 1994 Concast Standard AG, in Zürich, Stranggussanlagen für Knüppel-und Vorblock-Formate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kün-dig, Beat, von Hittnau, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu

Cortisol Kork Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986 S. 4730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Peter Martin, von Stein AR, in Zürich, mit Einzelprokura.

7. April 1994 (6861) Dam AG, in Zürich, Handel mit Erzeugnissen für die Elektro-, Maschinen- und chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981 S. 3730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AG für Handels- und Industrierevisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

Revisionsstelle.

7. April 1994

(6862)

Dangel & Co AG, in Z ü r i c h, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landis, Dr. Walter Heinrich, von Thalwil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Hans Rudolf, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Klaus, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Dr. Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dangel, Ute, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Thomas, von Oeschenbach, in Kilchkerg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Hans-Jakob, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994

(6863)

7. April 1994 (6863) Dediso AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988 S. 1884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6864) Dessag AG, Ingenieurbüro; Konstruktionsbüro für Hoch- und, Tief-bauten, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19, 11. 1991 S. 4948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6865) Devasa Immobilien und Verwaltungs AG, in Ellikon an der Thur, Handel mit Liegenschaften und deren Verwaltung und Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983 S. 2581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: A + B Revisions AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

Slous AG, in Kul ZH, Revisionsstelle. (6866)

Dhaliwal AG (Dhaliwal SA) (Dhaliwal Ltd), in Wallisellen,
Kauf und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1303). Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Singh, Kamal Deep, von Mümliswil-Ramiswil, in Uster,
Direktor, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (6867)
Distillers Finance Company, in Z ü r i c h, Beteiligung an Industrie-,
Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988 S. 4864). Eingetragene
Personen neu oder mutierend: National Treuhand AG, in Zürich,
Revisionsstelle.

7. April 1994 (6868) Dol Holding AG, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990 S. 2182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktiva Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6869) Extensa Organisations- und Treuhand-Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.9. 1992 S. 4387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muggler, Johannes, von Fehraltorf, in Uetikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten

Inhalt - Sommaire - Sommario AMTLICHERTEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1999 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio Kantone – Cantons – Cantoni Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2014 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2015 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Aitre pubblicazioni legali Beneficio d'inventario – Grida.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Diffida secondo l'art. 88a e 86 ORC.

Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 ORC.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori. Schuldenruf infolge Fusion.

Gläubigerschutzverfahren.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auf-forderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créancier – Riduzione del ca-pitale azionario o del capitale di participazione e diffida ai credi-tori.

2018 Marken – Marques – Marchl Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intel-lettuale 409140-409196

2022 Blianzen - Blians - Blianci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2025 Ausschreibung für ein Standard-Terminal zu Zeiterfassungs-systemen der allgemeinen Bundesverwaltung. Appels foffres pour un terminal standard de systèmes de saisie du temps de travail dans l'administration fédérale.

Soumission de travaux de construction. Wein/Vin/Vino - Import 1994

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

7. April 1994
Friag Frank Isolierungen AG, in Zürich, Ausführung von Abdichtungs- und Isolationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987 S. 2249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landis, Dr. Walter, von Thalwil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Dr. Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Hans R., von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Klaus, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dangel, Ute, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (6871)
Gate Gourmet Holding AG (Gate Gourmet Holding SA) (Gate Gourmet Holding Ltd), in Opfikon, Erwerb, Verwaltung und Veraussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggisser, Philippe, von Wohlen AG, in Oberwil-Liell, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Scheidegger, Hugo, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.

(6872)
GEA Delbag Lufffilter und Klimatechnik AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993 S. 1370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wickihalder, Arnold, von Luzern, in Zumikon, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Urs, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (6873)
General Electric Capital AG (General Electric Capital Ltd), bisher in O p f i k o n , Handel mit Gitern aller Letric Capital Ltd), bisher in O p f i k o n , Handel mit Gitern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14, 9, 1993 S, 4822). Statutenänderung: 25. 3, 1994. Sitz neu: Z ü r i c h . Domizil neu: Thurgaueristrasse 40, 8050 Zürich. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre unch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Collenberg, Christ Johann, von Luven, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehmhöner, Roger, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994 (6874) H.J. Büchi Immobilien AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989 S. 4250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Konrad Heinrich, von Untersiggenthal, in Weisslingen, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6875) Imbolz Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993 S. 5795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Urs, von Olten und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Willy, von Oberurnen, in Richterswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil); Schumacher, Alfred, von Schänis, in Fribourg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperle, Rudolf, von Flawil, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Ariane, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Pohl, Thomas, von Zürich, mit Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Pohl, Thomas, von Zürich, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Rudolf, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien;

7. April 1994 (6876) Industrade AG, in Wallisellen, An- und Verkauf von Industrieprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994 S. 933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Revisuisse Price waternouse AO, in Zuncii, Revisionissene.

7. April 1994 (6877)
Juvena (International) AG [Juvena (International) SA] [Juvena (International) Ltd], in Volke 1s wil, Herstellung von und Handel
mit kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom
2. 4. 1993 S. 1597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerasch, Klaus-Günther, deutscher Staatsangehöriger, in
Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borkowski, Dr. Norbert, deutschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

7. April 1904 (6878)

(6878)
Laboratoires de Cosmétologie Yves Rocher (Suisse) SA, in Wallisellen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Produkten der Gesundheits- und Schönheitspflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993 S. 3694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckel de Tell, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Illkirch (F), Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Dr. Werner, von Bassersofr und Wallisellen, in Wallisellen, mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzig, Rehné Erik, dänischer Staatsangehöriger, in Fislisbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellenberger, Reto, von Walzenhausen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothmund, Hermann Anton, von Schlans, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Géhan, Christian, französischer Staatsangehöriger, in La Celle les Bordes (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Edwin, von Zürich, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Susanne, von Eschenbach Scj. nich Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwahlen, Gertrud, von Saanen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwahlen, Gertrud, von Saanen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994
Max Bossard AG Zürich, in Zürich, Detailhandel mit Textilwaren
und Damenkonfektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom
11. 1. 1990 S. 106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO
Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6880) Media-Agentur Robert C. Baier AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993 S. 4498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kümin, Delia, von Wollerau, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (6881)
Medifit AG, in Z ü r i c h , Herstellung von und Handel mit Gesundheitsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6640). Domizil neu: Albulastrasse 47, 8048 Zürich.

7. April 1994 (6882) Meister Atelier AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987 S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Roland, von Zürich, Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rappold, Dr. Jörg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(6883)
Meister Silber AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987 S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Meister, Roland, von Zürich, in Zollikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Rappold, Dr. Jörg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994
Meister Uhren AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987 S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Roland, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rappold, Dr. Jörg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. April 1994

7. April 1994

(6885)

MKW Systems AG (MKW Systems SA) (MKW Systems Ltd), in Dietik on, Handel mit und Fabrikation von Sicherheitssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.7. 1993 S. 3666). Domizil neu: Hätschenstrasse 27, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberli, Hanskudolf, von Bichelsee, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Moura, Paulo, von Zurich, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kiss, Andras, von Erlach, in Erlach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneider Treuhand AG Dietilkon, in Dietilkon, Revisionsstelle.

7. April 1994

hand AG Dietukon, in Dietukon, Kernanssen.

(6886) MT Spot Ltd, in Zollikon, Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994 S. 1018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschniften: Schärer, Jürg, von Grüningen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Tobler, Treuhandbüro, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 Operim SA, in Z ü r i c h , Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwertung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984 S. 3117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candrian, Rudolf, von Sagens GR, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994
Prohaus Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Immobilien und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1458). Domizil neu: Talacker 42, 8001 Zürich.

7. April 1994
Promarketing ÅG (Promarketing SA) (Promarketing Ltd) (Promarketing Inc), in Z U r i c h , Beratung im Bereich von «Direkt-Marketing», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992 S. 3932). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Mitteilungen neu: Jede Mitteilung der Gesellschaft an die Aktionäre ist im SHAB zu veröffentlichen. Wenn Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich, telegrafisch und/oder mittels Telex, Telefax gemacht werden, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidl, Edit, von Brienz, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stähli-Seidl, Edit, von Brienz, in Winterthur, Direktor).

7. April 1994 (6890)
S Drüegg AG, in Wädenswil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991 S. 4151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6891)
Sofa Servicetrade AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 41 vom 19. 2. 1985 S. 646). Domizil neu: c/o H. Höpflinger,
Rüdigerstrasse 17, 8045 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang-Garoni, Fabienne, von Baden, in
Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lang-Garoni, Heiner, von
Baden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Findex AG, in Zürich, Revisionsstelle.

(0872) Spancar Automobile AG (Spancar Automobiles SA), in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3.3.1994 S. 1198). Zweigniederlassung neu: Zürich.

7. April 1994 (6893) Spray Color AG, in Niederhasli, 'Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990 S. 2182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aktiva Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6894) Swarovski International Holding AG, in Meilen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1994 S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiestl-Swarovski, Andreas, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. April 1994

(6895)
Swiss Jobs Ltd (Swiss Jobs AG) (Swiss Jobs SA), in Zürich,
Beschaffung gegen Entgelt von Arbeitskräften, insbesondere von
Ausland-schweizern, für die schweizernische Wirtschaft und Wissenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1434).
Zweigniederlassung neu: Basel.

Zweigniederiassung neu: B a s e 1.

April 1994 (6896)
Teprotex AG, bisher in R e g e n s d o r f, Verarbeitung von bauchemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993
S. 1122). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Sitz neu: B u c h s Z H.
Domizil neu: Furtbachstrasse 5, 8107 Buchs. Zweck neu: Bau von Industriefussböden und Verarbeitung von bauchemischen Produkten, Ausführung bautechnischer Spezialarbeiten sowie Handel mit bauchemischen Erzeugnissen, Kunststoffen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit der Verwaltung die Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fibada Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6897)
The R.W. Johnson Pharmaceutical Research Institute, in Bassers d or f, Dienstleistungen auf den Gebieten der Chemie und der Arzneimittelkunde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. l. 1994 S. 269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994 (6898)
Tritonia Bau- und Verwaltungs AG, bisher in Kilchberg ZH,
Aus- und Durchführung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993 S. 4158). Statutenänderung:
11. 3. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klosbachstrasse 123,
8032 Zürich.

7. April 1994 (6899) Turven Holding AG (Turven Holding SA) (Turven Holding Ltd), in Zu m i k o n, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988 S. 4616). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refidar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

7. April 1994

Versicherungs Treuhand Fraumünster AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992 S. 2598). Stautuenänderung: 15. 3. 1994. Zweck neu: Verwaltung von Versicherungsverträgen, Erarbeitung von Versicherungskonzepten, Vermittlung von Versicherungssverträgen sowie allgemeine Dienstleistungen auf dem Versicherungssverträgen sowie allgemeine Dienstleistungen auf dem Versicherungssektor; kann sich an anderen Unternehmungen beteinigen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Stautten beschrähkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Markus, von Gontenschwil, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberengstringen).

7. April 1994

7. April 1994
Viking-Hus AG, in Zürich, Verkauf und Bau der «Viking-Hus»
System-Häuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992
S. 4744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Baumgartner, Marcel, von Engi, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larsson, Bo, schwedischer Staatsangehöriger,
in Huskvarna (Schweden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

7. April 1994
Philipp Flury AG, in Dürnten, Handel mit Edelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990 S. 562). Firma neu: Philipp Flury AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.02. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flury, Philipp Hans, von Zürich und Balsthal, in Dürnten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

7. April 1994 (6903)
Arova AG, in Flurlingen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von
Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987 S. 3721). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom
29.03. 1994 infolge Fusion mit der Heberlein Holding AG, in Wattwil.
Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Heberlein Holding AG über.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Heberlein Holding AG über.

7. April 1994 (6904)

NVS Nacht-Verteiler-Service GrifbH, bisher in St. Gallen, Abwicklung sämtlicher Speditions- und Verzollungsaufträge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 99). Statutenänderung: 24. 3. 1994. Sitz neu: Pfungen. Domizin eu: Dättlikonerstrasse 5, 8422 Pfungen. Zweck: Abwicklung sämtlicher Speditions- und Verzollungsaufträge für Dritte oder auf eigene Rechnung, Betrieb eines Express- und Nachtzustellerservices kann Vertriebslizenzen übernehmen und erteilen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlageretrag und Inventarliste vom 27.1.1993 Hard- und Software zum Preis von Fr. 50 000, wovon Fr. 50 000 auf das Stammkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döhring, Wolfgang, von Zollikon und Wigoltingen, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher); Gessinger, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher); Köhncke, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher); Köhncke, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher); Köhncke, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher);

7. April 1994

6. Genossenschaft Wiesenstrasse, in Thalwil, c/o Spreag Beratungen, Gattikonerstrasse 130, 8136 Gattikon, Genossenschaft (Neueintragung). Stauttendatum: 24. l. 1994. Zweck: Beschaffung von soliden, gesunden und preiswerten Wohnungen im Raume Thalwil und Umgebung; kann Liegenschaften und Baurechte zu Eigentum erwerben, pachten oder mieten, Überbauungen und Umbauten durchführen, freien oder staatlich geförderten Wohnungsbau betreiben, Baukredite, Hypotheken und andere Kredite aufnehmen, öffentliche Finanzierungshilfe (Wohnbausubventionen) beanspruchen und Subventionsverträge abschliessen und erfüllen, Zuwendungen entgegennehmen und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Anteilscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: 21der Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens 2 Anteilscheine zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB und Anzeiger des Wahlkreises Thalwil. Eingetragene Personen: Streuli, Willy, von Horgen, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Hermann, von Bauma, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Hermann, von Bauma, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Jean-Pierre, von Zürich und Affoltern im Emmental, in Ruschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpen, Knitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Max, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, M

7. April 1994 (6906)
Elektrizitätswerk Embrach, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993 S. 1855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Ernst, von Winterthur, in Oberembrach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Robert, von Appenzell, in Embrach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zu zweien.

7. April 1994

IGA Interessengemeinschaft Archäologie, in Z ü r i c h , Archäologieund Restaurierungs-Atelier, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom
5. 3. 1993 S. 1094). Stautenänderung: 11. 8. 1993. Anteilscheine
neu: Fr. 500. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet,
mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheffold, Beat,
von St. Gallen, in Winterhur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; Neuhaus, Robert, von Lützelflüh, in Kaiserstuhl, Mitglied,
mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Obrist, Hermann, von Zürich, Baden und Rinikon, in
Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne
eingetragene Funktion).

7. April 1994
Landw. Verein Pfäffikon - Hittnau - Russikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992 S. 6089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli, Martin, von Pfäffikon ZH, präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Baumgartner, Bruno, von Trub, in Russikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Appenzeller, Heinz, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Pfäsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maurer, Ernst, von Hittnau, in Hittnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maurer, Ernst, von Hittnau, in Hittnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. April 1994
Milchproduzentengenossenschaft Freienstein, in Freienstein 1e u 5 e n , Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982 S. 2693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Heinrich, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Max, von Volketswil, in Freienstein-Teufen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zweien.

7. April 1994

Sennerei-Genossenschaft Schleinikon, Dachslern, Wasen, in Schleinikon, Bestmögliche Verwertung der im Sennereikreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990 S. 4512). Statuten geändert am: 4. 5. 1992, 15. 5. 1993. Firma neu: MG Schleinikon. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen, rationelle Versorgung der Konsumenten mit Milch und Milchprodukten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung. Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrag von Fr. 2000 (bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit und unbeschränkter Nachschusspflicht.).

7. April 1994

Wohngenossenschaft Buhnrain, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991) S. 3099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Susanne, von Zürich und Hinwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilter, Theo, von Steinerberg, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Beatrice, von Kloten, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr Mürner, Silvia, von Reichenbach im Kandertal und Buchberg, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbächler, Beat, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Åpril 1994 (6912) Schweizerische Gesellschaft für chemische Industrie, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Pietro Vittorio, von Tesserete, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994
Spancar Automobile AG, in Z ü r i c h , Rautistrasse 23, 8047 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Spancar Automobile AG (Spancar Automobile SA). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Buchs (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1994, S. 1198). Zweck: Handel mit Automobilen und Motoren, insbesognere Import von Automobilen, sowie Betrieb von Garagen mit allen verwandten Geschäftsbereichen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen: Eingetragene Personen. Huttinger, Faluin von Meilen in verwandten Geschäftsbereichen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berberat, Gaston, von Lajoux, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweitzer, Rudolf, von Luzern, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bangerter, Fritz, von Zürich und Busswil bei Büren, in Wallisellen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Küttel, Fritz, von Weggis und Greppen, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lendenmann, Adolf, von Trogen und Küsnacht ZH, in Brunegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Raimann, Urs, von Goldingen und Zürich, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

nnd Zurich, in Joha, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994

(6914)

Dangel & Co AG, in Adliswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5248), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landis, Dr. Walter Heinrich, von Thalwil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Hans Rudolf, von Zürich, in Adlied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Klaus, von Zürich, in Reilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Klaus, von Zürich, in Reilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Engetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dangel, Ute, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Thomas, von Oeschenbach, in Kichleberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien, Maurer, Hans-Jakob, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994

7. April 1994 (6915) Electrolux Systemtechnik AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Anlagen, Apparaten und Komponenten vorwiegend thermischer Art sowie von Maschinen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3042), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henggeler, Rudolf Werner, von Unterägeri, in Muhen, mit Kollektivprokura zu

7. April 1994 (6916) Overland Banca (Overland Banque) (Overland Bank), in Zürich, Durchführung aller Bankgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5270), mit Hauptsitz in: Lugano. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Concentus-Informatik, Matthias R. Koestler, in Winterthur, Alte Romerstrasse 11, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: EDV-Beratung und -Schulung, Herstellung von Individual-Software. Eingetragene Personen: Koestler, Matthias R., von St. Gallen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Koestler-Schrift.

7. April 1994 Cuhadaroglu Cuhadarogiu, Consulting, in Oet wil am See, Willikonerstrasse 46, 8618 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bera-tung auf den Gebieten Treuhand, Kapitalangen und Reisen; Import und Export von Lebensmitteln, Textilien, Lederwaren, Papeterie- und Bürobedarfsartikeln; Firmenrepresentationen. Eingetragene Personen: Cuhadaroglu, Asalet, türkischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift. 7. April 1994 (6919) Forinvest Mannino, in Zürich, Eugen Huber-Strasse 28, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzierung von Unternehmungen, insbesondere Gewährung von Krediten; Vermietung von Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Mannino, Nicolò, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Könnt.

April 1994 (6920)

HTC J. Huijgen Trading & Consulting, in Uitikon, Langwiesstrasse 38b, 8142 Uitikon-Waldegg, Einzelfirma (Neueintragung).

Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing, Kommunikation, EDV und Organisation sowie Finanzen und Vertragswesen; Handel mit Investitionsgütern und Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Software; Erwerb und Verwertung von Know-how auf allen Gebieten der Technik. Eingetragene Personen: Huijgen, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huijgen-Steiner, Rosmarie Ida, von Zürich, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994
Prétôt, E. Bellwald, Rauchfleischspezialitäten, in Zürich, Kuttelgasse 3, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Würsten und Rauchfleischspezialitäten. Eingetragene Personen: Bellwald, Ernst, von Stadel, in Oetwil an der Limmat, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bellwald, Rita, von Stadel, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994
Renato Compostella, in Zürich, Nussgasse 4, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Werbegrafik und Illustration. Eingetragene Personen: Compostella, Renato, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Zürich, Innaber, mit Einzelunterseinen. (6923)
RMT Roland Maillard Training, in Wädens vil, Meierhofstrasse
23, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erwachsenenbildung; Aus- und Weiterbildung für Verkaufs- und Führungskräfte sowie Herstellung von Schulungsunterlagen. Eingetragene
Personen: Maillard, Roland, von Cressier FR, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ehrenmann, Gabriela, von Wallisellen,
in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

Isenring Unternehmensberatung, in Zürich, Unternehmensbera-tung, insbesondere in Personal-, Ausbildungs- und PR-Fragen, Ein-zelfirma (SHAB Nr. 1 vom 4.1. 1993 S. 4). Domizil neu: Eidmatt-strasse 36, 8032 Zürich.

Stlasse 30, 6052 Earthal.

(6925)
Kurt Heim, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen im technischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989 S. 1166).

Domizil neu: Im Tiergarten 36, 8055 Zürich.

7. April 1994 (6926) Oskar Mengeu, in E1gg, Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988 S. 3639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mengeu, Rosmarie, von Winterthur, in Elgg, mit Einzelprokura.

7. April 1994 (6927) Stempel Service und Büromaterialien, Hinterseer, in H ö r i , Einzel-firma (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990 S. 3199). Domizil neu: Genterstrasse 13, 8181 Höri.

7. April 1994 Metzgerei T Metzgerei Theodor Huber, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987 S. 3722). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(6929)
Leuthold 4 Leutwyler, in Oberrieden, Betrieb einer Bauspenglerei, Kollektivgssellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990 S. 857). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen

April 1994 7. April 1994 (6930)
Rappaport & Co, vormals Hermann Rappaport, in Zürich, Import von, Grosshandel mit und Fabrikvertretungen in Weckern, Gross-uhren und Waren anderer Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986 S. 621). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1994 7. April 1994 (6933)
Restaurant Mülligen AG Zürich, in Zürich, Badenerstrasse 811,
8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
30. 3. 1994. Zweck: Führen und Betreiben von Restaurations-Betrieben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100
Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren
Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, andernfalls durch Veröffentlichung im gend etwas anderes bestimmt, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Erwin, von Pitasch, in Oberengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Koch, Denise, von Hasle bei Burgdorf und Pitasch, in Oberengstringen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

7. April 1994
Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorfer, Dr. Peter, von Zürich und Uster, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (6935)
Gemperle & Dudli AG, in R ü m I a n g , Wibachstrasse 8, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29, 3. 1994, Zweck: Planung und Ausführung von Bauspenglerarbeiten, Bedachungen und Blitzschutzanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgütig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dudli, Urs, von Wallisellen, in Unterengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gemperle, Roland, von Oberuzwil, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sitag Schmid Immobilien & Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle. 7. April 1994

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Bern - Berne - Berna

31. März 1994 Josef Rogen, in Lyss, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 367). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen

Thermo Rite AG in Konkursliquidation, in Lyss (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6814). Nachdem innert der gesetzlichen Frist von drei Monaten kein Einspruch erfolgt ist, wird die Firma gestützt auf Art. 66/2 HRegV gelöscht.

auf Art. 66/2 HRegV gelöscht.

5. April 1994

Redco Ltd, in Grossaffoltern, Handel mit technischen Gütern für den industriellen Bedarf (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2457). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. 3. 1994 wurde der Sitz nach Wiler bei Seedorf, Gemeinde Seed orf BE, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und im übrigen dem neuen Recht angepasst. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit technischen Gütern für den industriellen Bedarf. Sie kann Grundstücke erwerben und weiterverfaussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 6. 1985. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Aamenaktien zu Fr. 1000. Geleisstete Einlagen: Fr. 50 000, verrechnet mit einer Forderung des einzigen Verwaltungsratsmitglieds an die Gesellschaft. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, einzeteilt in 100. Mamenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingettagenen Aktionär, Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitglieder. Revisionsstelle: Claude Eggli, in Port. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 312.

5. April 1994

le: Claude Eggli, in Port. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 312.

5. April 1994
Willy Nyffeler AG, in K a 11 n a c h , Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 3. 1994. Zweck: Konstruktion und Herstellung von Kunststoff-, Spritz-, Blas- und Pressformen sowie die Herstellung von Kunststoff-, Spritz-, Blas- und Pressformen sowie die Herstellung von Feinstanzwerkzeugen und Präzisionsteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Fr. 1 600 000, eingerieit in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3600 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberiert. Geleistete Einlagen: Fr. 900 000 in bar, Fr. 700 000 durch Verrechnung liberiert. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willy Nyffeler, Kallnach», von je Fr. 6 175 472.50 gemäss Übernahmebilanz per 31. 10. 1993. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marc Fuhrer, von Adelboden und Bern, in Bern, Präsident; Kurt Vetterli, von Kaltenbach, in Balgach, Delegierter des Verwaltungsrats; Bruno Gimelli, von Winterthur, in Zolikofen, Mitglied, und Willy Nyffeler, von Huttevil, in Kallnach, Mitglied. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Intra Verwaltungs- und Treuhand AG, in Bern. Publikationsorgan: SHAB. Domizil: Römerstrasse 202, 3283 Kallnach (eigene Büros).

5. April 1994
Alag Baugesellschaft AG, in Bern, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2877). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Gfeller Hans. Unterschrift erloschen: Hodel Paul. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Grossniklaus Fritz, von Beatenberg, in Thun, und Haldimann Fritz, von Bowil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Blumer Jacques, von Schwanden GL, in Worb. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Amport Hans, von Thunstetten, in Oberhofen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Graf Thomas, von Grub AR, in Münsingen. Revisionsstelle: Dr. Rietmann & Partner AG, in St. Gallen.

5. April 1994 5. April 1994

April 1994
 Busch Dental AG Bern, in Bern, Betrieb eines zahntechnischen Labors usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2454). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

April 1994
 Dental-Studio Bern AG, in Bern n, Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3301). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

5. April 1994

J. Küng AG, in Bern, Import, Lagerhaltung und Verkauf von Treib- und Brennstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6049). Unterschrift erloschen: Junker Stephan. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Zurlinden Bruno, von Zofingen, in Safnern.

5. April 1994 R. von May Büro-Dialog, in Zollik ofen, Handel mit Büroma-schinen und -einrichtungen sowie mit Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5831). Unterschrift erloschen: Winterberg Jürg.

Schär + Trojahn AG, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen aus Naturstein usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1459). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

S. 1439). Revisional State of the Commandity of

Wagner Holding AG, in Muribei Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und von Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989, S. 751). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers &

5. April 1994 Wohnhausen 5. April 1994 Wohnbaugenossenschaft Opossum, in Bern, Beschaffung von preisginstigem Wohn-, Geschäfts- und Gewerberaum für Genossenschaftsmitglieder usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4266). Ritz Steffan, bisher V (Vorstands)-Mitglied und Kassier, ist neu V-Mitglied; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rösler Tilman, bisher V-Mitglied, ist neu V-Mitglied und Kassier, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil neu: Alpeneggstrasse 10, 3012 Bern.

5. Apin 1934 Künzler Peter, in Bern, Einzelfirma, Betrieb eines Architekturbü-ros (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119). Am 8. März 1994 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

April 1994
 Gebr. Della Torre in Konkurs, in Ittigen, Kollektivgesellschaft, Reparatur (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 428). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: Gebr. Della Torre in Liqui-

5. April 1994

April 1994
 Wyssmann + Müller AG, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Betrieb eines Baugeschäftes für Hochbau usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 825). Am 29. März 1994 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: Wyssmann + Müller AG in Konkurs.

K. & U. Hofstetter AG, in Bern , Betrieb von Kies- und Sandgruben usw. (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6526). Einzelprokura führt neu: Hofstetter Thomas, von Bern und Langnau, in Bern. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

Stelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

5. April 1994
Blaser + Herrmann Antikschreinerei + Bedachungen, in Bern,
Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. April
1994. Gesellschafter: Blaser Bruno, von Walkringen, in Boll; Herrmann Martin, von Bowil, in Schlosswil, und Blaser Verena, von
Walkringen, in Worb, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Geschäftsnatur: Antikschreinerei und Bedachungen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma Blaser
Bruno Antikschreinerei in Bern. Viktoriastrasse 47, 3013 Bern.

#### Bureau de Bienne

bureau de Bienne

5 avril 1994
BT Bienne Special Tools Sàrl, à Bienne, rue Fritz-Oppliger 18, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30 mars 1994.
But: fabrication d'outils spéciaux, notamment en métal dur, la recherche et le développement dans ce domaine, la représentation et le commerce d'outils spéciaux et d'outillage. Capital social: fr. 120 000. Associés: Alessandro Basile, de nationalité italienne, à Bienne, pour une part sociale de fr. 60 000, et Alexandre Trachsel, de Fruitgen, à Bienne, pour une part de fr. 60 000. Les parts sont entièrement libérées en espèces. Organe de publication: FOSC. Gérants avec signature collective à deux: Alessandro Basile et Alexandre Trachsel.

#### Büro Burgdorf

31. März 1994 Armadillo AG, bisher in Oberburg, Wertschriften, Immobilien (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 230). Infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1663). Löschung der Firma im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen.

31. März 1994 W. Ryter AG, Burgdorf, in Konkursliquidation, in Burgdorf, Holz, Innenausbau (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4922). Löschung der Firma nach durchgeführtem Konkursverfahren.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. April 1994 Medicom Pho 5. April 1994
Medicom Pharma AG, in Einigen, Gemeinde Spiez (Neueintragung). Statuten vom 30. 3. 1994. Zweck: Handel mit Medikamenten und anderen medizinischen Gütern aller Art sowie die umweltgerechte Entsorgung von Praxisabfällen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 100 000. Namenaktien zu Rham Su Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Vonwyl, von Ettiswil, in Einigen, Gemeinde Spiez, Präsident und Geschäftsführer, und Peter Muntwyler, von Oftringen AG, in Ittigen, als Mitglied. Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, Bernstrasse 102, 3072 Ostermundigen. Domizil: Dorfstrasse 25 A, 3646 Einigen.

5. April 1994

Garage Schneiter, in Spiez, Auto, Handel und Reparaturen, Tankstelle (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4207). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Garage Schneiter AG, mit Sitz in Spiez, erloschen.

mit Sitz in Spiez, erloschen.

5. April 1994
Garage Schneiter AG, in Spiez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. März 1994. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Autohandel und Autoreparaturen sowie einer Tankstelle. Aktienkapital: Fr. 100 000, vollständig liberiert. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven Fr. 435 272 und Passiven von Fr. 265 843 der erloschenen Einzelfirma Garage Schneiter, in Spiez, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 zum Preise von Fr. 169 429, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden und Fr. 69 429 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschrieben Briefe. Vinkulierung: Die Übetrtagbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneiter Hans Rudolf, von und in Spiez, Präsident des VR (Verwaltungstats); Schneiter-Balmer Thérésa, von und in Spiez, Sckretärin des VR, beide mit Einzelunterschrift; Klossner Immobilien AG, mit Sitz in Frutigen, Revisionsstelle. 3700 Spiez, Thunstrasse 72 (eigene Räume).

April 1994
 Carl Walter, in Oey, Gemeinde Diemtigen, Handel mit und Fabrikation von Parkett (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3477). Neuer Zweck: Entwicklung und Produktion von Bodensystemen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

5. April 1994

Golf Sempachersee AG, in Hildisried en, Schopfen, bei Urs Weber, 6024 Hildisrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. 3. 1994. Zweck: Betrieb und Unterhalt der Bauten und Anlagen für den Golfplatz «Sempachersee» auf dem Gebiet der Gemeinden Hildisrieden, Neudorf und Sempach; Erwerb der vertraglichen Rechte zur Benützung der erforderlichen Bauten und Anlagen; Durchführung von Kursen für dem Golfsport und Veranstaltungen. Aktienkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namensaktien zur Fr. 100, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31. 3. 1994 übernimmt die Gesellschaft von der «Dauto AG», in Sursee, das Projekt für die Bewilligung und Erstellung des Golfplatzes Sempachersee mit sämtlichen Aktiven (inkl. Goodwill Fr. 100 000), die zusammen Fr. 1323 000 betragen, zum Preis von Fr. 1 268 000. Dafür werden 3000 Aktien ausgegeben; als Gegenleistung erhält die Sacheinlegerin 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und eine Gutschrift von Fr. 968 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Urs Weber, von Sempach, in Hildisrieden. Der Präsident zeichnet einzeln, der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien. Sekretärin des Verwaltungsrats: Beatrice Weber, von Sempach und Grosswangen, in Hildisrieden. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien. Sekretärin des Verwaltungsrats: Beatrice Weber, von Sempach und Grosswangen, in Hildisrieden. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG, Sursee, in Sursee. sions AG, Sursee, in Sursee.

BAG-AG Bern (BAG-SA Bern), bisher in Bern, Bestuhlungen, Tribünen usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6875). Statuten-anderung vom 30. März 1994. Die Firma lautet nun: BAG-AG Altwis. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Altwis vom 30. April 1927. Neuer Zweek: Planung und Ausführung von Bauten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkausserung von Immobilien; Vermietung von Festhallen mit Zubehör und Anlagen ähnlicher Art; Organisation von Anlässen sowie Kauf und Verkauf von Waren aller Art; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eine negteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Einziger Verwaltungsrat: Guido Felder, nun von Hitzkrich und Hämikon, neu in Luzern (bisher). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Treuband & Beratungs AG Luzern, in Luzern (neu).

sionstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern (neu).

5. April 1994

Zetakron Beteiligungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 99 vom 25, 5, 1993, S. 2653). Statutenänderung vom 14. Januar 1994. Das Aktienkapital vom Fr. 350 000 wurde auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von 250 der 350 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. De Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. März 1994 festgestellt. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. April 1994

5. April 1994

3. Apin 1994 Novatechnik AG, in Rothen burg, Verwertung von Altstoffen, Garage, Autohandel (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1443). Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf hat mit Entscheid vom 6. Januar 1994 gestützt auf Art. 727f Abs. 2 OR. «Bösch Reinhard Sachwalterbüro», in Hochdorf, als Revisionsstelle eingesetzt

walterburo, in Hochdorf, als Revisionsstelle eingesetzt.

5. April 1994
Vonwyl-Versand AG, in Reussbühl, Gemeinde Litta u, Ruopigenring 117, 6015 Reussbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 3. 1994. Zweck: Handel aller Art, insbesondere mit Antiquitäten, Münzen, Medaillen und Kunstgegenständen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. 3. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Anton Vonwyl, 1947, von Emmen und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, seine bisherige Einzelfirma «Vonwyl-Versand», in Meggen, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 302 489.83 und mit sämtlichen Passiven von Fr. 121.235.25 zum Preise von Fr. 90 134.60. Dafür werden 90 Aktien ausgegeben; als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/übergeber 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 134.60. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Anton Vonwyl, 1918, von Emmen und Littau, in Leitau; Delegierter: Anton Vonwyl, 1947, von Emmen und Littau, in Leussbühl, Gemeinde Littau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien, der Delegierte zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Controlling and Management Martin Baumli, in Sursee.

5. April 1994

5. April 1994
Auto Schnarwiler AG, in Ballwil (SHAB Nr. 7 vom 11.1. 1994, S. 193). Statutenänderung vom 30. Mårz 1994. Die Firma lautet nun: Bellevue Auto AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hoch of roller of verlegt. Neue Adresse: Baldeggerstrasse 18, 6280 Hochdorf. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Autogarage, insbesondere Handel mit Automobilen sowie Betrieb einer Service- und Reparaturwerkstätte und aller damit zusammenhängenden Nebenbetriebe; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mittellungen erfolgen neu durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. April 1994

Numis AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenring 115, 6015 Reussbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30, 3. 1994. Zweck: Handel aller Art, insbesondere mit Antiquitäten, Münzen, Medaillen und Kunstgegenständen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 Oo, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmewertrag vom 30, 3. 1994 und Bilanz per 31, 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Anton Vonwyl, 1947, von Emmen und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau, seine bisherige Einzelfirma «A. Vonwyl, Numis, Luzern», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2014 840.45 und mit sämtlichen Passiven von Fr. 1964 260, zum Preis von Fr. 50 580.45. Dafür werden 50 Aktien ausgegeben; als Gegenleistung erhält der Sacheinleger/-übergeber 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 580.45. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsorgan: Verwaltungsart. Präsident: Anton Vonwyl, 1914, von Emmen und Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Der Präsident zeicnet kollektiv zu zweien, der Delegierte zeichnet einzeln. Prokuristen: Peter Cawley, von Richenthal, in Ballwil. Susanne Dittli, von Altdorf UR, in Littau. Sie führen Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Controlling and Management Martin Baumli, in Sursee. 5. April 1994 Numic 1

Ever Sun AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6643). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Herg is wil N W (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1602) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

5. April 1994
Alpha Intersoftware AG, in Neuenkirch (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 505). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lorenz Ambühl, von Dagmersellen, in Winikon; Urs Haller, von und in Reinach AG, und Roland Frick, von Oberbüren, in Hergiswil NW.

In Keinach AG, und Robade Theorems (1994) Vifor Medical AG (Vifor Medical SA) (Vifor Medical Ltd.) (Vifor Medical Inc.), in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, medizinisch pharmazeutische, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 272). Alain Moilliet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift itst erloschen. Neues Mitglied mit Kolektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Wolfgang Feller, deutscher Staatsangehöriger, in Melsungen (D).

Wolfgang Feller, deutscher Staatsangeholiger, in Welstungen (D).

5. April 1994

M. Haas, Reinigungssysteme AG, in St. Erhard, Gemeinde K n u t wil, Weidmatt 1, 6212 St. Erhard, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 3. 1994. Zweck: Handel mit und Vertrieb, Einrichtung und Unterhalt von Reinigungssystemen aller Art, insbesondere von Hochdruckreinigern; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1994

und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Max Haas, von Ruswil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Max Haas, K.W.E. Reinigungstechnik», in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 160 045.25 (inklusive WtR-Guthaben von Fr. 10 735.70) und sämtlichen Passiven von Fr. 110 045.25 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 50 000. Dafür werden 50 Aktien ausgegeben; als Gegenleistung erhält der Sacheinleger 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Max Haas, von Ruswil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Sekretärin: Renate Haas, von Ruswil, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil. Seitzeichnen einzeln. Revisionsstelle: Hermann Troxler, von und in Sursee.

5. April 1994
Bäckerei A.G. Rickenbach, in R i c k e n b a c h L U (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5093). Statutenänderung vom 14. März 1994. Die Schreibweise der Firma lautet nun: Bäckerei AG Rickenbach. Neuer Zweck: Betrieb einer Bäckerei in Rickenbach LU; Erwerb, Veräusse-Zweck: Betrieb einer Bäckerei in Rickenbach LU; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage ist weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keinbelikationspflichtigen Tatsachen. Rudolf Muff, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Revisionsstelle: Alice Furrer, von Mosen, in Rickenbach LU; Jakob Hüsler, von und in Rickenbach LU; Jakob Wey, 1930, von und in Rickenbach LU. Geschäftsadresse: Ahornweg 1, bei Remigi Flury, 6221 Rickenbach.

weg 1, bei Remigi Flury, 6221 Rickenbach.

5. April 1994

Imfeld Metall- und Stahlbau AG, in L u z e r n , Geissensteinring 26, 6000 Luzern 12, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lungern. Zweck: Fabrikation von und Handelmit Metall- und Stahlkonstruktionen aller Art, mit Toren aller Art inklusive Steuerungen sowie Turn- und Sportgeräten; Betrieb einer Schlosserei; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Mobilien, Patenten und Lizenzen. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 17. 1. 1994. Hauptsitzangaben: Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lungern unter der Firma elmfeld Metall- und Stahlbau AGs, eingetragen im Register des Hauptsitzes am 20. 6. 1983 (letzte Publikation im SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990. S. 521). Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Hugo Imfeld, von und in Lungern. Mitglied/Filialleiter: René Boucard, von Altendorf, in Luzern; sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift: 5. April 1994

5. April 1994

Ego Kiefer AG (Ego Kiefer SA) (Ego Kiefer Ltd.), Zweigniederlassung in Luzern, Bauelemente (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1401), mit Hauptsitz in Altstätten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Oberle, von Brunnadern, in Balgach, und an Rolf Scheiwiler, von Gottshaus, in Mörschwil. Stefan Battaglia, Vizedirektor, wohnt nun in Haag, Gemeinde Sennwald.

S. April 1994

Wohnbaugenossenschaft «Kirchfeld» Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1315). Statutenänderung vom 31. März 1993. Neuer Zweck: Erwerb von Grundstücken oder Wohnbäusern im Quartier Kirchfeld in Emmen unter Ausschlus; jeder spekulativen Absicht; Unterhalt der eigenen Häuser, Strassen; Abwasseranlagen, Elektroanlagen und Antennenanlagen. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Anderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Benno Gut und Erwin Straumann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Fredy Buhölzer, von und in Emmen. Neuer Vizepräsident ist Fredy Buhölzer, von und Willisau-Stadt, in Emmen. Neue Aktuarin ist Yvonne Portmann, von Emmen und Malters, in Emmen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Die Adresse lautet nun: Kaspar-Steiner-Strasse 20, bei Fredy Buhölzer, 6032 Emmen.

5. April 1994

5. April 1994
Vonwyl-Versand, in Meggen, Textilien, Parfüm, Modeartikel, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066). Diese Firma ist infolge Überganges sämlicher Aktiven und Passiven an die neue «Vonwyl-Versand AG», in Reussbühl, Gemeinde Littau, erlo-

5. April 1994 Hörhilfe Walter Blättler, in Luzern, Hörgeräte (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5570). Einzelprokura wurde erteilt an Monica Blättler, von Hergiswil NW, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

S. April 1994

A. Vonwyl, Numis, Luzern, in Luzern, Gedenkmünzen (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Numis AG», in Reussbühl, Gemeinde Littau, erloschen.

SApril 1994

«Team» Reinigungen Frau Kammermann, in B a 11 w i 1(SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 22). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 4. März 1994 über die Inhaberin den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in «Team» Reinigungen Frau Kammermann in Konkurs.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

April 1994
 Othmar Thaddey, Sägerei und Holzhandel, in Gersau (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1955, S. 34). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

5. April 1994
Thaddey Urs, Säge+ Hobelwerk, in Gers a u, Seestrasse 55, 6442
Gersau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Urs
Thaddey, von und in Gersau. Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes.

Thaddey, von und in Gersau. Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes.

5. April 1994

Air-Espace SA en liquidation, bisher in Opfik on (Neueintragung), Aktiengsesllschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 526). Ursprüngliche Statuten: 5. 4. 1982/19. 4. 1982. Statutenänderung: 3. 3. 1994. Sitz neu: Woller a u. Domizil: Hauptstrasse 46a, 8832

Wollerau (bei Werner Rüegg). Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. Firma nun: Ari-Espace SA. Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere aber Handel mit Flugzeugen und Flugzeugkomponenten. Vermietung von Flugzeugen sowie Pilotenschulung; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital wie bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Person: Peter Ritzmann, von Flaach, nun in Wil SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied und Liquidator), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Werner Rüegg, von St. Gallenkappel, in Wollerau.

5. April 1994

S. April 1994

Rickenbach Trike Import, in Oberarth, Gemeinde Arth, Tramweg, 6414 Oberarth, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Benno Rickenbach, von Arth, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Handel mit Fahrzeugen (Trike).

5. April 1994 Chis Marty, Inhaber Karl Schelbert, in Brunnen, Gemeinde In g e n b o h l, Kleinstadt 5, 6440 Brunnen, Einzelfirma (Neuein-tragung). Inhaber dieser Firma ist Karl Schelbert, von Muotathal, in Schwyz, Einzelprokura wird erteilt an: Caroline Schelbert, von Muotathal, in Schwyz. Verkauf von Milchprodukten.

5. April 1994
Boutique Top Two Brunnen, Meier & Heinzer, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5410). Gesellschaft aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Marilena Heinzer als Inhaberin der neuen Einzelfirma «Boutique Top Two Brunnen, Marilena Heinzer», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, übernommen.

Generate rigations, described in the property of the property

5. April 1994
Fuchs Transporte, in Biberbrugg, Gemeinde Feusisberg, beim Bahnhof, 8836 Biberbrugg/Bennau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Karin Fuchs, von Einsiedeln und Jonschwil, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wird erteilt an: Edgar Fuchs, von Einsiedeln, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln. Ausführen von Waren- und Personentransporten sowie Fahrzeugreparaturen, Handel mit Waren usw.

5. April 1994
Willy Landolt, in Freien bach, Weinbergstrasse 9, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Willy Landolt, von Näfels, in Freienbach. Erbringung von Dienstleistungen im elektrotechnischen Bereich; Planung und Ausführung.

April 1994
 Adolf Zuppiger, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Betrieb des Gasthauses Sternen (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 944). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

April 1994
 Rexhepi, in Ibach, Gemeinde S c h w y z , Alte Gasse 30, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Esat Rexhepi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schwyz. Betrieb des Restaurants Sternen.

Jugosiawschen.

5. April 1994
Skilifir Rotenfluh AG., in S c h w y z (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1963, S. 3371). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 4. 3. 1994. Domizil neu: Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner). Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Suter, Präsident des Verwaltungsrats; Werner Mettler, Mitglied des Verwaltungsrats; Andreas Achermann-Mettler, Kassier; Paul Reichmuth, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift, und Martin Bolfing, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Anderung: Robert Mettler, Mitglied Se Verwaltungsrats, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Unterschrift). Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Weber-Egger, von Luzer, in Schwyz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Anderruthi, von und in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Bürgler, von Illgau, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nech schwyz, und Beat Isenschmid, von Meggen, in Schwyz, und Beat Isenschmid, von Meggen, in Schwyz, Mandel mit

5. April 1994 Information

D. April 1994
Information Dimensions AG, bisher in Wollerau, Handel mit, Export, Import und Marketing von Software und Hardware im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3712). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Carouge (SHAB vom 5. 10. 1992, S. 4646) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Adec-Levitec AG, bisher in Bäch, Gemeinde Freien bach, Vermittlung und Beratung usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6092). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 478) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1994
Pieper AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1993, S. 6448). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Miles wegen genoemen.

S. April 1994

Möbelhaus Stutzer, Teppiche und Vorhänge, in K üssnacht am
Rigi, in Konkurs (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 66). Bemerkungen neu: Mit Verfügung vom 18. 3. 1994 hat der Konkursrichter des
Bezirksgerichts Schwyz den Konkurs widerrufen. Infolgedessen
besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter.

5. April 1994 Transtexstyle AG, in Oberiberg, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1994
Victory Management AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach,
Übernahme von Managementaufträgen im Sportbereich usw.
(SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Die Gesellschaft wird im
Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1994

Raiffeisenbank Steinen, in Steinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz Wiget-Appert, Präsident, und Josef Bürgi, Vizepräsident Anderung: Fredy Bieri, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung). Verwaltungsratsmitglieden eu: Hans Schnüriger, von Sattel, in Steinen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Josef Reichlin, von und in Steinen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. April 1904

5. April 1994 Herbert Hirter, in Schübelbach, Betriebeiner Bäckerei usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marie Hirter-Schriber, Prokuristin.

April 1994
 Horst AG, Polstermöbelfabrik, Steinen, in Steinen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4836). Revisionsstelle: Wirtschafts-Treu-hand Auctor Schwyz AG, in Schwyz.

5. April 1994
Kälin Cliché AG, in Altendorf, Betrieb eines grafischen Unternehmens usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1687). Domizil neu: Churerstrasse 50, 8852 Altendorf. Änderungen: Alfred Kälin, 1930, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Alfred Kälin, 1953, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: René Brunner Treuhand AG, in Zürich.

Stelle, Reite Stimlier Heinand AG, in Zuitch.

AVI-Plan Stalder und Lauper, in S c h w y z , Planung und Einrichtung von audio-visuellen Räumen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2684). Zweck neu: Planung und Einrichtung von audio-visuellen Räumen und Bibliotheken für Schulen und Industrie. Anderung: Hans-Rudolf Lauper, Gesellschafter, wohnt nun in Schönenwerd SO.

5. April 1994

5. April 1994 Immofinanz Schwyz AG, in Schwyz (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3823). Domizil neu: Oberer Steisteg 18, 6430 Schwyz (bei Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG). Revisionsstelle: Petoma Controlling AG, in Schwyz.

April 1994
 Butil Finanz AG, in Oberiberg (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4083). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

HMR-Management & Treuhand AG, in L a c h e n (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4767). Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Karin Baumgartner, von Altstätten SG, in Glarus, Prokuristin, und Christian Ruf, von Rekingen AG, in Lachen, Prokurist.

5. April 1994

5. April 1994
Pneu-Romer AG, Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Fahrzeugreifen aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1753). Domizil neu: Alte Zugerstrasse 12, Fänn Ost, 6403 Küsnacht am Rigi, Ausgeschiedene Person: Hugo Kühne, Mitglied des Verwaltungsrats. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Arthur Kunz, von Dürnten ZH, in Weisslingen ZH, Prokurist. Revisionsstelle: TPK Treuhand Peter Kunz, von Uetikon am See, in Volketswil.

See, in Volketwist.

S. April 1994

Seeholzer AG, elektr. Anlagen, Schwyz, in S c h w y z (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 699). Firma neu: Seeholzer AG, elektr. Anlagen, Schwyz, in Liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1994 aufgelöst. Änderung: Paul Seeholzer-Bauer, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

Steinbruch Zingel AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Herstellung und Verkauf von Baumaterialien usw (SHAB Nr. 186 vom 24, 9. 1993, 5. 5017). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 4. 3. 1994. Domizil: Seemattliweg, 6423 Seewen, Zweck neu: Betrieb von Steinbrüchen sowie die Produktion und der Vertrieb von Baustoffen aller Art, insbesondere von Hartschotter, Splitt, Kies und Beton; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Änderungen: Gustav H. Baldinger, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien)

5. April 1994 Wohnbau-Sor Wohnbau-Sonnmatt AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 367). Domizil neu: Sonnmatt 10, 8806 Bäch.

5. April 1994

H. Stauffacher AG, in T u g g e n, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2327). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Margreth Aguilar, von Ottenbach ZH, in Altendorf, für das Gesamtunternehmen, und Rolf Bonazzola, von und in Lachen, für den Hauptsitz und die Zweignie derlassung Altendorf.

G. April 1994

H. Stauffacher AG, Zweigniederlassungin Altendorf, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 89 vm 10. 5. 1993, S. 2327), mit Hauptsitz in Tuggen. Kollektivprökurazuzweien wurde erteilt an: Margreth Aguilar, von Ottenbach ZH, in Altendorf, und Rolf Bonazzola, von und in Lachen.

5. April 1994
H. Stauffacher AG, Zweigniederlassung in Lachen, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2327), mit Hauptsitz in Tuggen. Kollektivprokura zuzweien wurde erteilt an: Margreth Aguilar, von Ottenbach ZH, in Altendorf.

211, in Alteinoin.
5. April 1994
Perform-Gruppe AG, in Rothenthurm, Einkauf und Verkauf von Möbeln, branchenverwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1417). Änderung: Daniel Meer, Vizepräsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Eriswil.

C & R Treuhand AG, in K üssnacht am Rigi (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1889, 2909). Roger Gehrig-Buck aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Carlo Sommacal-Hofmann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsternetzet.

5. April 1994

5. April 1994
Theodosiusdruckerei Paradies A.G., in Ingenbohl (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985, S. 3091). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 16. 3. 1994. Zweck neu: Verlag von Büchern und Zeitschriften, Betrieb einer Druckerei, insbesondere für die Bedürfnisse des Institutes Ingenbohl, Übernahme anderer Druckereiarbeiten, sowie der Detailverkauf von Büchern und Devotionalien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Firma nun: Theodosius-Druckerei Paradies AG. Domizil: Schulstrasse 16, 6440 Ingenbohl. Weefall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Revibohl. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

S. April 1994
Luxram Licht A.G., in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3206). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Heinrich A. Büchi, Direktor. Änderungen: Friedrich J. Naegeli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Oberwil ZG, und Holger Ullrich, Prokurist, wohnt nun in Gersau.

April 1994
 AMT Service, Benno Schönbächler, in Unteriberg, Kauf, Verkauf und Service von Fahrzeugen und Zubehör (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3452). Domizil neu: Waagtalstrasse 54, 8842 Unterie-

5. April 1994 Beat Föhn, Platten- und Bodenbeläge, in Brunnen, Gemeinde, In g e n b o h l (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3316). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

5. April 1994 Fussorthopädie K. Winet, bisher in Brunnen, Gemeinde Ingen-bohl, Herstellung und Verkauf von Spezialschuhen usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4267). Sitz neu: Rothenthurm. Domizil: Bahnhofstrasse 5, 6418 Rothenthurm. Neue Geschäftsna-tur: Herstellung von Spezialschuhen und orthopädischen Arbeiten.

April 1994

Dentica Immobilien AG, in Lachen (SHAB Nr. 211 vom 31, 10, 1991, S. 4669). Revisionsstelle: Seestatt Wirtschafts- & Organisationsberatungs AG, in Altendorf.

nsationsberatungs AO, in Aleitoth.

5. April 1994

Ernst & Partner Resulting AG, in L a c h e n , Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Änderung: Charles Ernst-Schnetzler, nun Präsident (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Dr. Hans Keller, von Weinfelden TG, in Rorschacherberg, ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Paul Schenk, von Eggiwil BE, in Schönenwerd SO, und Charles M. Ernst, 1957, von Basel, in Glebenach BL. Errichtung einer Zweigniederlassung in Sempach LU. Revisionsstelle: Josef Gisler, von Spiringen, in Lauerz.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. April 1994
A. Reinhard AG Stansstad, in Stansstad, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4326). Albert Reinhard-Diemer, Präsident, ist infolge Todes und Walter Röthlin-Lieb infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind für das Gesamtunternehmen erloschen. Antonio Massetti ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, nun mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen.

5. April 1994

Domino Consulting AG, in Hergiswil NW, Erbringung von Beratungsdiensten im Bereich der Bürokommunikation usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Revisionsstelle neu: Matthieu Jaus, von Basel und Bubendorf, in Balsthal.

5. April 1994 Infravest AG 3. April 1994 Infravest AG, in Hergis wil NW, Betrieb eines Dienstleistungs-unternehmens auf dem Sektor von Investitionen im Infrastrukturbe-reich usw. (SHAB Nr. 175 vom 11.9. 1991, S. 3944). Revisionsstelle neu: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW.

S. April 1994
Lüthi Heinz, in Hergis wil N. W., Seestrasse 127, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Lüthi, von Rüderswil, in Hergiswil NW. Import, Vermietung und Verkauf von Fest-, Ausstellungs- und Gartenzelten.

Steaming and Steaming Steaming Steaming Steaming Steaming Steam AS, in Hergiswil NW, Vornahme von Verzollungen von Gütern usw. (SHAB Nr. 160 vom 15.7. 1987, S. 2851). Revisionsstelle neu: APS Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Luzern.

5. April 1994
Pestra Trustee AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Tätigung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 187, vom 27.9. 1993, S. 5039). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Spyridon Symeonidis, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).

(b).

5. April 1994

Bariag AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 565). Samuel Bakaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans J. Siegwart, bisher Direktor, ist neu einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln. Revisionsstelle neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

5. April 1994

Maréchaux Elektro AG Stans, in Stans (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Revisionsstelle neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans

5. April 1994
Spedint AG, in Hergiswil NW, Spedition und Transport von Waren usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1698). Revisionsstelle neu: UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken.

5. April 1994
Oreda-Service AG, in Stansstad, Dienstleistungsaufträge betreffend Organisation, Buchführungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2535). Revisionsstelle neu: Edcon Treuhand AG, in Stansstad.

Sanstal 1994
Mariqua AG in Konkurs, in Stans, Import, Export und Vermittlung von Waren usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6328). Einstellung des Konkursverfahrens per 31. Dezember 1993 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses. Firmanun: Mariqua AG in Liquidation.

Berichtigungen Ravulco AG, in Hergiswil NW, Beteiligungen (SHAB Nr. 59 vom 24.3, 1994, S. 1601). Revisionsstelle: Rigitreuhand AG, in Meggen (nicht in Luzern).

Vehling-Verlag, in Hergiswil (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994. S. 1918). Firma richtig: Vehling-Verlag AG.

Nachtrag Thomke Beteiligungs-, Verwaltungs- und Management AG, in Stans (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1918). Statutendatum: 22. 2. 1994.

#### Glarus - Glaris - Glarona

5. April 1994
OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Glarus
(SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Walter Lengwiler, Direktor, ist erloschen.
Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Hasler, von Berneck, in Eggersriet, stellvertretender Direktor.

April 1994
 AG für Finanz und Technik, in Glarus (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1253). Renato Keller, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Ruedi Zimmermann-Fah, Mitglied des Verwaltungsrats, nun in Weesen, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern nunmehr einzeln.

#### Zug - Zoug - Zugo

30. März 1994

30. März 1994
Clyancourt Corporation Meducation Publishing AG, in Cham, Betrieb eines Verlages usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5879). Ubernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «P. Amir Purchasing Company Ltd», in Cham, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 nach Massgabe von Art. 748 ÖR, zum symbolischen Preis von Fr. 1. Ein Aktientausch und eine damit verbundene Kapitalerhöhung findet deshalb nicht statt.

30. März 1994

P. Amir Purchasing Company Ltd, in C h a m, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5879). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. März 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Clyancourt Corporation Meducation Publishing AG», in Cham. Aktiven und Passiven der P. Amir Purchasing Company Ltd gehen auf die «Clyancourt Corporation Meducation Publishing AG» über.

3. April 1994 Nordbond Ltd, in Zug, Handel mit Wertschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1574). Revisionsstelle: Treuhand-und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug.

5. April 1994 Franz Kunz, in Menzingen, Lagereinrichtungen insbesondere mit Quifix (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1700). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Aplin 1934
Zuro Zürrer & Rossmann, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4847). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Name erioschen.

5. April 1994
Waller Verpackungs AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Verschlüssen für Verpackungsgüter usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 573). Erika Waller geb. Scheurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Giger, von Vals, in Zug, Revisionsstelle: RST Revisons-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel.

5. April 1994

5. April 1994 Instrumatic IBC SA, in B a a r, Handel mit, Fabrikation und Entwicklung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4133). Erwin Steinmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Didactica Baar, Josef Deck, in B a a r, Vermittlung der Sprachen Englisch, Französisch usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1993, S. 1392). Firma nun: Didactica, Josef Deck.

5. April 1994

B & B Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 574).
Provida Treuhand AG Frauenfeld ist nicht mehr Revisionsstelle.
Neue Revisionsstelle: Caminada Treuhand AG, in Zürich.

April 1994
 Bandulet Publishing AG in Liquidation, in Zug, Herausgabe und Vertrieb von Publikationen usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 573). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. April 1994 BCO AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1391). Neue Geschäftsadresse: Letten-strasse 4.

5. April 1994
EBT Technik AG, in Zug, Entwicklung, Planung, Vertrieb und Unterhalt von fördertechnischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1024). Revisionsstelle: Ibusco AG, in Stansstad. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 21, c/o Consulor Services

April 1994
 Treuver AG, in Z u g., Ausübung der Treuhandtätigkeit usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 284). Revisionsstelle: Sigillum Treuhandund Verwaltungs AG, in Herrliberg. Zufolge behördlicher Umbenennung Geschäftsadresse nun: Untermüli 6.

5. April 1994 Synco Kunster 5. April 1994
Synco Kunststoff-Logistik AG, bisher in Z u g , Import- und Exportgeschäfte für die kunststofferzeugende und -verarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 92 vom 14, 5, 1992, S, 2220). Statutenänderung: 31. März 1994. Neuer Sitz: C h a m. Adresse: Seestrasse 5, 6330 Cham. Neue Firma: Synergie Pool AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import- und Exportgeschäfte, Wirtschafts- und Vermögensberatung und Brokerage, Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder pachten. Revisionsstelle: Eva Oehler-Wadsack, von Balgach, in Zug. Balgach, in Zug.

April 1994
 Schlosserei Raphael Duvaud, in Hünenberg, Betrieb einer Schlosserei (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3184). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. April 1994 Bear Automo

5. April 1994
Bear Automotive AG, in Baar, Vertrieb von und Handel mit mechanischen, elektrischen und elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3247). Statutenänderung:
29. November 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 350 000 durch Rückzahlung von 1250 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. Februar 1994 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

April 1994

5. April 1994

Diamond Club AG, in Zug, Handel mit Schmuck usw. (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5274). Mosche Regev, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Lyss.

April 1994
 TPS Data AG, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 470). Revisionsstelle: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten.

April 1994
 SPX (Europe) AG, in Baar, Interessenwahrung der SPX Corporation im europäischen Raum usw. (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5063). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

5. April 1994 Ordina AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 49). Revisionsstelle: Boresta AG, in Luzern.

April 1994
 Walter Hollenstein MD-Consulting, in Cham, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Neue Geschäftsadresse: Alte Steinhauserstrasse 21.

Cestalatadische. Arte Stellmauserstrasse 21.

5. April 1994

FDS Verwaltungs AG, in Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A es ch i SO (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1667) im Handelsregister des Kantons Zug von Amts wegen gelöscht.

von Antis wegen getosch.

5. April 1994

Ask-Unweltschutz Technik AG, in S t e i n h a u s e n , Herstellung, Vertrieb, Export und Import von den dem Umweltschutz dienenden Geräten und Anlagen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1483). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach M a u r (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1627) im Handelsregister des Kantons Zug von Amts wegen gelöscht.

5. April 1994 Mepraxi AG, in Zug, fachwissenschaftliche Beratung auf dem Gebiet von medizinischen Labor- und Praxiseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 284). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach We ein feld en (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1701) im Handelsregister des Kantons Zug von Amts wegen gelöscht.

5. April 1994 Kiwic Consulting, in B a a r , Lättichstrasse 6, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Kiwic, von Dietikon, in Baar. Beratung im EDV-Bereich.

Beratung im EDV-Bereich.

5. April 1994

Maxima Trading Bruno Schmidiger, in Hünenberg, Bösch 41,
6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Bruno Sch
schmidiger, von Emmen, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht
am Rigi. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ruth Schelbert, von Muotathal, in Ebikon. Handel mit Waren aller Art; Durchfuhrung aller
kommerziellen und finanzellen Transaktionen. Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung,
Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften,
Patenten und Lizenzen.

Mediaspot, N. Thomkins, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Stotzen-ackerweg 7, 6343 Rotkreuz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:
Nicolas Thomkins, von und in Luzern. Industriedesign und
Designmanagement sowie Entwicklung von und Handel mit Pro-

dukten.

5. April 1994

Horizon Resort AG (Horizon Resort Ltd) (Horizon Resort SA), in Z u g, Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. und 31. März 1994. Zweck: Betreiben von Hotels und Ferienanlagen im In- und Ausland und Erstellung von deren Anlagen, Management und Finanzierung von Hotelbetrieben und Ferienanlagen sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen; kan Grundeigentum erwerben und veräusser. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roland Schällibaum, von Alt St. Johann, in Horgen. Revisionsstelle: Luigi A. Führer & Partner AG, in Zürich.

5. April 1994

stelle: Lung A. Punter & Partner AG, in Zunch.

5. April 1994

MHL Mercantile House Ltd, in Z u g, Durchführung von Maklergeschäften für Devisen und Eurogeld usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1254). Statutenänderung: 30. März 1994. Zweck nun: Durchführung von Maklergeschäften für Devisen und Eurogeld sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen aller Art; kann Liegenschaften, Wertschriften und Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen erwerben, verwalten und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. April 1994

pflichtiger Tatsachen.

5. April 1994
Zübö AG, bisher in Abtwil (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4433). Statutenänderung: 29. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Steinhauserstrasse 31, c/o Edith Barth-Eichenberger, 6300 Zug. Zweck: Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandtätigkeiten sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberierlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1989 des Geschäftes von Jürg Barth, in Abtwil; vom Übernahmepreis wurden Fr. 50 000 als Sacheinlage angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Jürg Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift sind: Urs Eichenberger, von Reinach AG, in Burg AG, Präsident, Rosmarie Eichenberger, von Mülligen und Reinach AG, in Zug. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

AG, in Zug.

5. April 1994
Cocca & Partner AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Unternehmens-, Wirtschafts- und Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 181vom 19. 9. 1991, S. 4078). Anton Theiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Bruno Schelbert, von Steinen, in Zug. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Neue Geschäßsadresse: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug.

5. April 1004

5. April 1994 Inocon Manag

5. April 1994
Inocon Management GmbH, in C h a m , Zugerstrasse 4, 6330 Cham. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 31. 3. 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art zur Bewältigung der laufend ändernden, neuen technischen, organisationen sowie Produktion, Vertrieb und Engineering von und Organisationen sowie Produktion, Vertrieb und Engineering von und Handel mit Produkten und Systemen verschiedener Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Jürg Bernhard Lumpert-Dangel, von Zollikon und Wil SG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ursula Esther Lumpert-Dangel, von Zollikon und Wil SG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jürg Bernhard Lumpert-Dangel, Gesellschafter.

Bernhard Lumpert-Dangel, Gesellschafter.

5. April 1994

8. April 1994

Neuheim, in N eu h e i m , Handel-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 590). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Die Unterschrift von Peter Rohner, Geschäftsführer, sowie die Prokuren von Philip Wagner, Benno Körner und Björn Lyoth sind erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind neu Hans Marti, bisher stellvertretender Geschäftsführer, und Rolf Brettschneider, dessen Prokura erloschen ist.

5. April 1994
Ulip GmbH, in Z u g , Alpenstrasse 11, c/o lic. iur. Beat Bussmann, 6304 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. März 1994. Zweck: Projektmanagement und Consulting im Bereich der Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unter-

nehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: lic. iur. Beat Bussmann, von Luzern, in Zug, und lic. iur. Karl Ebnöther, von Vorderthal, in Baar, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Beat Bussmann, Gesellschafter

BJS-Finanz AG, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Statutenänderung: 28. 3. 1994. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

5. April 1994
Fintas AG, bisher in E g g (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Statutenfanderung: 3. Mårz 1994. Neuer Sitz: B a å r. Domizil: Ibelweg 18a, c/o VTX Fiduz AG, 6300 Zug. Neuer Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung und von Delensteistungen auf dem Georde der Ortenteinsteinstundig dur Oberautigen jeglicher Art; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen. Ferner Anderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bernhard Geiges, von Rorschach, in Esslingen, Gemeinde Egg. Revisionsstelle: VTX Fiduz AG, in Baar.

Gemeinde Egg. Revisionsstelle: VTX Fiduz AG, in Baar.

5. April 1994
Multi-Media AG, bishesr in B a a r , Handel mit Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 121 vm 26. 6. 1990, S. 2552). Statutenänderung: 31. März. 1994. Neuer Sitz: M e n z i n g e n. Adresse: Gutschstrasse 46, 6313 Menzingen. Neuer Zweck: Verlag von literarischen, musikalischen und audiovisuellen Werken, Beratung in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Handel mit Urheberrechten, insbesondere an Film-, Video- und Musikproduktionen, Abschluss von Lizenzverträgen mit Inhabern solcher Rechte und Weiterlizenzierung an internationale Verwertungsgesellschaften sowie Herstellung und Verkauf von Bild- und Tonträgern; kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Die Prokura von Beat Lustenberger ist erloschen.

5. April 1994

von Beat Lustenberger ist erioschen.

5. April 1994

CIS-Metal GmbH, in Z u g , Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 19.7. 1993, S. 3751). Wemen Mandl ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Corvin Mandl, von und in Zug, übergegangen. Werner Mandl ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Corvin Mandl, Gesellschafter.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

31 mars 1994

31 mars 1994
Cercle paroissial d'Attalens, à Attalens, société coopérative (FOSC du 21.1.1994, no 15, p. 415). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du ler mars 1994, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Cercle paroissial d'Attalens en liquidation par Me Henri Kaelin, d'Einsiedeln et Fribourg, à Bulle, nommé liquidateur avec signature individuelle. Robert Imfeld, Robert Pauli, Canisius Savoy, Michel Savoy et Gabriel Vaucher ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Henri Kaelin, avenue de la Gare 4, 1630 Bulle. 4: 1630 Bulle.

Büro Murten (Bezirk See)

5. April 1994
Atelier 91 Kurt Buchmann + Robert Etzensberger, in Murten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1983). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Robert Etzensberger, Gesellschafter. Gesellschaft aufgeslöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Kurt Buchmann. Firma nun: Atelier 91 Kurt Buchmann. Adresse nun: Pra Pury 7D, 3280 Murten.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. April 1994 Fahrschule H. Zbinden, in Wünnewil, Schneidersmatt 18, 3184 Wünnewil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Zbinden, von Brünsried, in Wünnewil. Geschäftsnatur: Fahrschule für Auto, Moto, LW, Car.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

Büro Domeck in Dornach

31. März 1994

WJA Wohngenossenschaft für Jung und Alt, in Seewen, gemeinnützige Genossenschaft, Bretzwilerstrasse 5 (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 8. 1993. Zweck: Erstellung und Führung von Alters- und Sozialwohnungen vorwiegend im Schwarzbubenland. Preisgünstiger, gemeinschaftlicher Wohnungsbau für die Mitglieder und Dritte unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Es werden Anteilscheine von Fr. 10 000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Beinwil SO, Präsident; Anton Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Fehren, Aktuar; Erich Schäfer, von und in Hochwald, Kassier. Präsident, Kassier und Aktuar zeichen je kollektiv zu zweien.

#### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

24. März 1994

24. März 1994
Genossenschaft Konzert- und Theatersaal Grenchen, in Grenchen (SHAB Nr. 98 vom 24.5. 1993, S. 2626). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Stephanie Born, VR-Sekretärin, und Rudolf de Toffel, VR-Mitglied; Unterschriften erloschen. Hanspeter Crivelli, von und in Grenchen, bisher VR, zeichnet nun als VR-Sekretär mit Unterschrift zu zweien. VR neu: Manfred Furrer, von Sempach LU, in Grenchen, mit Unterschrift zu zweien.

5. April 1994

RH Engineering, Rolf Hänggi, in Grenchen (SHABNr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Rolf Hänggi AG», in Grenchen, erloschen.

S. April 1994

Aebi, Schlup & Partner AG, in Grenchen, Erbringung von Beratungsleistungen im Kommunikationsbereich usw. (SHAB Nr. 46 vom 7.3. 1994, S. 1255). Kurt Bargetzi-Balmer, von und in Solo-

5. April 1994 Astrid Lehmann, Restaurant Alpenblick, in Grenchen, Berg-strasse 51. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Alpenblick, Inhaberin: Astrid Lehmann, von Röthenbach im Emmental, in Grenchen. Zeichnungsberechtigte Personen: Peter Möri, von Lyss, in

Rüro Olten-Gösgen in Olten

 April 1994
 Hürzeler Treuhand und Beratung, in Olten, Altmattweg 57, Einzelfurma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Hürzeler, von Uerkheim und Olten, in Olten. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros und Unternehmensberatung.

5. April 1994 Apal Gastronomietechnik Pennino & Lauber Inhaber Aldo Lauber, bisher in Trimbach (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5433). Sitz nun: Dulliken, Bodenackerstrasse 69.

April 1994
 Pama Paolinelli & Mantovani, in Trimbach, Handel mit Haushaltgeräten und -artikeln, Kollektivgesellschaft (SHABNr. 194 vom 24.8. 1987, S. 3392). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma gelöscht.

5. April 1994

5. April 1994 Immobilientreuhand Leu & Co, in Olten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Milan Leu, Kommanditär; Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 neu: Hans Leu, welcher weiterhin Einzelprokura führt.

5. April 1994 Neumatex AG, in Olten, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1971). Revisionsstelle: HTO Treuhand AG, in Olten.

AG, in Olien.

5. April 1994
Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, in Nieder gösgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043). Peter Spielmann ist nieht mehr Verwalter; Unterschrift erloschen. Bruno Studer, bisher Verwalterstellvertreter, nun Verwalter, führt nun Unterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

W. Schibli AG Schweizermöbel-Zentrum, in Trimbach (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791). Revisionsstelle: TRO Treuhand &

Revisions AG, in Olten.

5. April 1994

Pizza Hut Rickenbach AG, in Rickenbach SO, Betrieb des Restaurants éPizza Hut 8 in Rickenbach SO usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593). Heraj Gharehchian, Präsident des VR (Verwaltungsrats), ist nun Bürger von Corcelles-le-Jorat und wohnt nun in Saint-Cergue. Marylise Volande Porchet Gharehchian, Mitglied des VR, wohnt nun ebenfalls in Saint-Cergue.

S. April 1994
SC + P Sieber, Cassina + Partner AG, Zweigniederlassung in Olten, Betrieb eines Ingenieurunternehmens (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3126), mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Othmar Ledergerber und Stefan Fassbind erloschen.

5. April 1994
Wigger GmbH, in Olten, Baslerstrasse 23, Gesellschaft mit
beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 31.3. 1994.
Zweck: Handel mit Foto, Video, Hi-Fi- und Unterhaltungselektronikprodukten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen,
Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werfe
erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital:
Fr. 20 000. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Othmar Wigger, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und
Stephanie Wigger, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide von
Menznau, in Lostorf. Beabsichütige Sachübernahme: Warenvorräte,
Ladeneinrichtungen, VW-Transporter und Büroeinrichtungen zum
Maximalpreis von Fr. 60 000. Publikationsorgane: SHAB.

Maximalpreis von Fr. 60 000. Publikationsorgane: SHAB.

5. April 1994
Alphavision AG, in W a n g e n b e i O1t e n, Herstellung und Verbreitung von Fernsehprogrammen usw. (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4199). Statutenänderung: 24. 3. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 vinkuliert). Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Fernseh- und Videoproduktionsmittel, 1 Übertragungswagen, 4 Fahrzeuge, Mobiliar, Büromaschinen und Apparate sowie Geräte gemäs Inventarlisten zum Sacheinlage- und Sachübernahmeverträg vom 24. 3. 1994 zum Preis von Fr. 1 488 000, wofür 1400 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 88 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Mittellungen and ien Aktionärz- eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Karl Pfeuti, Präsident, Marcel Bindt und Peter Weber; Unterschriften erloschen. Emil Reiser, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben, zeichnet weiterhin zu zweien. Peter Spörn, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben, zeichnet weiterhin zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Ulrich genannt Uli Niederhauser, von Wyssachen, in Ersigen, Präsident, und Thomas Bosshard, von Bubikon, in Jona. Revisionsstelle: Schwab Treuhand, in Münsingen.

Büro Stadt Solothurn

Büro Prisma Wüthrich, in Solothurn, Büro für Schreibarbeiten und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993). Adresse nun: Hauptgasse 29.

5. April 1994

Bruno Casanova, in Solothurn, Beratungen im Kampfsportgeschehen sowie Organisation von Profi-Galas und Anfängerturnieren (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2222). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

31. März 1994 H. J. F. Ambo AG, in O e n s i n g e n , Handel mit Radio- und Fern-sehgeräten usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 6). Revisionsstelle: Guldenthal-Treuhand GmbH, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-

31. März 1994

Music Mail Norbert Huber, in Oberbuch siten, Vertrieb von Tonträgern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3405). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1994
Q. R. T. Meyer + X. I. N. Steck, in Balsthal, Beratung und Organisation im Bereich Marketing und Kommunikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862). Neues Domizil: Hölzlistrasse 25.

31. März 1994 Alfi-Storen Allemann + Fink, in Welschenrohr, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1146). Neues Domizil: Haupt-

31. März 1994

31. Marz 1994 Genossenschaftsverband Gemeinschafts-Antennenanlage Schwängi-matt (GCS), in B a l s t h a l, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4527). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschie-den: Siegfried Wiedemann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Urs Egger, von Farnern, in Oberbipp, bisher Beisitzer, ist nun Vize-präsident und zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

April 1994
 Gematec Biberist AG, in B i b e r i s t, Herstellung und Bearbeitung von und Handel mit Metall- und Kunststoffprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2798). Revisionsstelle: Visura Treuband-Gesellschaft, in Solothurn.

 April 1994
 Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 160 vom 19, 8. 1993, S. 4379). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Adolf Gugler, Vizepräsident, Dr. Rudolf Bösch, Dr. Heinrich Walti und Oskar Ronner, Mitglieder; ihre Unterschriften sind erloschen

5. April 1994 Teltronic AC 5. April 1994
7. April 1994
Teltronic AG, in Lohn SO, Handel mit und die Fabrikation von industrieller Elektronik usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Sitz nun: Lohn - Amman ans eggzufolge Zusammenlegung der beiden Einwohnergemeinden Lohn und Ammannsegg. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

J. April 1994 Hans Lahme, in Gerlafingen, Betrieb des Gasthof «Eisenham-mer» (SHAB Nr. 69 vom 8. 4, 1993, S. 1723). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

April 1994
 R. Schreier-Steiner, in Biberist, Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4084). Die Unterschrift von Susanna Schreier-Steiner ist erloschen.

Stranna Schiefer-Steiner ist er noschen.

5. April 1994

Sterchi + Giaquinta + Lorenz Architekturbüro AG, in B i b e r i s t
(SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2986). Aus VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden: Andreas Reusser, ohne Unterschrift. VR-Mitglied
neu mit Einzelunterschrift: Ulrich genannt Ueli Sterchi, von Schalunen, in Biberist. Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist.
Geschäftsadresse nun: Girizstrasse 49.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

5. April 1994
Fluora Leuchten AG (Fluora Luminaires S.A.) Fluora Lighting Ltd.), in Herisa u, Herstellung von und Handel mit Fluoreszenzleuchten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard Albert, von Zürich, in Birmensdorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. April 1994 Heinrich Hanke Ingenieurbüro für Heizungstechnik, in Urnäsch, Gehren 585, 9107 Urnäsch. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Projektierung von Heizungsanlagen, Energieberatung, Ausarbeitung von Energiekonzepten, Energiestudien, Sanierungskonzepten usw. Hanke Heinrich, von Zürich, in Urnäsch, Inhaber, Einzelbungsechrift.

S. April 1994
ACR Handels AG, in Herisau, Handel mit Waren aller Artusw.,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17. vom 26. 1. 1993, S. 399). Die
Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen
(SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1670) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Ringtex-Handels AG, in Heris au, Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 440). Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1599) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes vergen geläscht. wegen gelöscht.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. April 1994

7. April 1994

7. April 1994

7. April 1994

8. Syala Sank Estable Alter (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994

8. Syala Statutenänderung: 24. 3. 1994. Firma neu: Bank Linth, Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Genussscheine neu: (bisher: Die Partizipationsscheine haben Anspruch auf Anteil am Reingewinn und Liquidationsergebnis gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stafa, in Stafa, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994

7. April 1994
Commtrain Consulting AG, Gesellschaft für computergestützte Kommunikation und Weiterbildung, in St. Gallen, umfasst alle Bereiche der computergestützten Kommunikation und Weiterbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 3.3. 1993 S. 1052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser, Hansjörg, von Nesslau, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelnterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnückel, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion): Bradke, Sven, von Steckborn, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien! 7. April 1994

7. April 1994
Commtrain Holding AG, in St. Gallen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993 S. 752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser, Hansjörg, von Nesslau, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen eu oder mutierend: Stamm, Heinz, von Schleitheim, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnückel, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

mit Kolektivunierschaft zu zweich.

7. April 1994

Greko Aktiengesellschaft, in Wartau, Ausführung von Industrieund Bijouteriegravierungen aller Artusw. Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 41 vom 19. 2. 1980 S. 561). Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Schol, Hermann, von Grabs, in Weite
(Wartau), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Schol-Gantenbein, Hermann, deutscher Staats-

angehöriger, in Weite (Wartau), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); EBS EDV-Beratung Schol, in Weite (Wartau), Revisionsstelle.

(Wartau), Revisionsstelle.

7. April 1994

7. April 1994
Liromag, in Altstätten, Handel mit, sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7.9. 1992 S. 4201). Statutenänderung: 7. 4. 1994, Firma neu: Liromag AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Martin, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Andiast).

zelunterschrift (bisher: in Andiast).

7. April 1994

(2373)

Mechanik A.G., Haag SG, in Sennwald, Herstellung und Vertrieb von Maschinenteilen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992 S. 4641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer-Bernegger, Richard, von Brunnadern, in Buchs SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger, Weber, Arthur, von Sennwald, in Haag (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berger, Christian, von Salez, Gde. Sennwald, in Haag (Sennwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Hans, von Grabs, in Maienfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertler, Siegfried, von Sennwald, in Haag (Sennwald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fischer, Dr. Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Delegierter, mit Einzelunterschrift; H. Keller Revisions und Treuhand AG, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.

7. April 1994 (22/4) Mikolussi Architektur- und Planungs AG, in Goşsau SG, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993 S. 552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Hanspeter, von Remetschwil, in Abtwil (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien.

(Caiserwate), introduction (2375)
7. April 1994
(2375)
Oettil Bau AG, in St. Gallen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993
S. 4971). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann
& Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen,
Revisionsstelle (bisher: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in

7. April 1994 7. April 1994
Salzmann A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993 S. 2500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzli, Max, von Gossau ZH, in St. Gallen, Präsi-Unterschritten: Kunzii, Max, von Gossau ZH, in St. Galici, Frasi-dent, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Künzli, Daniel, von Gossau ZH, in Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

7. April 1994
Spedition Franz Lebert AG, in Wil SG, Betrieb eines Speditionsgeschäftes für Warentransporte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinig, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Kreuzlingen (bisher: Tägerwilen).

7. April 1994
Tannheimer AG, in St. Gallen, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in

(2379)
Wamos AG, in B a d R a g a z , Handel mit Waren aller Art usw.
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.7. 1991 S. 2985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Alfred P., von Hundwil, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (2380) Wenk AG, in St. Peterzell, Ausführung von Tief- und Kabel-bauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991 S. 2064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BT-Revisions AG, in Ossingen, Revisionsstelle.

7. April 1994
Wipag-Immobilien AG, in St. Gallen, Übernahme und die Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992 S. 3007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisions-

Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. April 1994
Wakefield & Imberg AG, bisher in Bern, Betrieb eines Büros für Beratung in Bau- und Planungsfragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984 S. 603). Statutenänderung: 6. 4. 1994. Firma neu: Wuhrmann + Partner AG. Sitz neu: Fla wil. Domizil neu: c/o Peto Treuhand AG, Flawil, Bahnhofstrasse 11, 9230 Flawil. Zweck neu: Marketing, Finanzierung, Entwicklung, Betrieb und Vertrieb von Neutechnologie zur Wiedergewinnung, Verwertung und Verkauf von Stoffen aller Art wie z.B. Rückständen aus der Rauchgasreinigung, Mineralien etc. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 08.10.1971 ist aus den Statuten gestriehen worden.) (bisher: Uebernahme von gewissen Aktiven der Einzelfirma «Ferdinand Feller, Nachf. H. Feller, in Muri b.B., gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.9.1971. Sachein-lage: Fr. 13 000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen neu: Die Mitteilungen neu: Die Wbertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imberg, Klaus, von Muri bei Bern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wuhrmann, Albert, von Wiesendangen, ni Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift: Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.

7. April 1994

Wahesa E. Walti AG, in Jona, Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 von 18. 1. 1989 S. 219). Firma neu: Wahesa E. Walti AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. April 1994 aufgelöst, Liquidationsadresse: c/o Edwin Walti-Steiner, Dicken 281, 9622 Krinau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walti-Steiner, Edwin, von Dürrenäsch, in Krinau, Mitglied) und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jona, Mitglied).

Analexa AG in Liq, in Witten bach, Übernahme und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.7. 1993 S. 3624). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

7. April 1994

Klaus Holding AG in Liquidation, in Buchs SG, Beteiligung an andern Gesellschaften und Projekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992 S. 5008). Das Konkursverfahren wurde mit verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 18. März 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Casa (2386)

Siskasa (8B) Gesellschaft in Konkursliquidation, in St. Gallen,
Anlage von Kapitalien in Immobilien usw. Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6978). Das Konkursverfahren
wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St.
Gallen vom 22. März 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft
wird von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994

Basa Anlagen Engineering AG, in B u c h s S G, Planung von und Handel mit Anlagen im Bereich der Umwelttechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6531). Firma neu:

Basa Anlagen Engineering AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 22. März 1994.

7. April 1994 (2388) Berga-Bau AG, in Thal, Personalvermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4685). Firma neu: Berga-Bau AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 7. März 1994.

7. April 1994 (2389)
GMC Digital Systems AG, in St. Gallen, Entwicklung, Produktion und Verkauf von hochwertigen Elektronik- und Maschinensystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992 S. 4796). Firma neu: GMC Digital Systems AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 24. März. 1994.

7. April 1994 (2390) Mino AG, in St. Gallen, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991 S. 694). Firma neu: Mino AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 15. Februar 1994.

St. Gaueit volm 15. Februar 25.

7. April 1994

Starcard Zünd AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von allgemeinen Geschäfts-Visitenkarten auf fotografischer Basis (Businesscard), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 624). Firma neu: Starcard Zünd AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 6584 Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 23. März 1994.

7. April 1994
Gate Productions GmbH, in St. Gallen, Konzert-, Musik-, Werbespot-Produktionen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14.3. 1994 S. 1394). Statuten geändert am: 30.3. 1994. Zweck neu: Medien Werbung, Eventmarketing, Multimedia, audiovisuelle Produktionen, Showdesign, Musiklabel und verlag. Die Gesellschaft kann sich an anderen juristischen Personen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lörincz sen., Tibor, von Wittenbach, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, Lörincz, Maria, von Wittenbach, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Robert, von Zürich, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 900).

7. April 1994

Musik Hug AG (Hug Musique S.A.) (Musica Hug S.A.), in St. G allen, Handel mit und Vermietung von Musikalien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992 S. 2958), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 (2394)
Walter Gabler Waga Spenglertechnik, in Altstätten, Spenglerei, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3533),
mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütsche, Thomas, von Kirchberg SG, in Sirnach, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (2395) Autospritzwerk Elmar Zünd, in Altstätten, Heidenerstrasse, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospritzwerk. Eingetragene Personen: Zünd, Elmar, von Altstätten, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (2396)
Gafu Begrünung, Horst Fuhrmann, in Gaiser wald, Aetschberg,
930 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Durchführung
von sämtlichen Garten- und Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Fuhrmann, Horst, deütscher Staatsangehöriger, in Abtwil
(Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (2397) Walter Gahler Waga Spenglertechnik, in St. Gallen, Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 7.7. 1993 S. 3533). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüssche, Thomas, von Kirchberg SG, in Sirnach, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994
Heinrich Weibel, in Wil S.G., Umbauten und Renovationen usw.
Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6674). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 23. März 1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1994 (2399) Rest. Weisser Bären Doris Culjak, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992 S. 4526). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. April 1994 (2400)
Restaurant Linde Papi Leonardo, in W i 1 S G, Restaurationsbetrieb,
Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991 S. 1836). Über den Inhaber
dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 24. Januar 1994 der Konkurs
eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung
des gleichen Richters vom 28. Februar 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes
wegen gelöscht.

8. April 1994 (2401)

Baumann AG Diepoldsau, in Diepoldsau, Sonnenstrasse 1,
9444 Diepoldsau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1994. Zweck: Führung einer Bauschreinerei, vor allem
Produktion von Küchen- und Innenausbauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Kredite gewähren. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 1000, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt anch der Gründung von der bisherigen Baumann AG., Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel, in Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartike

8. April 1994

Duwa AG, in Sevelen, Schildstrasse, 9475 Sevelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 4. 1994. Zweck: Führung oder Verpachtung von Hotel- bzw. Restaurantbetrieben; ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen, aber auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten und sich mit andern Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmervertrag 20. Januar 1994 das Grundstück Nr. 46/368, Pizolstrasse 7/Birlifas, in Wangs, einschliesslich Inventar zum Preis von Fr. 1 505 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Dürr, Eduard genannt Edi, von Gams, in Sevelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dürr, Romy, von Gams, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener, Bernhard, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendener, Bernhard, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

8. April 1994 (2403)
F + L System AG (F + L System SA), in Al t s t ätten, Industries trasse 1, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1994. Zweck: EDV-Beratungen, -Organisationen, -Analysen und -Programmierungen kommerzieller und technischwissenschaftlicher Probleme. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Senti, Norbert, von Flums, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fritz, Armin, von Appenzell, in Balgach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Willi, von Dürnten und Schübelbach, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Jürg, von Mattstetten, in Heerbrugg (Au), Revisionsstelle.

8. April 1994

Baumann AG., Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel, in Die pold sau, Führung einer Bauschreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1155). Statutenänderung: 7. 4. 1994. Firma neu: Technoplast Engineering AG. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von kunststofftechnischen Geräten, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kunststofftechnik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Kredite gewähren. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 14.11.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sie übernimmt von der im Nachlassverfahren stehenden «Spielwarenfabrik, A. Bucherer & Co., Aktiengesellschaft», in Diepoldsau, Aktiven und Passiven von je Fr. 831 952.88.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähli-Hofstetter, Alois, von Netstal, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelnuterschrift (bisher: in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. April 1994 (2405)
Comvis AG, in Balgach, Fühnung eines Ateliers für Grafik und
Design usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.3, 1993
S. 1447). Statutenänderung: 28. 2. 1994. Firma neu: Zünd Design
AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die
Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

8. April 1994
Condac Kälte AG, in Altstätten, An- und Verkauf von Kälteanlagen, Wärmepumpen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5333). Statutenänderung: 8. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Urs, von Zürich, in Boll (Vechigen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder muierend: Schnecker, Walter, von Gäiserwald, in Abtwil (Gäiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haueis, Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Tosters (A), mit Kollektivprokura zu zweien; Kosits, Eduard, österreichischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gäiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

\*\*Domeisen AG, in St. Gallen, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4.7. 1988 S. 2764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Paul, von Lauperswil BE, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

sche Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

8. April 1994

Elektro Zeller AG, in Quarten, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992 S. 4917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller-Kessler, Josef, von Murg, Gde. Quarten, in Murg (Quarten), Präsident, mit Einzelunterschrift; Inguscio-Zeller, Margrith, von Murg, Gde. Quarten, in Murg (Quarten), mit Einzelunterschrift; Zeller-Kessler, Hedi, von Murg, Gde. Quarten, in Murg (Quarten), mit Einzelunterschrift; Eller-Kessler, Hedi, von Murg, Gde. Quarten, in Murg (Quarten), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Zeller-Ott, Ursula, von Quarten, in Murg (Quarten), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994

schrift.

8. April 1994

Erfurt Papier AG (Papier Erfurt SA) (Erfurt Paper Ltd.), in R a ppers wil SG, Produktion von und Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet von Papier und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993 S. 4299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz-Pucher, Silvia, von Zürich und Bern, in Wolfhausen (Bubikon), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wetzikon ZH).

Wetzkon Zri).

8. April 1994 (2410)

FIBA Schweinezucht AG, in Waldkirch, Führung von Schweinezucht- und Schweinemastbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom Z. 8. 1990 S. 3102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.

8. April 1994 (2411)
Gazprom AG, in Sennwald, Handel mit Waren, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kybat, Lutz Josef, deutscher Staatsangebriger, in Meckenbeuren D, Direktor, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2412)
Immobilien Ferrari AG, in Jona, Ausführung aller einschlägiger Arbeiten einer Immobiliengesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.7. 1993 S. 3864). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki, Adolf genannt Dölf, von Villigen, in Seengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift, Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Bürgenstock (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994
Leica AG (Leica SA) (Leica Ltd) (Leica Ltda), in B a 1 g a c h, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen,
mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten usxAktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mouttet, Hans,
on Mervelier, in Heerbrugg (Au), mit Kollektivprokura zu zweien
beschränkt auf den Hauptsitz; Reuvekamp, Frederik Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift
zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckers,
Thomas, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18 April 1994 (2414)
Möbel-Ferrari Handels AG, in Jona, Handel mit Einrichtungsgegenständen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1.7. 1993 S. 3424). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Herrilberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Bürgenstock (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2415) O+1 Consulting AG, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen und öffentlichen Verwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993 S. 1403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften. Högger, Kurt, von Schönholzerswilen, in Uttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gull, Christoph, von Volketswil, in Schönholzerswilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Duss Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

8. April 1994

Rettus AG (Rettus SA) (Rettus Ltd.), bisher in Wittenbach, Erbringung oder Vermitdung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung eines Finanz- und Treuhandbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991 S. 240), Stautenänderung; 31. 3. 1994. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Paradiesstrasse 11, 9000 St. Gallen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 09.02.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Januar 1983 Büroeinrichtungsgegenstände und -maschinen zum Preise von Fr. 7000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (bisher: Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Paradiesstrasse 11, 9000 St. Gallen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Ulrich, von Nesslau, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter-Germann, Ursula, von Appenzell, in Kronbühl (Wittenbach), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Paul J., von Appenzell, in Ostrava (CR), Präsident, mit Einzelunterschrift tell verschrift zu zweien; Dornbierer, Ida, von Thal, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornbierer, Ida, von Thal, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

zweien.

8. April 1994 (2417)
Stickereiwerk Bischoff Textil AG, in Diepoldsau, Fabrikation von Stickereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994
Statutenänderung: 25. 3. 1994, Aktienkapital neu: Fr. 144 000 (bisher: Fr. 120 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 144 000 (Aktien neu: 14 400 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage sowie Sachübernahme bei der Gründung vom 25.06.1959 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sie übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1959 das Grundstück Parz. Nr. 27 in Diepoldsau samt Maschinen und Einrichtungsgegenständen der Fabrikliegenschaft zum Preis von Fr. 480 000. Anrechnung Fr. 300 000. Im weitern übernimmt sie gemäss Kaufvertrag vom 25. Juni 1959 von Wilhelm Kuster-Schildknecht, in Diepoldsau, die Parz. Nr. 1216 zum Kaufpreis von Fr. 16 874, welcher bar beglichen wird.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel, Joc, von Mels, in Kronbühl (Wittenbach), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Bernhard, von St. Gallen, in Gossau SG, Präsident, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Hungerbühler, Rudolf, von Sommeri und St. Gallen, in, St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Hungerbühler, Max R., von Sommeri und St. Gallen, in Niederteufen (Teufen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Schmid, Jörg, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Sieber, Rudolf, von Widnau, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hungerbühler, Markus, von St. Gallen und Sommeri, in Diepoldsau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift)

(2418)
Georg Leicher AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung, Verarbeitung, Montage und Vertrieb (Import/Export) von und Handel mit technischen und elektronischen Halb- und Fertigprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994 S. 622). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

(2419)
Trachtetrückli K. und U. Etter GmbH, in Oberhelfenschwil,
Handel mit Trachtenstoffen sowie Zutaten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993
S. 6708). Geschäftsdomizil: Loretostrasse 6, 9620 Lichtensteig.

S. 6708). Geschäftsdomizil: Loretostrasse 6, 9620 Lichtensteig.

8. April 1994 (2420)

Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Schmerikon, Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 251), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

hard, von Stafa, in Stafa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994 (2421)
Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Gommiswald, Führung
eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom
11.5. 1993 S. 2363), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank
Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb
aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen,
verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern
Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in
Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli,
Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu
zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

hard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

(2422)

Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung Jona, in Jona, Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 963), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gintensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

Gerhard, von Štāfa, in Stāfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

(2423) Bank Linthgebiet-Sarganserland, in F l u m s , Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHABNr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 251), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschäften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien. Siafa, in Stafa, mit Kollektivprokura zu zweien.

Štäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

Bank Linthgebiet-Sarganserland, in B a d R a g a z , Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994

S. 251), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschäft kann Liegenschäften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

hard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

8. April 1994

8. April 1994

10. Q u a r t e n , Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994

8. 251), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkssen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Untermehnen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

hard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

(2426)

Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Mels, Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 251),

mit Hauptsitz in: Uznach, Firma neu: Bank Linth, Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen.

Die Gesellschaftkann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Rappers wil SG, Führung eines Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 251), mit Hauptsitz in: Uznach, Firma neu: Bank Linth. Firma des Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli, Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

hard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

(2428)

Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Sargans, Führung eines

Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994

S. 251), mit Hauptsitz in: Uznach. Firma neu: Bank Linth. Firma des

Hauptsitzes neu: Bank Linth. Zweck neu: Betrieb aller Arten von

Bankgeschäften aufgrund der Vorschriften über Banken und Sparkassen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen,

überbauen, belasten und vermitteln sowie sich an andern Unternehne beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger-Artho, Josef, von Eschenbach SG, in

Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickli,

Hans, von St. Gallenkappel, in Uznach, mit Kollektivprokura zu

zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochrein, Ger
hard, von Stäfa, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

hard, von Stäta, in Stäta, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. April 1994

(2429)

Leica AG, in St. G a'llen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanische, elektronischen und elektrooptischen Geräten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 367), mit Hauptsitz in: Balgach, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuvekamp, Frederik Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckers, Thomas, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

o. April 1994 (2430) American Tape Co., Marysville, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Galle n, Produktion von und Handel mit verschiedenen Arten von Klebebändern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983 S. 4212), mit Hauptsitz in: Marysville (Michigan USA). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. 8. April 1994

Auhreung dem (2431)
Bernhard Benz, Samina Schlafen mit System, in St. Gallen,
Langgasse 11, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck:
Schlafsysteme. Eingetragene Personen: Benz, Bernhard, von Zürich
und Marbach SG, in Horn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 (2432) Evropro-Mitwachsmöbel-Versand, U. Forrer, in Balgach, Steig-strasse 6, 9436 Balgach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelversand. Eingetragene Personen: Forrer-Mogensen, Ursula, von Glarus, Nafels, Sarnen und Kerns, in Balgach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. April 1994 Löwen Apotheke Alexandra Bucher, in St. Gallen, Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993 S. 625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Alexandra, von Luzern, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altstätten).

8. April 1994
Primo Paul Buob, in Rorschach, Handel mit Früchten, Gemüse,
Wein, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1943). Firma
infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1994 (2435)
Arcidiacono & Co., Pizzeria Marcello, in Gommis wald, Betrieb
des Restaurants Pizzeria Marcello, Kollektivgesellschaft (SHAB
Nr. 207 vom 24. 10. 1989 S. 4313). Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Orlando, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Gommiswald, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

5. April 1994 (1064) MGS-AG, in M a l i x , Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3347). Revisoren neu: Blumenthal Treu-hand AG, in Chur, Revisionsstelle.

hand AG, in Chur, Revisionsstelle.

7. April 1994

(1103)

A. Hörler AG St. Moritz, in St. Moritz, Handel mit Getränken und Nahrungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7.5. 1984 s. 1614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hörler, Adolf, von Teufen AR, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Walter, von Teufen AR, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörler, Hanspeter, von Teufen AR, in St. Moritz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Messerli, André, von Kaufdorf, in St. Moritz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien Hörler, Daniela, von Teufen AR, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Daniela, von Teufen AR, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

(1104)

zweien; OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

7. April 1994

Bernina Suot SA, in Pontresina, Gasthausbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 592). Stauten geändert am: 28. 2. 1994. Zweck neu: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben und Dienstleistungen, die mit dem Tourismus zusammenhängen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 800 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100, 240 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 24.07.1978 ist aus den Stauturen gestrichen worden), (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 24.7.1978 und Bilanz per 31. 12. 1977 von der erloschenen Einzelfirma G. Merkt-Fimians, in Bernina Suot, Aktiven von Fr. 594 235.98 und Passiven von Fr. 315 366.20, wofür 800 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 700 und 240 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben sowie Fr. 78 869.78 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). 7. April 1994

7. April 1994
Casutt, Wein- und Getränke-AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

Chesa Alva AG, in Zuoz, bewegliche und unbewegliche Vermö-genswerte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985 S. 986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valär Treuhand, in Zuoz, Revisionsstelle.

Zuoz, Revisionsstelle.

7. April 1994 (1107)
Costa AG, Hoch- und Tiefbau, in Pontresin a, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29, 7, 1993 S. 3978). Statuten geändert am: 31, 3, 1994, Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 31.05.1968 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 31.5.1968 und Bilanz per 11.1968 von der gelöschten Einzelfirma «Gildo Costa», in Pontresina, Aktiven von 1999 220.22 und Passiven von Fr. 1598 548.45, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 200 671.77 guitgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschrähkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Costa, Ricovon Poschiavo, in Pontresina, Mitgield, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Costa, Dr. Sandro, von Poschiavo und Pontresina, in Pontresina, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Clinzeiunterschrift (bisher: mit Konektivunterschrift zu zweien).

April 1994

Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie SPORIC, in C h u r., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993 S. 3838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friesewinkel, Robert, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degrève, René. belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. schrift zu zweien.

7. April 1994
Heli Rezia AG, in Lostallo, Kauf und Verkauf von Helikoptern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992 S. 183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mantovani, Carlo, von Soazza, in Lostallo, Revisionsstelle.

za, in Lostallo, Revisionsstelle.

7. April 1994

(1110)

Holesa Lenzerheide AG, in Vaz/Obervaz, Aparthotel usw. Aktiengesellschaft (SHABNr. 251 vom 31. 12. 1991 S. 5580). Domizil neu: c/O Hotel Schweizerhof, 7078 Lenzerheide. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasen, Martin, von Golaten, in Egnach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasen, Therese, von Golaten, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Guido, von Affeltrangen und Buch bei Märwil und Zezikon, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Buch bei Märwil und Zezikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

(1111)
Intervista AG, in Arosa, Film usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978 S. 2165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
7. April 1907.

April 1994 1. Flütsch Holzbau AG, in Schiers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986 S. 271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chap Revisions and Revisions Chur. Revisionsstelle.

Optik Photo Rutz AG, in St. Moritz, Handel mit optischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987 S. 426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert Studer, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.

Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.

7. April 1994

(1114)

Nasca GmbH, in C h u r , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raiffeiner, Ladina, von Ftan, in Zizers, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musumeci, Nadja, von Untervaz, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Bonorand, Dr. Jachen C., von Susch, in Trimmis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Bonorand-Wrba, Alice, von Susch, in Trimmis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

7. April 1994

7. April 1994 (1115)
Peter Ambühl, Alround Montagen und Reparaturen, in D a.v o s,
Centralweg 2, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung),
Zweck: Reparaturen und Montagen an Geräten, Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene
Personen: Ambühl, Peter, von Davos, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Roger Vulpi būro d'architectura, in G u a r d a , 7545 Guarda, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbūros. Ein-getragene Personen: Vulpi, Roger, von Guarda, in Guarda, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (1117) Marketingschule Chur, Rudolf O. Brändli, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991 S. 3319). Domizil neu: Brandis-strasse 8, 7001 Chur.

7. April 1994

Marcus Gross und Werner Rüegg, Architekten HTL, in Trin, Casa Gronda, 7016 Trin, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn:

1. 1. 1993. Zweck: Bearbeitung von Architektur- und Bauführungsaufträgen. Übernimmt per 01.01.1993 Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft «Marcus Gross und Werner Rüegg, Architekten
HTL», in Trin und Flims. Ferner übernimmt sie per 01.01.1993 das
sich je im Miteigentum der Gesellschaft befindliche Wohn- und
Geschäftshaus Casa Gronda mit Stall, Parz. Nr. 23/2818, bzw. 23/
2819 sowie die sich auf Parzelle 23/ 1991 befindlichen Parkplätze ins
Eigentum der Gesellschaft. Weitere Büroadresse: Via Lieptgas, 7018
Flims-Waldhaus. Eingetragene Personen: Gross, Marcus, von Fuldera, in Trin, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rüegg, Werner,
von Dürnten, in Flims, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. April 1994

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Aargau - Argovie - Argovia

7. April 1994

Bandschapp - Verlag AG, in Wettingen, Betrieb eines Verlages für grafische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988 S. 5157), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli-Oldani, Josef, von Neuenhof, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Daniel, von Utendorf, in Moosseedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Urtenen); Seller, Dietmar, von Leimiswil und Muttenz, in Sissach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994

7. April 1994 (1962)

Duroc SA, in A ar b u r g, Handel mit Wein und Spirituosen, insbesondere Qualitätsweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990 S. 3684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.

7. April 1994 (1963) Eskur AG, in B a d e n , Kauf und Verkauf sowie Betrieb und Unterhalt von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991 S. 1438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serves AG, in Baden, Revisionsstelle.

(1964)

G + B Vogt AG, in Wittnau, Beratung und Ausbildung in den
Bereichen Informatik und Betriebswirtschaft, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 486). Statutenänderung:
29. 3. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.

7. April 1994 (1965)
Hämmerli AG, in Lenzburg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Jagd- und Sportwaffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993 S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sturzenegger, Dr. Christian, von Reute, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnoz, Martin, von Basel, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(1966)
Linova Holding AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994 S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Werner, von Schwanden, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (1967) Neue Aargauer Bank, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22, 9, 1993 S. 4972). Statutenänderung: 30, 3, 1994. (Die publizierten Tatsachen haben keine Aenderungen erfahren.).

7. April 1994 (1968) Protecdata AG, in Boswil, Vertrieb von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1360). Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Koch, Pius, von Waltenschwil, in Muri AG, Revisionsstelle.

7. April 1994 (1969)
PTB Treuhand, Pensionskassen- und Betriebsberatung AG, in A a ra u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991 S. 3474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Däniken, Paul, von Obererlinsbach, in Egerkingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wyser, Thomas, von Niedergösgen, in Niedergösgen, in Kiedergösgen neu oder mutierend: Tschudin, Roland, von Lupsingen, in Bubendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

7. April 1994

(1970)

Sola Electric AG, in Untersiggenthal, Geräte für die Energieversorgung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994

S. 1179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschniften: Simone, Framk J., amerikanischer Staatsangehöriger, in Wilton (Connecticut/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschnift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tucker, Louhon, Bürger der USA, in Kane County (Illinois/USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. April 1994 1. April 1994
Sprecher + Schuh Verkauf AG, in A a r a u , elektrische Apparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler, Walter, von Balterswil und Buttwil, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Neuhaus, Guido, von Zeihen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1994
Meier + Himmelberger AG, Zweigniederlassung Tägerig, in Tä gerig, Büschikon 115, 5522 Tägerig, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Meier + Himmelberger AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 23.04.1993 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2322]. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit Waffen und Munition. Eingetragene Personen: Meier, Heinz, von Stetten AG, in Tägerig, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Etisabeth, von Bassersdorf, in Tägerig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Himmelberger, Ernst, von Schwellbrunn, in Adliswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 7. April 1994

7. April 1994
Phonex-Gema AG, in Br u g g, Entwicklung und Montage von sowie Handel mit Bauelementen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5179), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rimensberger, Markus, von Kirchberg SG, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

7. April 1994
Ekatrade, Kartnaller, in Turgi, Hornstrasse 9, 5300 Turgi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Kartnaller, Erwin, oesterreichischer Staatsangehöriger, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

(1975) Ute Lupo Goldschmuckwaren, in Frick, Grubenstrasse 13 b, 5262 Frick, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Goldschmuck. Eingetragene Personen: Lupo, Ute, italienische Staatsangehörige, in Frick, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (1976) WHS Trading Werner H. Schneebeli, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 17, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung von und Handel mit Bauenteuchtungsystemen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schneebeli, Werner H., von Horgen, in Hunzenschwil, Inhaber, mit Einzelwareschwil. unterschrift.

7. April 1994

J + S Warenmarkt J. Sunger, in L e n z b u r g, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sunger, Ibrahim, von Auenstein, in Holderbank, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: bosnischer Staatsangehöriger).

7. April 1994 Restauration (1978) Restaurationen und Gebrauchtteile, Volvo Amazon und P 1800, Frank van Aartsen, in Koblenz, Restaurationen von Volvo-Oldtimerfahrzeugen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992 S. 3849). Domizil neu: Bahnhofstrasse 110, 5322 Koblenz. 7. April 1994

7. April 1994 (1979)
RHH-Rohit, J.F. Hofer, in O berlunk hofen, Import von Textilien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 26. l. 1993 S. 401). Die Aktiven und Passiven sind an die Rohit Trading GmbH, in Zufikon übergegangen. Firma erloschen.

7. April 1994
Ariostea Garten AG, bisher in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 042 vom 1. 3. 1994 S. 1153). Statutenänderung: 11. 3. 1994. Sliz neu: Fis lis bach. Domizil neu: Schulstrassel b, 5442 Fisiisbach. Zweck: Planung, Gestaltung und Ausführung von Gartenarbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inund Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25.02.1947 und wurden am bisherigen Sitz das letzte Mal geändert am 09.10.1992. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parpan, Annemarie Brigitte, von Vaz/Obervaz, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisonsstelle (wie bisher); Hunkeler, Thomas, von Langnau bei Reiden und Altishofen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. April 1994

und Altishofen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

7. April 1994 (1981)

Parc Avicole Charmoille SA, bisher in C h a r m o i l l e, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988 S. 2320). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Firma neu: Gradwohl Bruteier AG. Sitz neu: S t a u f e n. Domizil neu: Hermenweg 21, 5603 Staufen. Zweck neu: Aufzucht von und Handel mit Geflügel sowie Handel mit Eiern; die Gesellschaft Zweigniederlassungen im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräusserm und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 06. 12. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften Hodel, Franz, von Oberkirch, in Oberkirch, mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Ernst, von Eggiwil, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gradwohl, Josef, von Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in Kollektivunterschrift zu zweien, in Kulen, in Gradwohl, Josef, von Kaufen, in Staufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kakiva Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. 7. April 1994 Aarau, Revisionsstelle.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

31. März 1994 Edwin Stäbeli AG, Handelsagentur in Liquidation, in Amriswil, Handel mit Kleidern und Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5836). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1994

Ed. Hildebrand Ing. AG, in A a d o r f, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4010). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Maschinenfabrik Hildebrand AG, in Aadorf, aufgelöst hat, wird nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

31. März 1994 A.I.B. AG für Informatik-Beteiligung in Liquidation, in Wein felden, Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 146). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1994 31. Marz 1994
Tecman AG in Liquidation, in Wilen bei Wil, Herstellung von und Handel mit Produkten des Nahrungsmittelbereiches usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 1. 1993, S. 902). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erlosche

31. März 1994
Oeco Dienst Sonnenschein AG, in Kreuzlingen, Erbringung von ökologischen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4.7. 1989, S. 2782). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

aprile 1994 5 aprile 1994 Aios informatica di Nicola Rodoni, in D o n g i o. Titolare della ditta è Nicola Rodoni, da Biasca in Dongio. Scopo: Consulenza informa-tica, sviluppo di software aziendale e programmi personalizzati. Recapiio: Marogno, 6711 Motto.

Ufficio di Bellinzona

28 marzo 1994
Artecolor SA, impresa di pittura generale, in Bellinzona, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 26.7.1991, n. 143, p. 3269). Nuova ragione sociale: Artecolor SA, Impresa Generale, in Bellinzona. Nuovo scopo: impresa generale di pitura, verniciature industriamento calcestruzzo. Impresa generale di gessatura, intonaci in generale, soffitti ribassati, pareti, divisorie e isolazioni termiche. La società può partecipare e/o collaborare con società del ramo, trattare affari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale, in relazione diretta o indiretta. Statuti modificati il 24. 3. 1994.

30 marzo 1994 Treterre S.A., in S e m e n t i n a, acquisto articoli pubbliciati, ecc. (FUSC del 20. 7. 1990, n. 139, p. 2916). Giorgio Moroni-Stampa, membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Ufficio di revisione: Gisafid S.A.,

30 marzo 1994 Flora 2000 di Rosa e Tundo, in Bellinzona, commercio fiori, ecc. (FUSC del 3. 12. 1991, n. 234, p. 5172). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a Roveredo G.R.

30 marzo 1994 Locasa SA in fallimento, in Sant'Antonino, impresa generale costruzioni, ecc. (FUSC del 21.3. 1994, n. 56, p. 1524). Vit Residenz Costruzioni SA in fallimento, in Sant'Antonino, impresa generale di costruzioni, ecc. (FUSC del 21.3. 1994, n. 56, p. 1524).

Le procedure di fallimento sono state sospese per mancanza di attivo con decreti della Pretura di Bellinzona del 29 marzo 1994.

30 marzo 1994

Banca del Gottardo succursale di Bellinzona (FUSC del 22. 11. 1993, n. 227, p. 6138), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Walter Canepa, condirettore generale è estinta. Nuovi membi della direzione generale con firma collettiva a due per tutta l'impresa: Fabio Testori, da Sorengo in Agra e Tiziano Pellandini, da ed in Arbedo-Castione.

31 marzo 1994
BST – Banca della Svizzera Italiana succursale di Bellinzona (FUSC del 14. 3. 1994, n. 51, p. 1396), società anonima con sede principale a Lugano. Condirettori generali con firma collettiva a due per tutta l'impresa: Gianni Aprile, da ed in Lugano e François Noverraz, da Cully e Savigny in Lutry.

Banca Migros, succursale di Bellinzona (FUSC del 8. 4. 1994, n. 68, p. 1890), società anonima con sede principale a Zurigo, Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione per la succursale.

per la succursale.

31 marzo 1994

Allevamento & Produzione Caprini «Il Capraio» di Jacquat e Comment, in S a n t' A n t o n i o, Gérard e Georgette Jacquat, entrambi da Villaraboud FR in Verscio e Fernand Comment, da Courgenay JU in Charmoille, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Scopo: la vendita di prodotti caprini quali formaggini Val Morobbia – formaggio di capre Val Morobbia fabbricati, confezionati e messi in vendita nel negozio sotto il marchio «Il Capraio». Recapito: Vellano, comune di Sant'Antonio.

D'aprile 1994

E. Biaggini SA, in C a d e n a z z o, l'acquisto impianti frigoriferi, ecc. (FUSC del 15.5. 1991, n. 92, p. 2085). È conferita procura collettiva a due a Luca Guscetti, da Quinto in Bellinzona.

1º aprile 1994 Car-el SA, in Arbedo-Castione, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 7. 12. 1993, n. 238, p. 6451). È conferita procura col-lettiva a due a Urs Beyer, da Neuhausen am Rheinfall in Zizers.

1º aprile 1994. Elettricità Buvoli SA, in G i u b i a s c o , esecuzione e installazione di impianti elettrici, ecc. (FUSC del 5. 6. 1991, n. 106, p. 2429). Nuovo scopo: esecuzione e installazione impianti elettrici, telefonici e di energia alternativa. La compravendita di materiali elettrici ed elettronici. La gestione di un ufficio di progettazione. La società può partecipare e/o collaborare con società del ramo, trattare affari, stipulare tecipare e/o collaborare con società del ramo, trattare al Iari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale, in relazione diretta o indiretta. La società può creare ed avere sedi, filiali, succursali, agenzie e rappresentanze in Svizzera e all'estero. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Statuti modificati il: 30 marzo 1994. Emilio Juri, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Franco Jorio, da Bellinzona in Arbedo-Castione. Revisore: Edific SA, Bellinzona.

1º aprile 1994
Griesser AG, succursale di Cadenazzo, istallazioni tende da sole, ecc. (FUSC del 24, 11, 1993, n. 229, p. 6192). Società anonima con sede principale a Aadorf, Kurt Graf non è più direttore e la sua firma è estinta. Nuovo direttore con firma collettiva a due per tutta l'impresa: Peter Schüpbach, da Landiswil BE in Dänikon.

1º aprile 1994
Natural Live di De Bernardi Ennio, in Bellinzon a. Titolare della ditta è Ennio De Bernardi, cittadino italiano in Bellinzona. Scopo: importazione e vendita accessori e alimenti per cani e gatti. Recapito: via alla Predella 5.

Ufficio di Biasca

Bellinzona.

Ufficio di Biasca

24 marzo 1994
Appliscalda S.A., precedentemente a Bellinzona, società anonima (FUSC del 24.12.1986, n. 300, p. 4930). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 23.3.1994, constatata mediante atto pubblico, la società ha proceduto ad alcune modifiche degli statuti concernenti la ragione sociale, lo scopo, si è pure cambiato il termine per la convocazione dell'assemblea generale, l'assemblea ha pure deciso il trasferimento di sede a C la ro. Nuova ragione sociale: G+S Applicazioni S.A., con sede a Claro. Scopo della società è: la gestione di un'officina per la lavorazione dei metalli con attività di progettazione, costruzione e revisione di macchinari e pezzi di ricambio. Rappresentanze. Compra-vendita. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere a tutte le operazioni anche immobiliari, idonee a conseguire lo scopo sociale che hanno un rapporto diretto con il suo oggetto. Il capitale azionario ammonta a fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore del valore di fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Giovanni Frapolli non è più amministratore in low cadanna, interamente notrato, no statutu sono stati miomicati di conseguenza. Giovanni Frapolli non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico. Frapolli Silvio, da Scareglia in Camorino, esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Pubblicazioni: FUSC. Recapito: 6702 Claro. Revisore: Studio fiduciario Fernanda Loos S.A., 6500

28 marzo 1994 Arcana S.A., in B i a s c a (FUSC dei 26.11.1992, n. 230, p. 5527). Nuovo ufficio di revisione: CI Commercial Investment S.A., via Molo 3, 6500 Bellinzona.

28 marzo 1994 Stiledil S.A., in B i a s c a (FUSC del 7. 6, 1985, n. 129). La società è sciolta a seguito di fallimento dichiarato con decisione della Pretura di Riviera, Biasca del 15. 3. 1994. Nuova ragione sociale: Stiledil S.A.

29 marzo 1994 Azienda Agricola Zanolini S. a g. 1., in C r e s c i a n o (nuova iscrizione). Con atto pubblico e statuti del 25. 3. 1994 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società a garanzia limitata il cui scopo è: il commercio di vini e prodotti enologici; nonché ogni altra attività direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo sociale. La società può creare filiali e/o succursali sia in Svizzera che all'estero. La società può partecipare ad altre società aventi scopo affine. Il capitale sociale è di fr. 20 000, interamente liberato. I soci sono: Zanolini Augusta, citt. italiana in Grignasco (NO) per una quota sociale di fr. 1000. Sagliaschi Pieró, citt. italiano in Varallo (NO), con una quota sociale di fr. 9000. Genini Simone, da ed in Cresciano, con una quota sociale di fr. 10 000. Pubblicazioni: FUSC, comunicazioni agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Socio gerente: Genini Simone, da ed in Cresciano, con diritto di firma individuale. Recapito: 6705 Cresciano. Revisore: Livio Strozzi Lugano. 29 marzo 1994

29 marzo 1994
Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), s u c c u r s a l e di B i a sca (FUSC del 7. 10. 1993, n. 195, p. 5257). La firma di Ulrich Leber, autorizzato a firmare collettivamente per la società è estinta. Johannes Antoine de Gier, è ora domiciliato a Hamr/Mariborough (GB). Sono autorizzati a firmare collettivamente a due per la società intera: Menotti Franz, da Olten SO, in Mörigen BE. Wuffli Peter A., da Zumikon ZH e Rothrist AG, in Hinteregg ZH.

Ufficio di Cevio

Zincheria 2000 Sagl, in A v e g n o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30 marzo 1994. Scopo: l'esercizio di una zincheria, il trattamento di metalli e ogni altra attività connessa con la lavorazione e il commercio di metalli. Capitale: fr. 20 000, diviso in due quote di fr. 10 000 cadauna. Gli associati sono: Mario Genazzi, da Maggia in Locarno, con una quota di fr. 10 000, e Antonio Columpsi, cittadino italiano in Locarno, con una quota di fr. 10 000. Le quote sociali sono state interamente liberate in contanti. Pubblicazioni: FUSC, le comunicazioni ai soci mediante lettera raccomandata. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: Zona Industriale. 6670 Averno. striale, 6670 Avegno.

Ufficio di Faido

31 marzo 1994
Aebischer & Co., in Prato Leventina, società in accomandita, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 22.12.1970, n. 299, p. 2999). L'accomandante Arnaldo Lepori non fa più parte della società ed il suo diritto di firma è estinto. La società continua dal 1º gennaio 1994. suo diritto di firma è estinto. La società continua dal 1º gennaio 1994, con assunzione di attivo e passivo e con la stessa ragione sociale, quale società in nome collettivo. Essa è formata, come finora, dai seguenti soci illimitatamente responsabili: Pierina Aebischer, da Aarberg in Prato Leventina. Diacile Aebischer, da Aarberg in Prato Leventina. Nicola Aebischer, da Aarberg in Prato Leventina. Il socio senza diritto di firma Ezio Aebischer, decesso, viene radiato. In sua sossituzione entrano a far parte della società, quali nuovi soci illimitatamente responsabili: Sonia Aebischer, vedova fu Ezio, da Aarberg in Quinto. La società in nome collettivo è rappresentata verso i terzi dalla firma individuale di Pierina Aebischer, Daniele Aebischer e Nicola Aebischer.

Acoustici de Problema Acoustici de Problema

31 marzo 1994
Roggenbach Hans, in Mairen go. Titolare di tale ditta individuale è Hans Roggenbach, da Schlatt ZH, in Faido. La ditta ha assunto attivo e passivo della cessata società in nome collettivo «Ebe e Rachele Molone», in Mairengo, ora radiata. Genere di commercio: Esercizio di un negozio di alimentari.

all marzo 1994

Lonza G+T S.p.A. (Lonza G+T AG, Lonza G+T SA, Lonza G+T Ltd.), in B o d i o (FUSC del 17. 2. 1994, n. 34; p. 942). A seguito di un errore di traduzione dal tedesco all'italiano, lo statuto primitivo è stato redatto con la denominazione scorretta «Lonza G+T S.p.A.». Si provvede perciò ora all'esatta iscrizione della designazione della ditta, come segue: Lonza G+T S.d. (Lonza G+T AG, Lonza G+T S.A., Lonza G+T Ltd.), con sede in Bodio. Lo statuto primitivo del 20. 3. 1989 è stato modificato di conseguenza il 16. 3. 1994.

Ufficio di Locarno

31 marzo 1994 Adler Valvole Industriali Import-Export SA, in Ascona, il comercio, l'importazione, ecc. (FUSC del 4. 11. 1992, n. 214, p. 5152). Revisore: Primo Mella, Locarno.

31 marzo 1994

31 marzo 1994. Poligraniti SA, in M i n u s i o , l'acquisto e la vendita, l'esportazione, ecc. (FUSC del 2. 12. 1986, n. 281, p. 4614). Flavio Vela, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Gianluigi Pellanda, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

31 marzo 1994 Chiosco Serena di Criscione Giuseppe, in Locarno, piazza San Francesco. Titolare: Giuseppe Criscione, cittadino italiano in Ascona. Genere di commercio: chiosco.

Ascarda Cellar Salamaro 1994

Erga di Erika Gartmann in fallimento, in Ronco sopra Ascona, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 25.1. 1994, n. 17, p. 487). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di atiivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 29 marzo 1994. Nuova ditta: Erga di Erika Gartmann in liquidazione.

31 marzo 1994
Gartmann Erika in fallimento, in A s c o n a , conduzione bar al Parco (FUSC del 25. 1. 1994, n. 17, p. 487). La procedura di fallimento è sata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 29 marzo 1994. Nuova ditta: Gartmann Erika in liquidazione.

31 marzo 1994

Afrac S.A., in L o c a r n o , il sostegno economico a ditte, ecc. (FUSC del 23, 9, 1993, n, 185, p, 4999). La società è sciolta in seguito a failmento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 21 marzo 1994. Nuova ragione sociale: Afrac S.A. in fallimento.

31 marzo 1994

Denugi SA, in Locarno, l'acquisto, la gestione, ecc. (FUSC del 25. 2. 1994, n. 40, p. 1096). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 21 marzo 1994. Nuova ragione sociale: Denugi SA in fallimento.

31 marzo 1994 Wamda AG in

Manda AG, in Ascona, l'acquisto, la vendita, ecc., società anonima sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 19.11.1991, n. 224, p. 4954). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

lº aprile 1994
Tonascia Loris, in Losone, via Casa del Frate 9A. Titolare Loris Tonascia, da Intragna in Losone. Genere di commercio: la gestione di un'impresa di impianti sanitari, riscaldamenti, acquedotti, ventilazione, lattoniere, isolazione tetti piani, compresa la progettazione ed esecuzione di impianti tradizionali e di quelli per lo sfruttamento delle energie alternative, trattamento delle acque, impianti per piscine, impianti di irrigazione, impianti per gas, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di articoli connessi con dette attività e la partecipazione ad imprese similari.

1º aprile 1994

Küpfer + Buess AG, succursale di Muralto, l'esecuzione di lavori di architettura, ecc. (FUSC del 19. 6. 1992, n. 116, p. 2839), società anonima con sede principale a Egerkingen. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento della società alla sede principale (FUSC del 7. 10. 1993, n. 195, p. 5252).

1º aprile 1994
Comet Sud SA in liquidazione, in Gerra (Gambarogno), la compravendita e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 12. 1993), n. 255, p. 6942). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

l'aprile 1994
Associazione Svizzera-tedesca per le scuole di lingua tedesca di Muralto-Locarno e dintorni in liquidazione, in Mural I to, esercizio di una scuola, ecc., associazione (FUSC del 30. 12. 1993, n. 255, p. 6942). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

l° aprile 1994

Galizzi Umberto S.A., s u c c u r s a l e di L o c a r n o , l'esercizio di un'impresa di gessatori, ecc. (FUSC del 28. 12. 1990, n. 251, p. 5128), società anonima con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento della società alla sede principale (FUSC del 22. 10. 1993, n. 206, p. 5543).

Rettifica Frolli & Co., in Gerra (Verzasca), impresa costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 29.3. 1994, n. 62, p. 1701). Ragione sociale esatta: Frolli E. & Co.

Ufficio di Lugano

Ufficio di Lugano

31 marzo 1994

Pranda EU Trade SA, precedentemente a Chi asso, oggetti preziosi, ecc. (FUSC del 27. 4. 1993, n. 80, p. 2041). Nuova sede: Lugano, via Pico 20. Nuovo scopo: il commercio, la distribuzione, l'importazione el l'esportazione di oggetti preziosi, in particolare articoli di gioielleria, oreficeria e pietre preziose, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili, nonché di beni immobili all'estero, la partecipazione ad altre ditte aventi scopo analogo. Lo statuto originale dell'8. 4. 1993 è stato modificato: 24. 3. 1994. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Luca Gandolfi, da Faido in Agra. Battista Ponti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Maurizio Matucci, cittadino italiano in Lugano, estato nominato direttore con firma individuale. Giovanni Gozzoli non è più revisore. Nuovo revisore: Atag Ernst & Young SA, succursale di Lugano.

31 marzo 1994

31 marzo 1994
Desteco SA, precedentemente a Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6624). Nuova sede: Paradiso, vià Cattori 3. Nuovo scopo: l'amministrazione di società ed immobili; consulenze aziendali, consulenza e rappresentanza fiscale, tenuta dei libri contabili, acquisto e vendita di società, revisione di conti; ricerca e selezione di personale, servizi per la gestione di personale, consulenza marketing; intermediazione e ricerca di partners commerciali per terzi e l'assunzione di partecipazioni similari. Statuto modificato: 28. 3. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Lorenza Sommaruga, dimissionaria, non è più amministratore unico con firma individuale è: Cristiano Botta, da Genestrero in Morbio Superiore.

31 marzo 1994
Semafin Gestioni SA, in Lugano, gestione di patrimoni, ecc.
(FUSC del 10.5. 1993, n. 89, p. 2332). Nuova ragione sociale: B.P.A.
Finance SA. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri.
Statuto modificato: 28. 3. 1994, come pure su altri punti non soggetti
a pubblicazione. Il consiglio di amministrazione è ora composto da:
Stéphane Benhamou, cittadino francese in St-Barthélemy (F), presidente; Sergio Dell'Acqua, già amministratore unico, ora amministratore delegato; Tiziana Poretti, da Lugano in Novaggio, membro.
La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e
dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del membro.

31 marzo 1994 Petrofid S.A., in Lugano, assunzione di mandati, ecc. (FUSC del 23, 9, 1986, n. 221, p. 3655). In scioglimento: 25. 3, 1994. Nuova ragione sociale: Petrofid S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Antonio Soldati, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Vicolo Nassetta 2, c/o Antonio Soldati.

31 marzo 1994 31 marzo 1994 Vitalia-Natürliche Gesundheit AG, precedentemente in Astano, articoli cosmetici, ecc. (FUSC del 19.2. 1993, n. 35, p. 852) Intus Verlag S.A., precedentemente in Astano, programmi per personal computer, ecc. (FUSC del 26.2. 1992, n. 38, p. 885) Soft Mail Marketing S.A., precedentemente in Astano, esecuzione di ordinazioni, ecc. (FUSC del 26.2. 1992, n. 38, p. 885) Soft Maill S.A., precedentemente in Astano, programmi per computer, ecc. (FUSC del 26.2. 1992, n. 38, p. 885)

Nuova sede: C a s l a n o , via San Michele, uffici propri. Statuto modificato: 29. 3. 1994.

31 marzo 1994

N.C. New Car S.A., in P u r a , commercio di autovetture, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 332). Beatrix Da Rios, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

31 marzo 1994. BSI – Banca della Svizzera Italiana, in L u g a n o , società anonima (FUSC del 1. 3. 1994 n. 42, p. 1158). Dott. Gianni Aprile, già iscritto, è ora condirettore generale con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Firma collettiva a due per tutta l'impresa è stata conferita a: François Noverraz, da Cully e Savigny in Lutry, condirettore generale. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Gérald Del Don, da Gorduno in Sonvico.

31 marzo 1994

Drima S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 23. 5. 1989, n. 97, p. 2113). Revisore: Niccolò Lucchini, Lugano.

31 marzo 1994

31 marzo 1994
Luganova S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc.
(FUSC del 21. 10. 1993, n. 205, p. 5517). Ferruccio Camponovo, già
membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Domenico Prandi, da Berzona in Canobbio.

31 marzo 1994

Tungstentools S.A., in Mezzovico, commercializzazione di utensili, ecc. (FUSC del 14. 12. 1993, n. 243, p. 6593). La firma di Giambattista Zuliani, già direttore, è estinta. Alberto Bertani, presidente, è ora anche direttore con firma individuale.

31 marzo 1994 IIC Invest Inzenjering Consortium SA, in L u g a n o , commercio di prodotti grezzi, ecc. (FUSC del 21. 1. 1994, n. 15, p. 419). Tino Inselmini ed Ilija Maras, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Branco Crnogorac, presidente, ora in Lugano. Stefano Guggiari, vice-presidente, ha ora firma individuale.

31 marzo 1994

31 marzo 1994 Immobiliare Credito Svizzero S.A. Lugano, in L u g a n o (FUSC del Indiobiliare Credito Svizzero S.A. Lugano, in L u g a n o (FUSC del Io. 10, 1991, n. 200, p. 4449). Dr. Kurt Widmer, già presidente e Silvio Felix, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Dr. Victor Erne, da Leuggern AG in Oberrohrdorf AG, presidente; Dr. Kurt Arnold, da Lucerna e Seedorf UR in Erlinsbach AG, membro; Brunello Perucchi, da Stabio in Morbio Inferiore, membro. Procura collettiva a due è stata conferita a: Anton Enderli, da Wassen Curigo in Zurigo, segretario (fuori dal consiglio di amministrazione); Heinz Oberbolz, da Tübach SG in Cham ZG; Silvano Miglioretto, cittadino italiano in Faloppio (I). Revisore: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zurigo. house AG, Zurigo.

31 marzo 1994

IFI, Intermediazione Finanziaria e Immobiliare S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 25.10.1993, n. 207, p. 5577). Eduardo Lavilla Boos, dimissionario, non è più amministratore unico e liquidatore della società e la sua firma è estinta. L'indirizzo della società in liquidazione è estinto. La società è attualmente priva di amministra zione, di liquidatore e di recapito.

zione, di liquidatore e di recapito.

31 marzo 1994

Meemet's Tappeti S.A., in L u g a n o, Vicolo Nassetta 2 c/o Mega
Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 3. 1994.

Scopo: il commercio e la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di prodotti vari, segnatamente tappeti, tessuti, pellami in genere, nonché arredamenti, abbigliamento ed oggettistica. Può partecipare a ditte aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Caporocazioni: FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Gabriele Balemi, da Fusio in Breganzona. Revisore: Fideconsul Società di Revisione SA, Chiasso.

Revisione SA, Chiasso.

31 marzo 1994

Naradimo S.A., in L u g a n o, via Somaini 10 c/o studio legale Sganzini & Associati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 3. 1994. Scopo: l'acquisto, la permuta e la vendita di attivi mobiliari e immobiliari all'estero, ivi compresi l'acquisto e la vendita di azioni e/o quote di società immobiliari all'estero; la conduzione e la gestione di beni immobili e mobili e la gestione di partecipazioni. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata telex o telefax. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Henry Peter, da Sargans e Collonge-Bellerive in Lugano. Revisore: Coafin Consulenza Aziendali e Finanziarie SA, Lugano.

31 marzo 1994

31 marzo 1994

Plafor S.A., in Davesco-Soragno, controsoffittature, ecc.
(FUSC del 22.5.1991, n. 96, p. 2186). Nuovo scopo: esecuzione di
controsoffittature e pareti modulari e mobili, di isolazioni fonoassorbenti per interni e di pannelli ed isolazioni esterne, di pavimentazioni benti per interni e di pannelli ed isolazioni esterne, di pavimentazioni interne in genere e di pavimenti tecnici; fornitura e posa di corpi illuminanti e di materiali impermeabilizzanti; nonché ogni rappresentanza di materiali nel campo dell'edilizia. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23 e 31. 3. 1994. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nadine Brunner, amministatrice unica, ora in Viganello. La firma di Mario Bortolin, già direttore, è estinta. Marco Bertani, da Chiasso in Caslino al Piano (I), è stato nominato direttore con firma individuale. Revisore: Antonio Leoncini, Melide.

Revisore: Antomo Leoncini, Melide.

1º aprile 1994

Fedra Services SA, in L u g a n o , via Vegezzi 4 c/o NSG – Nuova società di gestione mobililare SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22 e 31. 3. 1994. Scopo: lo svolgimento di servizi amministrativi e finanziari in favore di società del Gruppo Fedra B. V. Amsterdam, consociate o affiliate. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Grandini, da Gentilino in Viganello. Revisore: Renzo Forni, Lugano.

lino in Viganello. Revisore: Renzo Forni, Lugano.

1º aprile 1994
Interfa Factoring Company Limited, Dublino, succursale di Lugano, in
Lugano, in lugano, in a via Nassa 46 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione
sociale, la società «Interfa Factoring Company Limited», con sede a
Dublino, avente per scopo: svolgere qualsiasi attività di factoring,
prestare servizi nel campo del factoring. La succursale non intende
acquistare immobili in Svizzera; iscritta al Registro di Commercio di
Dublino il 18. 9. 1992, al n. 193401, ha deciso, con risoluzione del
consiglio di amministrazione del 17. 3. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 18. 9. 1992. Capitale:
fr. 1500 000 diviso in 150 000 azioni da fr. 10 cadauna, interamente
liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: Diego Lissi, da Bissone in Lugano, presidente, Umberto Giovine, cittadino italiano in Gentilino, membro; Claudio Simonetti, da
Couvet in Lugano, membro; Martin John Sandle, cittadino britannico in St. Peter Port (Guernsey). Segretario: Umberto Giovine, cittadino italiano in Gentilino;
Claudio Simonetti, da Couvet in Lugano e Diego Lissi, da Bissone in
Lugano. Lugano.

1º aprile 1994

l'aprile 1994 Alefin Group SA, in Lugano, via al Forte 3, c/o Agemar SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3. 1994. Scopo: assunzione di mandati fiduciari, costituzione e amministrazione di società; allestimento di contabilità, assunzione di mandati di revisione, consulenze fiscali, organizzazioni aziendali e risanamenti, arbitrati, perizie, lenze fiscali, organizzazioni aziendali e risanamenti, arbitrati, perizie, concordati; compravendita e amministrazione di tioli, valori e patrimoni mobiliari e immobiliari, assunzione di rappresentanze, partecipazione ad altre imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari con esclusione dell'acquisto di immobili in Svizzera. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione. 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Raggi, da Vacallo in Castel San Pietro. Revisore: Rita Brazzola, Carabbia.

1º aprile 1994

Holiday Track SA, in Lugano, corsi di guida, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1992, n. 241, p. 5786)

Imagine Textile SA, in Lugano, importazione filati, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1992, n. 241, p. 5786)

Nuovo recapito: Vicolo Nassetta 2, c/o Mega Fiduciaria SA.

1º aprile 1994
Reeferbell Limited Dublino, Irlanda, Succursale di Lugano, in Lugano, priezza Cioccaro 8 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Reeferbell Limited, con sede a Dublino, avente per scopo: svolgere attività commerciali su qualsiasi bene mobile e immobile così come su diritti e valori immateriali. La succursale non intende acquistare immobili in Svizzera; iscritta al Registro delle Società di Dublino il 22. 11. 1991 ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22. 3. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 22 11. 1991. Capitale: IR £ 100 000 diviso in 100 000 azioni da IR £ 1 cadauna, liberato per IR £ 50 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 2 a 7 membri, attualmente da: Robert M. Ingram, citadino britannico in St. Savoir (Jersey); Louis P. C. Taylor, cittadino britannico in St. John (Fersey) e lan D. Wright, cittadino britannico in St. Brelade (Jersey). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Felice Dafond, da Quinto in Minusio.

Datond, da Quinto in Minusio.

1º aprile 1994

Yoda 2000 SA, in L u g a n o , via Canonica 16, c/o studio legale Avv.
Rocco Olgiati (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 3. 1994.
Scopo: la partecipazione ad altre società imprese ed il loro finanziamento, la concessione di prestiti, finanziamenti e garanzie, la commercializzazione, la gestione e l'amministrazione di beni immobili, l'intermediazione e la consulenza commerciale. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Rocco Olgiati, da ed in Lugano. Revisore: Fiduciaria di Lugano SA,

Müller Kamine AG, succursale di Lamone, commercio di camini, ecc. (FUSC del 12. 2. 1992, n. 28, p. 646, società anonima con sede principale a Ittigen. Bernhard Sahli, membro, in Interlaken. La procura di Peter Brunner è estinta. Rudolf Bächler, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Urs Burkhalter, da ed in Bolligen, presidente.

1º aprile 1994

Novart Holding S.A., a Paradiso, attività commerciali, ecc. (FUSC del 7. 12. 1993, n. 238, p. 6451). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 9. 3. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: Novart Holding S.A. in fallimento.

1º aprile 1994
ACB SA Assurance Consultants & Brokers, in L u g a n o (FUSC del 2, 3, 1993, n. 42, p. 1029). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 15, 12, 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano, Nuova ragione sociale: ACB SA Assurance Consultants & Brokers in fallimento.

lº aprile 1994

Società Immobiliare Quadrifoglio S.A., in Lugano (FUSC del 4. 10. 1993, n. 192, p. 5180). Revisore: Gecofi SA, Sorengo.

lo aprile 1994

Roslino SA, in Pregassona, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 10.1. 1994, n. 6, p. 161). Fabrizio Malfanti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mauro Poretti, da Lugano in Bioggio.

1º aprile 1994 : Cogetrade Services S.A., precedentemente a L u g a no, servizi, ecc. (FÜSC del 21. 1. 1994, n. 15, p. 419). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Coldrerio (FUSC del 29. 3. 1994, n. 62, p. 1702).

27. 5. 1991, n. 99, p. 2262). Revisore: Mandataria Revision AG, Zurigo.

1° aprile 1994 Cappia S.A., in P r e g a s s o n a, operazioni di transito, ecc. (FUSC del 2. 2. 1988, n. 26, p. 411), Nuovo membro del consiglio di ammi-nistrazione con firma individuale è: Gianni Maccaferri, da ed in

1º aprile 1994

Gruppo Lago S.A., Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lu g a n o, Riva Vela 12 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società (Gruppo Lago S.A.», con sede a Lussemburgo, avente per scopo: la partecipazione in società; la gestione di parteavente per scopo: la partecipazione in società; la gestione di parecipazioni; operazioni commerciali; iscritta al Registro di Commercio di Lussemburgo il 24. 8. 1993 al no. 44 758, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 25. 3. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 24. 8. 1993. Capitale: fr. lussemburghesi l 250 000, diviso in 10 azioni da fr. lussemburghesi 125 000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in' forma legale. Consiglio di amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Marcello Quadri, da Balerna in Coldretrio; Barbara Riva, cittadina italiana in Milano (I). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giorgio Baldisseri, cittadino italiano in Milano (I); Marcello Quadri, da Balerna in Coldretrio; Barbara Riva, cittadina italiana in Milano (I), e dalla firma individuale, limitatamente agli affari della succursale, di Marco Agustoni, da Morbio Inferiore in Locarno. l° aprile 1994

1° aprile 1994 Tagmatt S.A., precedentemente a Lugano, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623). Nuova sede: Pambio-Noranco, via del Piano. Statuto modificato: 30. 3. 1994, come pure su altri punti non sogetti a publicazione.

30. 5. 1994, come pure su aitri punti non sogetti a punicazione.

1º aprile 1994

Susta SA, in L a m o n e, rappresentanza di mobili, ecc. (FUSC del 24. 2. 1994, n. 39, p. 1076). Nuova ragione sociale: Susca SA. Nuovo scopo: la compra-vendita e la rappresentanza di mobili, installazioni e arredamenti, per ufficio, negozi e industrie, forniture di materiale per carrozzerie, garages, industrie e uffici; la partecipazione a società commerciali e industriali nel ramo delle installazioni e degli arredamenti metallici; ogni operazione finanziaria e commerciale atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Statuto modificato: 31. 3. 1994.

1º aprile 1994

Top Point SA, in Lugano, acquisto e vendita di calzature, ecc. (FUSC del 17.5. 1993, n. 94, p. 2501). Romano Piazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Antonini, da Wassen in Viganello.

vanni Antonini, da Wassen in Viganello.

1º aprile 1994

Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 18.3. 1994, n. 55, p. 1488). Le firme di Walter Canepa, già condirettore generale; Franco Salvadè, Guido Ferrari, Marta Ferroni, Romano Carbognani, già vice-direttori; Pierre Alain Willimann e Franco Peduzzi, già condirettori; Massimo Rella; e le procure di Giancarlo Dall'Acqua, Luca Billeter et Thomas Walliser, sono estinte. Fabio Testori e Tiziano Pellandini, già direttori, sono ora membri della direzione generale con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Loris Biaggio, Paolo Felix e Philippe Tron-Lozai, già con-

direttori, sono ora direttori con firma collettiva a due per la sede principale. Claudio Camplani, Enzo Fassora, Diego Guidici, Francesco Joerg, Renato Rezzonico, Luca Soncini, Gabriele Zanetti, Gianluigi Valsangiacomo, ora in Sonvico; Aldo Visani, ora in Lopagno, già vice-direttori, sono ora condirettori con firma collettiva a due per la sede principale. Romano Costa, ora in Morbio Inferiore; Paolo Solari, ora in Cureglia; Ivan Guidi, Franco Martinelli, Luca Salzborn e Daniel Waldburger, già procuratori; Vito Claudio Caiata, da Massagno, sono stati nominati vice-direttori con firma collettiva a due per la sede principale; le procure di Romano Costa, Ivan Guidi, Franco Martinelli, Luca Salzborn, Paolo Solari e Daniel Waldburger sono estinte. Lionello Torti e Cesare Saglio, direttori, hanno ora firma collettiva a due. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Massimo Albertini, da Camorino in Bedano; Ferdinando Botti, cittadino italiano in Lugano; Maria Gabriella Carpentieri, citadina italiana in Campione d'Italia; Giordano Ferrari, cittadino italiano in Lugano; Giuseppe Filippini, da ed in Rivera; Marco Hāfliger, da Lucerna a Paradiso; Stefano Jermini, da Cademario in Manno; Claudio Morelli, da Gandria in Lugano; Flavia Stöckli, da Guggisberg in Savosa. Guggisberg in Savosa.

5 aprile 1994

5 aprile 1994 Lupel S.A., in Lugano, articoli di pellicceria, ecc. (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). La società è sciolta in seguito a falli-mento pronunciato con decreto dell'11 marzo 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: Lupel S.A., in fallimento.

5 aprile 1994
SCM SA, in L u g a n o , fabbricazione macchine per trattamento del legno, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4141). Rolando Wyss, già membro e segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e segretario del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Gianni Donati, da Rossa GR in Vaglio.

Donatt, da Rossa Gri III vaguo.

5 aprile 1994

5.G. Hanseatic Consulting S.A., in Lugano (FUSC dell'11.4.1994, n.69, p. 1924). Brunello Donati, dimissionario, non è
più amministratore unico e la sua firma è estinta. Il consiglio di
amministrazione è ora composto da: Andrea Manzoni, di nazionalità
italiana in Lugano, presidente; Silvano Grassi, da Vezia in Villa
Luganese, membro, e Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone, membro.
La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del
membro Silvano Grassi e collettiva a due del membro Lucio Velo.

5 aprile 1994 Macronite S.A., in Lugano, articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 15. 9. 1989, n. 180, p. 3814). Revisore: Fideplus S.A., Lugano.

5 aprile 1994
Diskont- und Handelsbank Aktiengesellschaft, in L u g a n o (FUSC del 26. 6. 1980, n. 147, p. 2177). Con decreto del 21 marzo 1994 la II Camera civile del Tribunale di Appello di Lugano ha pronunciato la revoca del fallimento. Di conseguenza l'iscrizione della società è ristabilita come in precedenza.

5 aprile 1994 Osteria Grotto Cantina d'Oro di Claudio Danesi, in Arogno, via Ponte Vecchio (nuova iscrizione). Titolare: Claudio Danesi, da Sta-bio in Arogno. Scopo: la gestione di un osteria-grotto.

5 aprile 1994

5 aprile 1994 Kometal Limited, Guernsey, succursale di Melide, in Meli de, via Roccobelli 14, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Kometal Limited», con sede a Guernsey, avente per scopo: condurre e sviluppare affari di ogni genere, operare in ogni campo, quali agenti, importatori, esportatori, produttori commercianti di beni. In particolare i sportatori, produttori commercianti di beni. In particolare i scritta al Registro delle società di Guernsey 18. 10. 1993, ha deciso, con risoluzione dell'amministratore unico del 3. 3. 1994, la creazione di una succursale a Melide. Lo statuto originale è dell'8. 10. 1993. Capitale: £ sterline 1000, diviso in 10000 azioni da £ sterline 1 cadauna, di cui 2 interamente liberate. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da Jonathan Heaume, cittadino britannico in St. Peter Port (Guernsey, Channel Islands). La succursale è vincolata dalla firma individuale di Rodolfo Pizzocheri, di nazionalità italiana in Melide.

31 marzo 1994

31 marzo 1994
BSI – Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso
BSI – Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio (FUSC del 11.3. 1994, n. 50, p. 1361), società anonima con sede
principale a Lugano. Dott. Gianni Aprile, da ed in Lugano e François
Noverraz, da Cully e Savigny, in Lutry; sono stati nominati condirettore generali, con firma collettiva a due.

31 marzo 1994
Willi Ramstein, Studio d'architettura e progettazione, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Willi Ramstein, da Muttenz, in Morbio Inferiore. La gestione di uno studio di architettura; la progettazione di opere edili, industriali civili e pubbliche; lo studio ed il promovimento di progetti pianificatori; la ricerca in materia urbanistica e di architettura; la direzione di lavori; la consulenza e la perizia nel ramo edile ed immobiliare; la prestazione di servizi connessi con lo svolgimento di dette attività; l'assurgione di mandati; la costituzione di consorzi e di società semplici. Via al Ponte 2, 6834 Morbio Inferiore.

31 marzo 1994
Ciapanna Viaggi S.A. in liquidazione, in Stabio, la gestione di agenzie di viaggio, ecc. (FUSC del 26.2.1992, n. 121, p. 2960). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

31 marzo 1994

31 marzo 1974.
Planzer Transport A.G., succursale di Novazzano (FUSC del 5. 4. 1994, n. 65, p. 1800), società anonima con sede principale a Dietikon ZH. Bruno Planzer, già amministratore delegato, rappresenta ora la succursale in qualità di presidente e amministratore dele-

gato.

1º aprile 1994

Everside Group Limited, in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 31. 3. 1994. Scopo: l'acquisizione di partecipazioni e il finanziamento a favore di soggetti giuridici aventi attività industriali, commerciali e finanziarie. La società potrà effettuare operazioni immobiliari all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Luigi Gaffuri, da Crana, in Colderio. Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso. Recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

1º aprile 1994
Quia General Service Sagl, in C h i a s s o, Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 31.3.1994. Scopo: l'organizzazione aziendale, consulenza assicurativa, servizi finanziari ed assicurativi in genere, recupero crediti, spedizioni e trasporti internazionali, stoc-

caggio merci, pratiche doganali, import-export e trading, consulenza informatica, hardware e software analisi e ricerche di mercato, ricerca e selezione di personale, addestramento del personale, formazione de personale e corsi, traduzioni e tenduzioni tecniche, organizzazione meeting, fiere ed eventi speciali, pubbliche relazioni, preparazione di mailing, creazione e gestione de data-base, produzione e vendita di servizi audiovisivi, servizi pubblicitari, servizi turistici, commercializzazione e produzione all'ingrosso ed al dettaglio di qualsiasi produto e servizi, rappresentanze e agenzie in genere. Capitale sociale: fr. 20 000 suddiviso in quattro quote, interamente liberate. Pubblicazion: FUSC. Soci sono: Michele Guarino, cittadino italiano, cittadino italiano, in Como (I), con una quota di fr. 3000; Eugope Galliano, cittadino italiano, in Fomo (I), con una quota di fr. 3000; Sergo Zicari, cittadino italiano, in Favaro Veneto (I), con una quota di fr. 3000. Gerente con firma individuale è il socio Michele Guarino. Recapito: piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso. piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

piazza Boltalora 4, 6830 Chiasso.

1º aprile 1994

M. T. Ticino Reifen SA, in No vazzano. Nuova società anonima con statuti in data 22. 3. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, la fornitura, la riparazione di pneumatici e di vecoli in genere. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Jean-Pierre Schilini, da Basel-Stadt, in Oberengstringen. Organo di revisione: Fidirevisa SA, in Lugano. Recapito: via Roncaglia 7, 6883 Novazzano.

1º aprile 1994

Metkon S.A., in S t a b i o, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 25. l. 1993, nº 16, p. 378). Dott. Paul Bürgi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Organo di revisione: Interfida Revisioni S.A., in Chiasso.

estinta. Organo di revisione: Interitua nevisiona di anticolore SA., in Chiasso, gestione di immobili ecc. (FUSC del 29. 11. 1990, n. 233, p. 4763)
Savit S.A., in Chiasso, gestione di immobili ecc. (FUSC del 29. 11. 1990, n. 233, p. 4763)
Tergona S.A., in Chiasso, valori patrimoniali ecc. (FUSC del 21. 12. 1978, n. 299, p. 3938)
Trans-Shipping S.A., in Chiasso, trasporti ecc. (FUSC del 21. 12. 1990, n. 244, p. 4975)
Macplast S.A., in Chiasso, materie prime, macchine industriali ecc. (FUSC del 2. 8. 1991, n. 147, p. 3363)
Immobiliare Benca S.A., in Balerna (FUSC del 13. 11. 1981, n. 264, p. 3584)
Valmarashop S.A., in Balerna, compra vendita immobili ecc. (FUSC del 5. 6. 1972, n. 129, p. 1438)
Organo di revisione: Interfida Revisioni S.A., in Chiasso.

1º aprile 1994

1º aprile 1994

Lasen Pharma S.A., in Chiasso, prodotti farmaceutici ecc. (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821)

Palade S.A., in Coldrerio, gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 5. 11. 1993, n. 216, p. 5821)

Alberto Fontana, dimissionario, non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Interfida Revisioni S.A., in Chiasso.

1º aprile 1994. Carlo Bolis SA, in Stabio, lavori di costruzione, di sopra e sotto-struttura ecc. (FUSC del 7. 1. 1994, n. 5, p. 129). Modifica statuti: 31. 3. 1994. Aumento capitale azionario da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 300 000 suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

#### Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

31 mars 1994 Sky-Colors Desarzens, à Bex, rue Centrale 18. Titulaire: Claude Desarzens, de Sarzens, à Bex. Importation et commerce de peintures.

31 mars 1994
Frutig & Arm SA, à Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme. Stauts du 10 mars 1994. But: l'acceptation de tous mandats pour des installations électriques. Apports selon convention du 10 mars 1994: de la société en nom collectif Frutig & Arm, des actifs pour fr. 257 823.40 et des passifs pour fr. 123 284.15, soit un actif net de fr. 134 539.25; en échange, il est remis 100 actions nominatives de fr. 1000 aux apporteurs, lesquels seront crédités du solde dans les comptes de la société. Capital entièremenmt libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres, qui sont: François Battilana, de Poschiavo, à Aigle, président, Donald Frutig, de Meikirch, à Ormont-Dessus, secrétaire et Daniel Arm, de Landiswil, à Ormont-Dessus, spant collectivement à trois. Adresse: Les Diablerets, rue de la Gare. Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

Bureau de Cossonay

Bureau ae Cossonay
30 mars 1994
Finibati (Suisse) SA, à E c l é p e n s, société anonyme, Diffusion en
Suisse de tous services et produits en béton armé de micro armatures
métalliques (FOSC du 5, 2. 1992, p. 532). Cette raison sociale est
radiée d'office par suite du transfert du siège à Kirchberg BE
(FOSC du 25, 3, 1994, p. 1629).

30 mars 1994

30 mars 1994
Amirenov, Amiguet & Cie, à P o m p a p l e s, société en nom collectif, entreprise générale du bâtiment; vente, pose et réparation de stores en tous genres; serrurerie. Vente en gros et au détail d'articles pour boutiques d'art et d'artisanat; boutique d'articles cadeaux à l'enseigne «Mistral». Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Mistral» (FOSC du 4. 2. 1993, p. 579). La maison ajoute à son but: vente d'articles de quincaillerie et de ménage à l'enseigne «Centre Wannaz». naz».

30 mars 1994

La cave du Tastevin, R. Essoudi Cognis, à Pampigny. Titulaire: Rachida Essoudi Cognis, de Forel (Lavaux), à Pampigny. Commerce

31 mars 1994

31 mars 1994
Intercity Transports S.A., à Boussens, société anonyme, transports routiers et en tous genres; entreposage, stockage et distribution de marchandises commerciales; agence en douane (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5607). Statuts modifiés le 15 février 1994. Nouveau but: organisation et exécution de transports de toute nature, expédition et dédouanement de marchandises ainsi que l'exploitation d'entrepôts. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Erwin Ammann et Hans Mûntener ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Christophe Weiss qui n'est plus administrateur, reste comme directeur, il signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Christoph Spoerry, de Fischenthal, à Horgen, président; Peter Fischer, de Meisterschwanden, à Bonstetten; Rolf Lanz, de Huttwil, à Feusisberg, Fiducia-Rèvision S.A., à Chavannes-près-Renens n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Zurich.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 mars 1994
Robert Bluggeli & Co, à Chexbres, société en commandite, représentation et commerce de produits chimiques (FOSC du 10.9.1990, p. 3631). La liquidation étant terminée, la raison sociale

30 mars 1994

Les Marionnettes S.A., en liquidation, à L u t r y, affaires immobilières (FOSC du 6. 1. 1994, p. 102). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 mars 1994 Olivier Genesoni, à Puidoux, entreprise de transports de choses (FOSC du 26. 8. 1970, p. 1934). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

31 mars 1994

Biolabo, Aguettand Piemontais, à Grandvaux, chemin de Jolimont. Titulaire: Claude Aguettand Piemontais, de France, à Grandvaux. Commercialisation d'appareils de laboratoire.

31 mars 1994
Streeter, Hartmeier, Mecatti, Noser, à C h e x b r e s. Société en nom collectif qui a commencé le 31 mars 1994. Associés avec signature collective à deux: Pascal Hartmeier, de Wettingen, à Chexbres; Giacomo Mecatti, d'Italie, à Lausanne; August Noser, d'Oberurnen, à Saint-Gall. Location d'espace publicitaires; organisation d'exposition à buts commerciaux ou de públicité. Chemin de Cretaz Rive Bleu R

Rectification

Prost Consulting S.A., à Lutry, services en matière comptable et financière (FOSC du 29, 3, 1994, p. 1702). L'administratrice et directrice adjointe Véronique Perler s'appelle désormais Véronique Perler r'orst, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

#### Bureau d'Echallens

30 mars 1994 Société de lalterie et machine à battre de Villars-le-Terroir, à Vil-lars-le-Terroir, société coopérative (FOSC du 18.7. 1980, p. 2422). Le président Gaston Pittet est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président, avec signature collective à deux: Alphonse Pittet, de et à Villars-le-Terroir.

Apholose rittet, de t a vinais-le-ferion.

30 mars 1994

Laiterie de Sugnens, à S u g n e n s , société coopérative (FOSC du 19. 1. 1988, p. 219). Le secrétaire André Gachet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau secrétaire: Daniel Besson, de Chapelle-sur-Moudon, à Villars-le-Terroir. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. secrétaire.

socretaire.
30 mars 1994
G. Ray S.A., à Etagnières, gravure industrielle de toutes matières (FOSC du 17. 11. 1993, p. 6049). L'administrateur Louis Chavan a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

30 mars 1994
Trans-Héli S.A., à Morrens, transports aériens et traitements de cultures par hélicoptères (FOSC du 13.6.1990, p. 2369). L'administrateur Daniel Perriard a démissionné. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., à Morrens.

31 mars 1994

31 mars 1994
Andréfleurs Assens S.A., à Assens
Hortiproduction S.A., à Assens
Hortiflor Construction S.A., à Assens
Hortiflor Pydroculture S.A., à Assens
Hortiflor Paysagistes S.A., à Assens

(FOSC du 4. 1. 1993, p. 8). Réviseur: Colombus Fiduciaire S.A., à

31 mars 1994 Steiner Stephan, à Assens, boulangerie, pâtisserie, épicerie, con-fiserie, service traiteur (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5107). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

fadite par stute de temise de commerce.

31 mars 1994

Steiner Stephan, à E c h a 11 e n s, boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room, tabacs, journaux (FOSC du 16. 2. 1993, p. 782). Le titulaire comme suit: boulangerie, pâtisserie, confiserie, tea-room, journaux, traiteur. Par suite de mariage, Fabienne Pera, fondée de procuration, se nomme actuellement Fabienne Steiner; elle est originaire de Buscieny, et domiciliée à Villars-Tiercelin. signy, et domiciliée à Villars-Tiercelin.

31 mars 1994
Parrod's Cecilia Jaun, à Morrens, importation, exportation de textiles (FOSC du 21.7. 1993, p. 3811). Adjonction au genre d'affaires: fabrication de vêtements; boutique de prêt-à-porter; boutique de fleurs.

31 mars 1994

31 mars 1994
Banque Raiffeisen de Bottens, à Bottens, société coopérative (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5107). Le président Alexandre Altmann a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-François Jaton, de Peney-le-Jorat, à Bottens, actuellement vice-président. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Jean-Paul Guignard, de et à Bottens, actuellement membre.

31 mars 1994 Françoise Morel, à Bonvillars. Courtier immobilier (FOSC du 12. 11. 1991, p. 4849). La raison est radiée par suite de cessation de

Mme M. Katz-Giauque, à Grandson. Textiles (FOSC du 19.1. 1969, p. 390). La raison est radiée d'office par suite de décès de la titulaire (art. 68 al. 1 ORC).

L-G. Debétaz, à Grandson. Création et entretien de jardins (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3382). Nouvelle adresse: Les Tuileries, rue des Vergers 25.

31 mars 1994
Société de fromagerie de Giez, à G i ez. Société coopérative (FOSC du 18. 10. 1978, p. 3213). Le président Jean-Claude Herren a démissionné. Sa signature est radiée. Christian Duvoisin, d'Orges, à Giez, est nommé président avec signature collective à deux.

31 mars 1994
Lavy S.A., succursale de Grandson, à Grandson. Equipements thermiques et frigorifiques, etc. (FOSC du 14.3. 1989, p. 1036). Nouvel administrateur: Jean Müller, de Hundwil, à Estavayer-le-Lac, avec signature collective à deux. Les administrateurs Hervé Lavy et Nadia Lavy signent désormais collectivement à deux.

et Nadia Lavy signon.

31 mars 1994

CVA Construction Verre et Aluminium S.A., à Sainte-Croix (FOSC du 19.5.1992, p. 2300). L'administrateur Claude Plumez a démissionné. Sa signature est radiée. Claire-Lise Barrière, de Treycovagnes, à Sainte-Croix, est nommée secrétaire avec signature collective à deux, Organe de révision: Fiduciaire Soges S.A., à Lausanne.

31 mars 1994
Denis Cand, à Provence. Les Rochats. Le titulaire est Denis
Cand, de Rances, aux Rochats, commune de Provence. Exploitation
du café-restaurant des Rochats.

31 mars 1994

31 mars 1994 François Banderet, à C h a m p a g n e. Le titulaire est François Banderet, de et à Champagne. Entreprise de charpente et couverture.

Bureau de Lausanne

31 mars 1994

31 mars 1994
Tapis Victoria S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3668).
Hussein Tabrizi, Michel Brocard et Nicole Aguet (démissionnaires) ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratice: Meriem Raphael, de Lausanne, à Zurich, avec signature individuelle. Réviseur: Schmidt Treuhand, à Nürensdorf.

31 mars 1994
Para-Ciné-Export S.A., précédemment à Berne (FOSC du 25.11.1993, p. 6210). Siège transféré à L a u s a n n e, rue du Petit-Chêne 18 ter, chez Métrociné S.A. Statuts primitifs du ler novembre 1967 modifiés en dernier lieu le 11 février 1994. But: exploitation de droits immatériels et de brevets, notamment dans le domaine de la télévision et du cinéma. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Miguel Stucky, de et à Lausanne, président, et Edouard Stoeckli, de Zurich, à Gingins (inscrits), avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse (inscrite), à Lausanne.

Etablissements Ramuz et Garage Edelweiss S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1994, p. 256). La procuration de Pierre Thélin est éteinte.

31 mars 1994

JFLA Jean-François Léonard, Asco S.A., à L a u s a n n e, conseils et courtage dans le domaine financier (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1449).

Adresse du siège légal: avenue de Rumine 27, chez Asco, 1,-F. Léonard. Bureaux: Vevey, rue d'Italie 24. Fiduciaire Francis Favre S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

Menuiserie-ébénisterie Michel Rauschert, au Mont-sur-Lau-sanne (FOSC du 21. 1. 1988, p. 252). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par «Menuiserie Rauschert S.A.», au Mont-sur-Lausanne.

31 mars 1994

André Jacot et Cie S.A., à L a u s a n n e, commerce d'articles pour fleuristes (FOSC du 5. 1. 1993, p. 29). Réviseur: Colombus Treuhand AG, à Bâle.

31 mars 1994

Hortigestion S.A., à R e n e n s , effectuer toutes tâches d'administration concernant les sociétés du groupe Andrésleurs (FOSC du 3. 2. 1993, p. 554). Réviseur: Colombus Treuhand AG, à Bâle.

31 mars 1994

Les Mágasins Andréfleurs S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 3. 2. 1993, p. 554). Réviseur: Colombus Treuhand AG, à Bâle.

31 mars 1994

31 mars 1994 Stavrinidis S.A., à Pau dex, commerce de matériel professionnel audio-visuel, vêtements, sous-vêtements et marchandises de diverse nature (FOSC du 11.2. 1994, p. 837). Despina Stavrinidis n'est plus administratrice; as signature est radiée. Nouvel administrateur: Dimitris Stavrinidis, de Gerzensee, à Paudex, avec signature collec-

31 mars 1994 La Transéquatoriale, S.A. de voyages et de transports internationaux, à L a u s an n e (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1863). Réviseur: Vidor Révision et Expertises S.A., à Genève.

31 mars 1994 Cool El glace S. àr. I., à L a u s a n n e , exploitation d'un commerce de glaces et de petite restauration (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4332). Nouvelle adresse: rue Haldimand 17.

31 mars 1994

31 mars 1994
Rianprez S.A., à L a u s a n n e, représentations commerciales en matière d'articles de bureau et publicitaires (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1950). Nouvelle adresse: chemin Riant-Pré 46, chez Frieda Fillion. Roger Fillion n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Frieda Fillion, de Genève, à Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Claude Reymond, à Pully.

51 mais 1994 Chic chaussures S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1155). Baud gestion Idécoptic S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

31 mars 1994 Société de Banque Suisse, succurs a le de Renens (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5857) avec siège principal à Bâle. La signature d'Ulrich Leber et Alain Grundlehner est radiée. Johannes Antonie de Gier est actuellement à Ham (GB). La succursale est également enga-gée par la signature collective à deux de Franz Menotti, d'Olten, à Mörigen, et Peter A. Wuffli, de Zumikon, à Egg.

31 mars 1994
Société de Banque Suisse, s u c c u r s a l e de L a u s a n n e (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5657) avec siège principal à Bâle. La signature d'Ulrich Leber, Hans Reschek, Alain Grundlehner, Kuno Christinger, Jean-Bernard Ponci et Jean-Claude Buhlmann est radiée et la procuration de Frédéric Bourquin, Jean-Jacques Cottier et Claudio Eyrauch éteinte. Johannes Antonie de Gier est actuellement à Ham (GB). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Franz Menotti, d'Olten, à Mörigen, et Peter A. Wuffli, de

31 mars 1994

31 mars 1994 Fidupartners, à L a u s a n n e , société anonyme, toute activité en rapport avec la comptabilité, la révision des comptes, etc. (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5276). L'administrateur Dario Fuschetto est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Joseph Foffa est actuellement à Renens. Nouveaux administrateurs: Olivier Iseli, de Mühleberg, à Yveron-les-Bains, et Bertil Correvon, de Cuarny, à Yverdon-les-Bains; ils signent collectivement à deux toutefois pas entre eux. Réviseur: Antonio Roggero, de Locarno, à Pully.

31 mars 1994 S.I. La Vaudaire G S.A., à Lausanne (FOSC du 10.7. 1992, p. 3219). Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

31 mars 1994

31 mars 1994 Société immobilière des Trois Suisses, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4624). Alfred Batscheider n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle d'Urs Eichenberger (inscrit sans signature), actuellement à Thoune, Mareen Koch, d'Allemagne, à Brème (D), présidente, et Maria Batscheider, d'Allemagne, à Porza, gérante. Réviseur: Amifiduciaria S.A., à Lugano.

31 mars 1994

31 mars 1994
Karl Steiner Entreprise Générale S.A., succursale de Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC du 10.1. 1994, p. 162) avec siège principal à Zurich. Pierre Eller, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée aux sous-directeurs André Di Biase, d'Italie, à Commugny, et René Braune, de Thoune, à Lutry.

31 mars 1994 CCS computer clean service Crissier S.A., à Crissier (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1487). Rolf Blattmann (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

Orcar Lausanne S.A., à L a u s a n n e , exploitation de garages et de carrosseries (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3788). Nouvelle adresse: rue du Grand-Pré 1.

31 mars 1994 Société immobilière Les Foulis B S.A. en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7, 12, 1987, p. 4751). La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.

31 mars 1994

31 mars 1994
Optigal S.A., à L a u s a n n e, achat, production et vente de produits agricoles (FOSC du 17. 2. 1994, p. 943). La signature de Jean Liechti est radiée. Paul Mottini, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Anton Chatelan, de Noville, à

31 mars 1994

Institut paramédical l'Arc-en-ciel, Catherine Thomassin, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4332). Siège transféré à Epalinges, chemin des Fontannins 23.

Michel Singueridis, pièces automobiles, à Lausanne (FOSC du 23.7.1986, p. 2883). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 mars 1994

31 mars 1994 Création KA, au Mont-sur-Lausanne, société anonyme, marketing (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5607). Philippe Kenel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jacques Richox, de Vauderens, à Jouxtens-Mézery, avec signature collective à deux.

31 mars 1994

31 mars 1994 Aquapure S.A., précédemment à Carouge GE (FOSC du 9.12.1993, p. 6510). Siège transféré à Lausanne, place de la Palud 13, chez MCM conseils et services, Christian lean-Petit-Matile. Statuts primitifs du 7 décembre 1989 modifiés en dernier lieu le 11 mars 1994, But: commerce et distribution de boissons non alcoolimars 1994. But: commerce et distribution de boissons non accoon-sées, principalement d'eaux minérales. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000 avec restric-tions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administra-tion: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Jean-Paul Uldry (inscrit), d'Avry-devant-Pont, à Blonay, avec signature indi-viduelle.' Réviseur: MCM conseils et services, Christian Jean-Petit-Motile à Lausanne. Matile, à Lausanne

31 mars 1994

«Haruwy H. R. Wyss, à Romanel-sur-Lausanne, fabrication et commerce de machines agricoles (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1507). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par «Haruwy Alfred Wyss», à Romanel-sur-Lausanne.

31 mars 1994

31 mars 1994

Haruwy Alfred Wyss, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e , avenue d'Echallens 34. Titulaire: Alfred Wyss, de Romanel-sur-Lausanne, à Mex VD. Procuration collective à deux est conférée à Elisabeth Wyss, de Romanel-sur-Lausanne, à Mex VD, et Thomas Rechert, de Ziefen, à Romanel-sur-Lausanne. Fabrication et commerce de machines agricoles. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Haruwy» H. R. Wyss, à Romanel-sur-Lausanne.

30 mars 1994

30 mars 1994
Decorizon S. à r. l., à E c h a n d e n s, route de la Chocolatière 4.
Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 mars 1994. But:
achat, vente, pose et entretien de stores intérieurs et extérieurs en tout
genre, ainsi que décoration et aménagement d'intérieurs. Associés:
Rosemarie Bloch, de Chabrey, à Echandens, également gérante avec
signature individuelle, pour une part de fr. 18 000; Corinne Bloch, de
Chabrey, à Aubonne, pour une part de fr. 1000 et Stéphane Bloch, de
Chabrey, à Les Clées, pour une part de fr. 1000. Capital: fr. 20 000.
Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

Di mars 1994
Diapro-consulting, Bruno Aegerter, à P r a n g i n s. Route du Curson
14a. Titulaire: Bruno Aegerter, de Bâle, à Prangins. Bureau d'études
en diagnostic médical pour l'industrie et les laboratoirs médicaux
privés.

31 mars 1994

31 mars 1994

B & E services S.A., précédemment à L a u s a n n e (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6452). Siège transféré à N y o n, rue Juste-Olivier 16/
1. Statuts originels du 12 novembre 1993 modifiés en conséquence le 22 mars 1994. But: importation et exportation de denrées agricoles, en particulier blé, orge, farine, etc., ainsi que toutes opérations financières y relatives. Capital-actions de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 20%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou pluseurs membres. Admisstrateur unique avec signature individuelle: sieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jacques Toulorge, de et à Genève (inscrit). Alexandre Chmatkov, de Russie, à Nyon, est nommé directeur avec signature individuelle. Réviseur: Fidinam Fiduciaire S.A., à Genève (inscrit).

31 mars 1994
S.I. de la Grand'Rue No 17 S.A., à N y o n , opérations immobilières (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3685). Sabine Loubert n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Genève, à Crans-près-Céligny. Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

Bureau de Payerne

31 mars 1994 Elisabeth Castella, à P a y e r n e, commerce de lingerie fine (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). La raison est radiée par suite de remise de

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

30 mars 1994

J. Meystre S.A., au Brassus, commune du Chenit, peinture (FOSC du 29, 12, 1989, p. 5223). Organe de révision: Comptabilité MT S.A., à Montreux.

Bureau de Vevey

30 mars 1994 Loredano Nannini, à M o n t r e u x, café-restaurant Le Chalet Suisse et hôtel Bon-Port (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3543). Raison radiée par suite de remise de commerce.

30 mars 1994

Shirin Turin, diffusion, à Montreux, importation de textiles (FOSC du 24. 2. 1993, p. 927). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

31 mars 1994
Victor Nicolet et Carine Chollet, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 9.9.1991, p. 3909). L'associée Carine Chollet s'étant retirée, la société est dissoute est radiée. L'associé Victor-André Nicolet, de Villeneuve VD, actuellement à Montreux, continue les affaires sous la raison individuelle Victor-André Nicolet, conformément à l'article 579 CO. Commerce d'épicerie, laiterie et primeurs à l'enseigne «Chez Titi». Les Avants.

31 mars 1994 Riviera Participations Holding S.A., à V e v e y (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3310). Gérard Kemper n'est plus administrateur-délégué et directeur général; Hans Ulrich Pestalozzi n'est plus secrétaire hors conseil et directeur, leur signature est radiée. Nouvelle adresse: rue des Communaux 11, chez Olivier Golay, notaire.

31 mars 1994 Raymond Bertholet, à Montreux, gypserie et peinture (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4631). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

31 mars 1994 Euböolith S.A., à V e v e y, exécution de travaux de construction (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4608). Gerald Reato (inscrit) est nommé directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens.

#### Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

31. März 1994

Drescherei-Genossenschaft Visp und Umgebung, in Visp (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1172). Heinzmann Paul, Aktuar/Kassier, und Wenger Otto, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Domig Daniel, von und in Visp, Vizepräsident, Nellen Anton, von und in Baltschieder, Aktuar, und Heldner Martin, von und in Eyholz, Gemeinde Visp, Kassier. Präsident oder Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar. zweien mit dem Aktuar.

31. Márz 1994

31. Malz 1994 Werner Moser, Solo-Vertretung/Reparaturwerkstatt, in G a m p e l, Niedergampelstrasse, 3945 Gampel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moser Werner, von und in Gampel. Betrieb einer Repara-turwerkstatt für Velos und Kleinmaschinen sowie Vertretung der Firma Solo

31. März 1994

Raiffeisenbank Bellwald, in Bellwald (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4176). Die Genossenschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

Liquidation ist beendet. Die Firma ist erioschen.

31. März 1994

VBU Verkehrsbetriebe Unterbäch AG, in Unterbäch (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 680). Weissen Roman, Urfer André und Berchtold Reinhold; alle Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Bregy Ulrich, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Vogel Pius, von und in Unterbäch. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Mitglied des VR. Revisionsstelle: Schlaeppi Edy, in Bern, Vogel Herbert, in Unterbäch, Zenhäusern Karl, in Brig, und Weissen Erich, in Luzern. Ersatzmitglied. Luzern, Ersatzmitglied.

31. März 1994

Luftseilbahnen Fiesch-Eggishorn AG, in Fiesch (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6216). Statutenänderung: 29. 3. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4700 000 auf Fr. 6 580 000, durch Ausgabe von 3760 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 580 000, eingeteilt in 13 160 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

ncm.
31. März 1994
Bregy Elektro Trading, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Nordstrasse 18, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bregy Jean-Claude, von Steg, in Brig-Glis. Verkauf von Elektro- und Elektrotronikgeräten.

1. April 1994
Possa-Nova AG, in Kippel (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1405). Jaggi Andreas, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Rechtsdomizil bei Jaggi Andreas ist aufgehoben.

April 1994
 Andenmatten Stefan AG, in Visp (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3544). Weiteres Geschäftslokal: Haus Dreispitz, Turtig, 3942

Raron.

1. April 1994

P.M. Raumklang GmbH, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Gliserallee 90, 3902 Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintagung). Statutendatum: 7. 3./25. 3. 1994. Zweck: Vermietung, Verkauf und Reparatur von Musikinstrumenten mit Zubehör sowie von Musikanlagen im Bereich der modernen Unterhaltungselektronik, sowie die räumliche Abstimmung von festinstallierten Musikanlagen. Kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 1900 und Sacheinlagen (Musikinstrumente und -zubehör, Computerhard- und software von Margelisch Stefan) im Betrage von Fr. 1900. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Margelisch Stefan, von Betten, mit einer Stammeinlage von Fr. 1900, und Pfaffen Nicole, von Mund, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Brigerbad, Gemeinde Brig-Glis.

Bureau de St-Maurice

31 mars 1994 Vitalplant de Regibus & Cie, à R i d d e s. Nouvelle société en nom collectif commencée le 23. 2. 1994. Associés: Christian de Regibus, de et à Saxon; Claude-Pascal Delaloye, de et à Ardon; Yvan Bessard, de Bagnes, à Riddes; Jean-Marc Reuse, de Saxon, à Martigny;

Urbain Girod, de Monthey, à St-Triphon. Genre d'activité: création et exploitation d'un verger étalon producteur de rameaux greffons certifiés, ainsi que de porte-boutures clonés certifiés sans virus, ainsi que tout commerce s'y rapportant. Représentation : signature collective à deux des associés. Domicile et adresse: rue de Sonville, 1908 Riddes.

31 mars 1994

31 mars 1994 Marcel Vérolet Martigny SA, à M a r t i g n y, commercialisation de pièces détachées pour véhicules, etc. (FOSC du 8. 3. 1994, p. 1287). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale dr. 3. 1994, la société a réduit son capital-actions de fr. 525 000 à fr. 350 000, par suite de cancellation de 175 actions de fr. 1000 de la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 350 000, divisé en 350 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément.

ler avril 1994

ler avril 1994 Electrovièze SA, à Troistorrents, installations électriques, etc. (FOSC du S. 2. 1993, p. 597). Radiation du secrétaire Daniel Perrin et de sa signature. Guy Monay-Michaud, jusqu'ici président, est admi-nistrateur unique avec signature individuelle.

ler avril 1994

ler avril 1994 Baillifard, Fellay, entreprise générale d'électricité, téléphones, à Bagnes. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1.4.1992. Associés: Pierre Baillifard, de Bagnes, à Bruson/Bagnes; Marcel Fellay, de Bagnes, à Versegères/Bagnes. Genre d'activité: exploitation entreprise d'électricité-téléphones, et toute activité convergente à ce but. Représentation: signature collective à deux des associés. Domicile et adresse: Immeuble Square-Poste, 1936 Verbier.

associes. Domicia et adresse, immeube squarer sate, 1994 de le ra vril 1994
Société de Banque Suisse, s u c c u r s a le de M a r t i g n y , société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930).
Radiation des signatures conférées à Ulrich Leber et Marc Abbet. Johannes Antonie de Gier, inscrit avec signature collective à deux, est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux a été conférée à Franz Menotti, d'Olten, à Mörigen; Peter A. Wuffii, de Zumikon et Rothrist, à Hinteregg.

A. Wuffli, de Zumikon et Kothrist, a funteregg.

ler avril 1994

Société de Banque Suisse, succursales de Saxon, Monthey, Fully, Vouvry, Morgins s/Troistorrents, Verbier/Bagres, société anonyme avec siège principal à Bâle (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930). Radiation de la signature conférée à Ulrich Leber. Johannes Antonie de Gier, inscrit avec signature collective à deux, est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux a été conférée à Franz Menotti, d'Olten, à Môrigen; Peter A. Wuffli, de Zumikon et Rothrist, à Hinteregg.

Bureau de Sion

8. 4. 1981, no 81, p. 1102). Nouvelle raison de commerce par suite de mariage de la titulaire: Boucherie d'Evolène Myriam Gauye-Chevrier.

31 mars 1994 Killic Soudure, à Vétroz. Soudure industrielle, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, no 173, p. 3694). Radiation par suite de transfert du siège de la maison à Monthey (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1675).

31 mars 1994
Valpaco SA, à S i o n. Fabrication et commerce (en gros ou en détail)
de papiers, cartonnages, etc. (FOSC du 14. 1. 1994, no 10, p. 282).
Organe de révision: Arthur Andersen SA, à Genève.

31 mars 1994 S.I. Tarba S.A., à S i o n. Immeubles (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3469). Nouveau domicile: c/o Me Jean-Pierre Schmid, avenue du Midi 14, 1950 Sion. Réviseur: Georges Bonvin de Jérémie, de et à

31 mars 1994
Schroeter Yves, à S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire:
Yves Schroeter, de Barberêche FR à Sion. Exploitation d'un bureau
fiduciaire, rue des Remparts 8, 1950 Sion.

Anzevui Denis, à Arolla - Evolèn e. Hôtel du Pigne d'Arolla (FOSC du 4. 2. 1980, no 28, p. 386). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation du magasin «La Source», à Arolla-Evolène.

31 mars 1994

Walser Kurt, à S i o n. Café-rest. de la Brasserie Valaisanne (FOSC du
10. 3. 1981, no 56, p. 759). Raison de commerce radiée par suite de
cessation de l'activité commerciale.

ler avril 1994

Coppex Marguerite, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamoson. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marguerite Coppex, de Vouvry et Vex à Chamoson. Exploitation du Buffet de la Gare. Adresse: 1956 St-Pierre-de-Clages.

Genoud Sylvain, à Grimentz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Sylvain Genoud, d'Ayer à Grimentz. Exploitation d'une menuiserie. Adresse: 3961 Grimentz.

ler avril 1994

ler avril 1994
Cinergie Films S.A., à S i o n. Toute opération en relation avec la production audiovisuelle (FOSC du 27.7. 1993, no 147, p. 3931). Statuts modifiés le 28. 3. 1994. Nouvelle raison sociale: Sofidea SA. Pierre-André Thiébaud n'est plus président du conseil d'administration mais il en reste membre. Gérard Crittin, membre du conseil d'administration, est nommé président. Les deux continuent de signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

ler avril 1994 **Hug Musique S.A.**, s u c c u r s a l e de S i o n (FOSC du 2. 4. 1990, no 64, p. 1274). Siège principal à Zurich. Signature collective à deux conférée à Dr. Hans-Martin Diener, de Bubikon à Uetikon am See, membre du conseil d'administration

Griesser S.A., succursale de Sierre. Fabrication et vente d'installations de protection bontre le soleil et les intempéries, etc. FFOSC du 18, 11, 1993, no 225, p. 6081). Siège principal à Aadorf. La signature de Kurt Graf, directeur, est radiée. Signature collective à deux conférée à Peter Schüpbach, de Landiswil à Dănikon, directeur.

ler avril 1994

ler avril 1994
Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 23. 11. 1993, no 228, p. 6169). Société anonyme avec siège social à Bâle. Radiation de la signature d'Ulrich Leber et de celle, par procuration, de Hugo Franzen, René-Pierre Frey, Pascal Perruchoud et Gilbert Studer. Johannes Antonie De Gier est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux conférée à Franz Menotti, d'Olten SO à Môrigen BE, et à Peter A. Wuffli, de Zumikon ZH et Rothrist AG à Hinteregg ZH.

ler avril 1994

Société de Banque Suisse, succursale de Sierre (FOSC du 23. 11. 1993, no 228, p. 6169). Société anonyme avec siège social à Bâle. Radiation de la signature de Ulrich Leber et de celle, par procuration, de Dominique Clavien. Johannes Antonie De Gier est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collections de la communique Clavien.

tive à deux conférée à Franz Menotti, d'Olten SO à Mörigen BE, et à Peter A. Wuffli, de Zumikon ZH et Rothrist AG à Hinteregg ZH. Signature collective à deux par procuration conférée à René-Pierre Frey, de Schaffhouse SH, à Sierre. André Barmaz signe désormais collectivement à deux par procuration, ses pouvoirs étant modifiés

ler avril 1994

ler avril 1994 Société de Banque Suisse, s u c c u r s a l e de Crans-sur-Sierre, com-mune de C h e r m i g n o n (FOSC du 23, 11, 1993, no 228, p. 6169). Société anonyme avec siège social à Bâle. Radiation de la signature de Ulrich Leber. Johannes Antonie De Gier est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux conférée à Franz Menotti, d'Olten SO à Mörigen BE, et à Peter A. Wuffli, de Zumikon ZH et Rothrist AG à Hinteregg ZH.

Société de Banque Suisse, s u c u r s a l e de M o n t a n a (FOSC du 23. 11. 1993, no 228, p. 6169). Société anonyme avec siège social à Bâle. Radiation de la signature de Ulrich Leber. Johannes Anto nie De Gier est actuellement domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux conférée à Franz Menotti, d'Olten SO à Mórigen BE, et à Peter A. Wuffli, de Zumikon ZH et Rothrist AG à Hinteregg ZH.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

30 mars 1994 Eddy Rein, à C o r t a i 11 o d , commerce de meubles en gros (FOSC du 3. 2. 1989, no 24, p. 472). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 mars 1994

Lauener et Cie S.A., à Chez-le-Bart, commune de G or gier, fabrication et commerce de toutes pièces de fine mécanique, etc. (FOSC du 28. 7. 1989, no 145, p. 3161). Louis Casagrande n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée.

30 mars 1994
Télécolor Colombier S.A., à Colombier, acquisition, vente, réparation, installation d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 3. 4. 1991, no 63, p. 1344). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry, du 30 mars 1994. La raison sociale devient Télécolor Colombier S.A. en faillite.

30 mars 1994 Jean-Claude Ravel, à Boudry, installations sanitaires et travaux du bâtiment (FOSC du 28. 11. 1986, no 278, p. 4562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 mars 1994

Belum S.A., aux Grattes, commune de R o c h e f o r t, acquisition, vente, construction, transformation, gérance et courtage de biens immobiliers, etc. (FOSC du 24. 2. 1993, no 38, p. 928). La société est dissoute par suite de récouverture de la faillite par ordonnance du Tribunal civil de Boudry, du 30 mars 1994. La raison sociale devient Belum S.A. en faillite.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

31 mars 1994

Meier Jacqueline, bureau technique, à Fontaines NE, dessin technique et étude (FOSC du 22. 2. 1989, no 37, p. 738). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison Meier Willy, bureau technique, à Fontaines NE, ci-après inscrite.

31 mars 1994

Meier Willy, bureau technique, à Fontaines NE. Willy André Meier, de Büren SO, à Fontaines NE. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Meier Jacqueline, bureau technique, à Fontaines NE, ci-dessus radiée. Dessin technique et étude. Adresse: rue de l'Ouest 14.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 mars 1994

Arts Graphiques S.A., à La Chaux-de-Fonds roursoisier-Attinger Arts Graphiques S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 31. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 mars 1994. But: la conception, la fabrication, la vente et la comercialisation de tout ce qui se rapporte au domaine de l'imprimerie. Participer à toutes autres entreprises et acquérir ou vendre des immeubles. Capital: fri 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le transfert des actions est soumis à restriction. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Marc Gassmann, de Bienne, à La Neuveville, est nommé administrateur unique avec signature individuelle, et Roland Racine, de Lamboing, à La Chaux-de-Fonds, directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisa-Treuhand Burkhard, Schütz AG, à Bienne.

30 mars 1994

30 mars 1994 Polibri S. à r. l., à L a C h a u x - d e - F o n d s, avenue Léopold-Robert 76, c/o Figestinfo S.A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29 mars 1994. But: l'exploitation d'un atelier de polissage de boites de montres. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. La société se propose d'acquérir de Willy Seiler S.A., à Neuchâtel, divers mobilier, matériel et installations électriques destinés à l'exploitation d'un atelier de polissage pour le prix de fr. 40 000. Associé gérant avec signature individuelle: Gilles Parel, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 19 000. Associé: Figestinfo S.A., à La Chaux-de-Fonds, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

30 mars 1994
Autodesk Development B. V., Breda (NL), Succursale de Marin, pré-cédemment à Marin, commune de Marin - Epagnier (FOSC du 7. 12. 1993, no 238, p. 6453). Nouveau siège: Ne u e hâtel, rue du Puits-Godet 6. Nouvelle raison de la succursale: Autodesk Deve-lopment B. V., Breda (NL), Succursale de Neuchâtel. Christoph Heck, d'Allemagne, à Corcelles NE, est directeur avec signature indivi-duelle.

31 mars 1994 Carrosserie Paul Schoelly S.A., à Hauterive (FOSC du 11.7. 1986, no 158, p. 2712). Organe de révision: Fiduciaire d'Orga-nisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, à Neuchâtel.

31 mars 1994

Equal S.A., à Saint-Blaise, toutes opérations, transactions et services dans les domaines immobiliers, commerciaux, etc. (FOSC du 19. 6. 1991, no 116, p. 2666). Jacques Singer, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.

31 mars 1994 Vins Benaros Philippe, à N e u c h à t e l, rue du Seyon 8a. Titulaire: Philippe Benaros, de France, aux Geneveys-sur-Coffrane. Procuration individuelle est conférée à Nathalie Benaros née Langel, de Courtelary, aux Geneveys-sur-Coffrane. Commerce de vins et spiritueux au détail.

31 mars 1994
Majeux & Schouwey, à N e u c h â t e 1, entreprise de peinture en batiments, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1990, no 193, p. 3968). Philippe Schouwey n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Alain Majeux reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: A. Majeux Peinture.

31 mars 1994

Comdor SA en liquidation, à N e u c h â t e l, traitement de l'eau, l'air et liquides, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été sus-pendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 28. 12. 1993, no 254, p. 6915). Aucune opposition à'yant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

31 mars 1994
Pneuservice et accessoires, Musitelli, précédemment à L a N e u ve vil l e, exploitation d'un commerce de pneus et accessoires auto (FOSC du 6. 1. 1994, no 4, p. 95). Nouveau siège: L e L a n d e r o n, route de La Neuveville 17b. Titulaire: Marcel Musitelli, d'Italie, au Landeron. Continuation, au sens de l'art. 579 CO, de la société en nom collectif «Pneuservice et accessoires, Musitelli & Reina».

nom tonetti e rieusevive e i accessories, ivisitente i technia.

31 mars 1994

DL Direct Line S.A., à N e u c h å t e 1, commerce, import, export de tout biens de consommation et loisirs, etc. (FOSC du 21.9 1993, no 183, p. 4951). Sandro Tamburini, administrateur unique, a démissionné, et Mauro Bergonzi n'est plus directeur; leur signature est radiée. Maria-Teresa Tamburini née Bergonzi, de Coffrane, à Neuchâtel, est administratrice unique avec signature individuelle.

châtel, est administratrice unique avec signature individuelle.

31 mars 1994
Mahler Concept SA, au Landeron, chemin des Alouettes 6.
Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1994. But: import et distribution d'articles de décoration. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Irben Dubois-Mahler, de Buttes, au Landeron, est administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, à Zurich.

#### Genève - Genf - Ginevra

30 mars 1994 Daniel Fissé, à Genève, agent immobilier, etc. (FOSC du 20.5. 1987, p. 2037). Nouvelle adresse: rue des Pierres-du-Niton 17. Nouvelle raison de commerce: Daniel Fissé, dfp Promotion et Courtage.

30 mars 1994 Placibat, A. Furrer, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 28. Chef de la maison: Alexandre Furrer, de Zermatt, à Genève. Entre-prise de location de services dans les domaines du bâtiment et de l'industrie.

30 mars 1994 Game Over, P. Barel, à G e n è v e , place De-Grenus 9. Chef de la maison: Pietro Barel, d'Italie, à Genève. Commerce de jeux infor-matiques et d'accessoires s'y rapportant.

30 mars 1994

Malherbe Francis, à Meyrin, commerce de produits de la ruche, etc. (FOSC du 11.5.1992, p. 2145). Nouveau siège: Genève, rue Ernest-Bloch 58. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Gaillard Hte-Savoie (F).

30 mars 1994 Amnesia Production, Géraldine Conne, à Meyrin, rue Léon-Guerchet 7! Chef de la maison: Géraldine Conne, de Chexbres, à Meyrin. Organisation de soirées et de manifestations.

30 mars 1994 Voyages Alvarez, à Carouge, agence de voyages (FOSC du 9, 10, 1990, p. 4022). Nouveau siège: Genève, place de Montbril-

30 mars 1994 M. et Mme Lim, à G e n è v e , café-restaurant (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). La procuration de Mireille Pasini-Constantin est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Meihua Maire, de Genève, à Le Vaud.

Oreneve, a Le Value.

30 mars 1994

Carlo Bacco, à G e n è v e , boulevard du Pont-d'Arve 27. Chef de la maison: Carlo Bacco, d'Italie, à Genève. Représentation et commerce de poissons surgelés et fumés.

30 mars 1994 Sercofin, Société de Service Comptables et Financiers SA, à Ge n è v e, organisation et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 28. 1. 1994, p. 561). La procuration d'André Joray est radiée.

20. t. 1994, p. 301, 2a production 30 mars 1994

La Niveole SA, à G e n è v e , achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 27. 2. 1991, p. 853). Réviserur: Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.

BA Finance (Suisse) SA, à G e n è v e, effectuer toutes transactions financières (FOSC du 7. 9. 1993, p. 4705). Signature collective à deux a été confére à Lisa L. Trygg, des USA, à Kentfield, CA (USA), Cheryl Sorokin, des USA, à Mill Calley, CA (USA), et Marlene Sharland, des USA, à San Francisco, CA (USA).

30 mars 1994 Casamer SA. A

30 mars 1994 Casamer SA, à G e n è v e, opérations commerciales, etc. (FOSC du 6.7.1993, p. 3511). Par suite de transfert de son siège à Pfaffikon, commune de F r e i e n b a c h, la société a été inscrite au registre du commerce de Schwyz, sous la raison sociale: Casamer AG (Casamer SA) (Casamer Ltd). Par conséquent la société est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

30 mars 1994

Johns 1994. Lidia Sigal SA, à G e n è v e , importation, exportation, vente en gros et en détail de vêtements, etc. (FÓSC du 20. 1. 1993, p. 302). Nouvelle adresse: rue du XXXI-décembre 70, c/o Fiduciaire Moderne SA.

30 mars 1994
Hewlett-Packard SA, à Meyrin, commerce et représentation d'appareils, etc. (FOSC du 16.11.1993, p. 6024). Les pouvoirs de David Baldwin sont radiés.

30 mars 1994
Garage Jean Krucker SA, à Collonge-Bellerive, exploitation d'un atelier de réparation de véhicules, etc. (FOSC du 25.9. 1990, p. 3835). Procuration individuelle a été conférée à Peter Baumberger, de Koppigen, à Küsnacht, et Yves Gueniat, de Courroux, à Onex.

30 mars 1994
CTC Cine Time and Computers SA, en liquidation, à Genève, développement d'entreprises, etc. (FOSC du 21.2. 1994, p. 998). Daniel Perren, de Château-d'Oex, à Genève, est nommé curateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: carrefour de Rive 1, c/o de Weck et Perren, avocats.

30 mars 1994
Sogis SA, à G e n è v e , achat, vente, possession, exploitation, etc.
(FOSC du 13. 10. 1993, p. 5360). Olivier Dumur et Alain Peyrot ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés.

30 mars 1994
Nautequip SA, à Genève, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 14.5.1986, p. 1871). Nouveau siège: Collon gebellerive; chemin du Petray 105, c/o Alan Elmassian. Statuts modifiés le 28.3.1994. La société n'exploite plus les établissements à l'enseigne «Ship Shop» et à l'enseigne «Latitude 46». Réviseur: J.A. Pinosch SA, à Carouge.

Pinoesch SA, a Carouge.

30 mars 1994

Cloisonmetal SA, à G e n è v e, fabrication de cloisons mobiles, etc. (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1538). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Cloisonmetal SA, en liquidation. Liquidateur: Richard Mazzoli, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Georges Ausset et Robert Perret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue Ami-Lullin 3, c/o Claude Graeppi, Société Fiduciaire SA.

Ami-Lunin 3, c7 o Claude Oraceppi, Societe Fiduciaire SA.
30 mars 1994

RDR Regency Data Research SA, à G e n è v e, exploitation d'un centre de calculs (FOSC du 22.3. 1994, p. 1554). Nouvelle raison sociale: RDR Regency Data Research Management SA. Adjonction au but: engagement de personnel et sa mise à disposition de toutes entreprises, gestion du personnel. Statuts modifiés le 28.3. 1994. Klaus Belzer, de Berne, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 mars 1994
Tom Communication SA, à G e n è v e, commerce des systèmes de communication «Tom», etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1554). Klaus Belzer, de Berne, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

avec signature conective à deux.

30 mars 1994
CSN Channel Succes Network SA, à G e n è v e, organisation d'un système de cartes de consommateurs, etc. (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1554). Adjonction au but: agence de relations publiques, achat, vente d'espaces publicitaires, gestion d'annonces publicitaire, conseils et service dans les domaines de la publicité et de la communication. Statuts modifiés le 28. 3. 1994. Klaus Belzer, de Berne, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 mars 1994
RFS Regency Finances Services SA, à G e n è v e, société de financement (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1554). Adjonction au but: exécution de mandats fiduciaires, tenue de comptabilité, révision, expertises comptables et financières, conseil d'ordre économique et fiscal, exécution de mandat d'organisation et réorganisation de sociétés et d'entreprises commerciales et financières, constitution, administration, gestion et liquidation de sociétés. Statuts modifiés le 28. 3. 1994. L'administratrice secrétaire Christine Ben-Eli signe désormais collectivement à deux. Klaus Belzer, de Berne, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 mars 1994 Canal 102 SA, à G e n è v e, organisation d'une station émettrice, etc. (FOSC du 24. 8. 1992, p. 3983). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Canal 102 SA, en liquidation. Liquidateur: Antoine Richard, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Dominique Frémont, Jean-Jacques Rosselet et Annelise Keckeis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fiduciaire Fischer SA», à Genève. Adresse de liquidation: rue du Nant 6, c/o Fiduciaire A. Richard SA.

30 mars 1994

Martignier Design SA, à Genève, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 26.3.1992, p. 1374). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

30 mars 1994 : achtere VP Cinétell SA, à G e n è v e , achat et location de programmes enregistrés sur tous supports audio-visuels, etc. (FOSC du 16. 12. 1992, p. 5860). La Fiduciaire Fischer SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Logica SA, à Genève.

30 mars 1994

30 mars 1994 Essilor (Suisse) SA, à G e n è v e , fabrication, représentation et vente en Suisse de tout ce qui concerne la lunetterie, etc. (FOSC du 21. 9. 1993, p. 4951). Les pouvoirs de Michel Crombe sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jean Carrier-Guillomet, de France, à Genève, directeur.

30 mars 1994

30 mars 1994
Hypotheka SA, à G e n è v e, étude, gestion et administration de portefeuilles, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Janine Gremaud et Roger Cherix ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Baudry, de et à Lancy, président, Gabriel Barrillier, de Cossonay, à Genève, secrétaire, Jacques Gautier, jusqu'ici président et Bernard Annen, de Chêne-Bourg, à Cologny, lesquels signent collectivement à deux.

30 mars 1994
TCS Assurances SA, à G e n è v e (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3028).
Administration: Charles Juillerat, de Rebévelier, à Berne, président, Claude Perey, d'Orzons, à Crissier, vice-président, Jean Meyer, d'Oberwil, à Münchenstein, Luigi Rossi, d'Arzo, à Saint-Gall, Etienne Membrez, jusqu'ici président, Peter Meyer et Frédéric Wenger, lesquels signent collectivement à deux.

ger, tesques signent contectivement à deux.

30 mars 1994

Du Rhone Investments SA, à G e n è v e , production et commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 11.2. 1994, p. 840).

Naushad N. Merali n'est plus administrateur ni directeur général; ses
pouvoirs sont radiés. John Charles Cannock, directeur, est nommé en
outre membre et président du conseil d'administration; il continue à
signer collectivement à deux. Réviseur: Fiducior, SA Fiduciaire et de
Gestion, à Genève.

30 mars 1994

Daral Iman, à G e n è v e, rue de Lausanne 28 bis. Nouvelle association. Statuts du 1.9. 1993. But: promouvoir l'éducation dans les régions du monde en voie de développement; gérer des écoles, institutions. Ressources: cotisations, subventions, dons, legs et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 5 à 8 membres. Signature individuelle de Yaarub O. Hafiz, d'Arabie Saoudite, à Genève vice précider. Genève, vice-président.

30 mars 1994

30 mars 1994
André Busuioc SA, à Genève, rue Ernest-Bloch 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1994. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: André Busuioc, de Roumanie, à Genève, président, Florina Busuioc, de et à Genève, secrétaire, Gino Leonardi, de Bedretto, à Chêne-Bourg, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Didier Poncioni SA, à Genève.

30 mars 1994
Chronolux SA, à G en è v e, rue du Rhône 67. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1994. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de toutes marchandises et biens. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Gilbert Kirschmann, d'Echichens, à Vandœuvres, administrateur unique avec signture individuelle. Réviseur: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

30 mars 1994
Florandie SA, à L a n c y , Grand-Lancy, chemin du Sapey 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 3. 1994. But: commerce de fleurs en gros. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Pierre Schenker, de Gretzenbach, à Bremgarten, président, avec signature individuelle, André Reymond, de Vaulion, à Renens, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Henri Badan, de Sullens, à Gland, directeur. Réviseur: Roger Peyraud, expert-comptable diplômé, à Genève.

30 mars 1994

30 mars 1994 Macfil SARL, à V e r n i e r, chemin de Maisonneuve 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 3. 1994. But: importation, exportation et négoce de machines et d'appareils, ainsi que de matières premières. Capital: fr. 20 000. Apport en nature: matériel et mobilier de bureau et de machines selon inventaire du 24. 3. 1994, pour fr. 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Marianne Lädermann, de l'Isle, à Laconnex, pour une part de fr. 5000, et Philippe Lädermann, de Genève, à Laconnex, pour une part de fr. 15 000. Gérants: les associés Marianne Lädermann et Philippe Lädermann, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

30 mars 1994 MCS Médical SARL, à C a r o u g e, place de l'Octroi 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 3. 1994. But: achat, vente et commercialisation d'équipements pour les hôpitaux. Capital: fr. 20 000. Associés: Anthony Stanwell, de France, à Carouge, et Marie-Claude Stanwell, de Genève, à Carouge, chacun pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Anthony Stanwell et Marie-Claude Stanwell lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

cité: FOSC.

30 mars 1994

Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA, à Genève, activité ayant trait au leasing, etc. (FOSC du 27. 8. 1992, p. 4047). Capital-actions porté de fr. 250 000 à fr. 600 000, par l'émission de 350 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 24. 3. 1994. Antoine Dravet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Bastin, de France, à Paris (F), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-François Roulet, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

30 mars 1994
Sofider SA, à G e n è v e, prestation de services en matière d'organisation, etc. (FOSCd ul 10. 2. 19914, p. 816). Capital-actions porté de
fr. 50 000 à fr. 105 000, par l'émission de 110 actions de fr. 500, au
porteur. Capital-actions: fr. 105 000, entièrement libéré, divisé en 210
actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 3. 1994. Réviseur: Bureau fiduciaire Heinz Gerber, à Genève.

30 mars 1994

30 mars 1994
ICG Imprimerie Centrale SA, à Genève, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5130). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 28. 3. 1994. Administration: Mario Nicoli, de et à Bernex, président, Pauline Nicoli, de et à Bernex, président, Pauline Nicoli, de et à Bernex, secrétaire et Serge M. Zuber. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Serge M. Zuber sont modifiés en ce sens. Réviseur: Firel & Mandaco SA, à Genève.

30 mars 1994

Livradom Comptoir des Bières et Eaux Minérales SA, à S a t i g n y, importation de bières, etc. (FOSC du 17.5. 1993, p. 2503). Communiction aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 2.2. 1994.

Rectification H. Beenstock & Co, à G e n è v e, gestion de fortunes, etc., société en commandite (FOSC du 3. 2. 1994, p. 681). L'adresse est: route de Florissant 50 (et non route de Florissant 47ter).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémon

30 mars 1994
Belmont SA, à Courfaivre, immeubles (FOSC du 8. 3. 1994, no 47, p. 1289). Stefan Koval, président et Nicole Koval, membre, sont domiciliés act. à Courfaivre.

30 mars 1994

SNEA Société Nouvelle d'Electronique Appliqués S.A., en faillite, à Delémont, dissoute (FOSC du 23, 3, 1993, no 57, p. 1407). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite. 30 mars 1994

30 mars 1994

Batilit S.A., en faillite, à C o u r r e n d l i n, revêtements de façades, etc., dissoute (FOSC du 6. 10. 1993, no 194, p. 5232). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

30 mars 1994

Société coopérative du congélateur de Pleigne, à P l e i g n e , société coopérative (FOSC du 24. 4. 1974, no 94, p. 1094). Suivant proces-verbal de son assemblée générale du 10 décembre 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société coopérative du congélateur de Pleigne, en liquidation, par Léon Stadelmann, de et à Pleigne, Rémy Eicher, de et à Pleigne, William Odiet, de et à Pleigne et Marie-Jeanne Chételat, de et à Pleigne, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Jean Leuenberger, président, Bernard Odiet, vice-président et Gaston Keller, secrétaire-caissier, sont éteints. Adresse en liquidation: 2807 Pleigne.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 mars 1994 Michel Joset, aux B o i s., commerce de fourrages et engrais (FOSC du 17. 4. 1968, no 89, p. 806). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

30 mars 1994

Yvan Chappuis, aux Bois, exploitation d'un hôtel (FOSC du 26. 6. 1984, no 46, p. 2297). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Jean-François Bellenot, aux Bois, transport de choses (FOSC du 27. 10. 1976, no 252, p. 3049). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti

#### Aufruf-Sommation-Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber der auf den Inhaber lautenden Kassaobligation der Biene-Bank im Rheintal, vom 3. Februar 1989, Nr. 11 184, Fr. 5000.— zu 5%, fällig am 3. Februar 1994, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal, 9450 Altstätten, vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 7012)

9450 Altstätten, 15. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes über Fr. 3000.— vom 21. November 1937, Pfandrechts-Nr. 4139, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Nr. 1219, 1222 und 1223, Blattacker bzw. Hinterloch, 9445 Rebstein, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innerhalb eines Jahres seit der ersten Ankündigung dem Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal, 9450 Altstätten, vorzulegen, widrigenfalls der Titelkraftlos erklärt wird.

9450 Altstätten, 15. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium Oberrheintal

Der Besitzer der Inhaber-Schuldbriefe per je Fr. 7000.- vom 28. Januar 1943, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1948 = E.Bl. 1132 respektive auf Parzelle Nr. 1949 = E.Bl. 1133 im Grundbuch Romanshorn wird aufgefordert, diese beiden Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst die vermissten Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 703²)

9320 Arbon, 5. April 1994

Bezirksgerichtspräsidium

Es wird vermisst:
Namenschuldbrief vom 15. November 1968 per Fr. 25 000.– haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Ennetbaden Nr. 1335, Kat. Plan 10/2241, mit Maximalzinsfuss 6%; Gläubiger: Ernst Wehrli, Ennetbaden.
An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. April 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 7423)

5400 Baden, 11. April 1994

Gerichtspäsidium Baden

Es wird vermisst:
Inhaberschuldbrief vom 6. September 1939 per Fr. 5000.—, lastend im 3. Rang auf GB Baden Nr. 541, Kat. Plan 144, Maximalzinsfuss 68, Alleineigentümerin: Hedwig Bouvard-Galler, Baden.
An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. April 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 7433)

5400 Baden, 11, April 1994

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Sparheftes der Schweizerischen Volksbank, Ascona Nr. 516-30-032379.0 mit einem Saldo per 23. Februar 1994 über Fr. 54 494.90, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 031-94. (W 714<sup>2</sup>)

3011 Bern, 6. April 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte İnhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.—, vom 30. April 1935, Beleg III 3289, lautend zugunsten Verein Mädchenheim Schloss Köniz (heute: Haushaltungsschule Köniz), lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gibbl. Nr. 644, Kreis II, im Nachgang zu Fr. 49 000.—, im Eigentum des Maurizio und des Marco Piovera, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 032-94. (W 730)

3011 Bern, 8. April 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Namenaktien Zertifikat Nr. 211629 = 1/33 nom. Fr. 100.– der Seeland Bank SB wird vermisst.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

(W 7042)

(W 7042)

2500 Biel, 31. März 1994

Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Es wird vermisst:

Namenaktien Zertifikat Nr. 211698 = 1/11 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

land Bank SB.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

(W 7152)

2500 Biel, 6. April 1994

Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Namenaktien Zertifikat Nr. 201 043 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Bank Sb.

Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

(W 731<sup>3</sup>)

2500 Biel, 7. April 1994

Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle Vermisst wird der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1922 über Fr. 50 000.—, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Lenz burg Nr. 2027, Plan 27, mit der Hypothekarbank Lenzburg als Gläu-bigerin und Iris Haldimann-Langenbach, in Lenzburg, als Schuldne-

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, das heisst bis am 18. April 1995, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (W 732)

5600 Lenzburg, 31. März 1994

Gerichtspräsidium Lenzburg Der Gerichtspräsident: Suter

Es wird vermisst:

Das Sparbüchlein Nr. 200.121.924-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Frauchiger-Friedrich Mathilde, Burgernzielweg 7, 3006 Bern.

Der/die unbekannte/n Inhaber/innen des vermissten Sparbüchleins wird/werden aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 716<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 5. April 1994

Obergerichtskanzlei BL

Es werden vermisst: Fr. 6000.-, 41/2% Kassenobligation der Migros Bank Luzern Nr. 826535, Laufzeit 1988-1995, Kapitalverfall 10. April 1995, ohne Coupons.

Coupons.
Fr. 6000.-, 44% Kassaobligation der Migros Bank Luzern,
Nr. 826536, Laufzeit 1988–1995, Kapitalverfall 10. April 1995, ohne

Coupons.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unternerhalb sechs Monaten seit der ersten rubhaauon der der andezeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung (W 744³)

6000 Luzern, 8. April 1994

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Urs W. Studer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Namenschuldbrief vom 12. Oktober 1959 im 1. Rang im Betrage von Fr. 55 000.— zu Gunsten Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1394, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Scheidegger Ferdinand, Obergösgen. (W 725³)

4600 Olten, 5. April 1994

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Es werden vermisst:

Es werden vermisst:

- Kassa-Obligation Nr. 36188 mit Coupons per 27. September 1994 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, å Fr. 20 000.—, 6%, Laufzeit 27. September 1989 bis 27. September 1994.

- Kassa-Obligation Nr. 36189 mit Coupons per 27. September 1994 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen å Fr. 15 000.—, 6%, Laufzeit 27. September 1989 bis 27. September 1994.

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(W 7453)

6060 Sarnen, 14. April 1994

Der Kantonsgerichtspräsident I: Dr. Walter Omlin

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Es wird loigender Schuldbriet vermisst:

Schuldbriet vom 23. Juni 1958 für Fr. 14 000.-, haftend im 1. Rang, auf Grundstücken GB Beggingen Nr. 72 und 95; heutiger Grundeigentümer und Schuldner: Wittwer-Moser Samuel, geboren 11. November 1947, von Oberlangenegg BE, wohnhaft in 8802 Kilchberg ZH, Neuweidstrasse 19, Gläubigerin: Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim, 8226 Schleitheim.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Mai 1994 dem Bezirksrichter Schleitheim vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 10041)

8201 Schaffhausen, 6. Mai 1993

Bezirksrichter Schleitheim Der Gerichtsschreiber: P. Sticher

Der allfällige Inhaber der Inhabersparhefte der Spar- und Leihkasse Bucheggberg in Lüterswil, Nr. 1.247/05, Guthaben derzeit Fr. 335.15 und Nr. 9.679/02, Guthaben derzeit Fr. 6965.40, wird hiermit aufgefordert, die vermissten Sparhefte innert eines halben Jahres, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 293²)

4502 Solothurn, 3. Februar 1994

Der Amtsgerichtsschreiber

Fr. 10 000.—, Schuldbrief vom 23. Februar 1955, 6%, 1. Rang, Beleg IV/1722, lastend auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 4592. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 718²)

3600 Thun, 5. April 1994

Richteramt I Thun Der Gerichtspräsident I i.V.:

Inhaberaktie Zuger Kantonalbank, Nr. 420159, mit Coupons Nrn. 5 und folgende.

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die vermisste Urkunde bis 31. Oktober 1994 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (W 719²)

6300 Zug, 6. April 1994

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Ein Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.—, datiert 1. Dezember 1938, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeigentümer, Hans Kollegger, geboren 1901, von Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Dörflistrasse 41, 8050 Zürich, Katasternummer 3925, GBBI. 1946, Pfandtietlevrzeichnis Nr. 300, heutige Pfandeigentümer: Erben des Hans und der Mina Kollegger-Kern (Gesch. Nr. ES930114). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 2580²)

8026 Zürich, 7. Dezember 1993

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s. V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 5.357.094/04, Banque Migros, Genève (Geschäft Nr. E0940015).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 7263)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 7% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank im Nominalwert von Fr. 5000.—, Titelnummer 13 011 965, Laufzeit vom 23. Februar 1990 bis 23. Februar 1993 (Gesch. Nr. E0940017). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 727³) (2006 70) (7. April 1994)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 6,75% Kassaobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 50 000.— «Coupons-Typ», Titelnummer 1.308.071.07, Val. Nr. 83.418.9, Laufzeit vom 14. März 1991 bis 14. März 1994 sowie der dazugehörigen Coupons (Gesch. Nr. E0940016). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 728³)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire nominative de fr. 100 000.— 1er rang, inscrite sous numéro 59 322 du RF d'Avenches, grevant la parcelle 1805, feuille 104 d'Avenches, est sommé de me le produire jusqu'au 30 décembre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2581¹) 1580 Avenches, 9 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district d'Avenches: Ph. Colelough

Par ordonnance du 14 février 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur incomu du certificat d'actions no 1, représentant 13 actions nominatives de fr. 100. – chacune, nos 1 à 13, de la SI Parc-Château-Banquet «H» à Genève, et du certificat d'actions no 24, représentant 2 actions nominatives de fr. 100. – chacune, nos 186 à 187, de la SI Mont-Blanc Lac à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 349!)

1211 Genève 3, 14 février 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 7 avril 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du livret de dépôt âu porteur no 70 920-08 auprès de la Banque Rohner, Genève, au capital de fr. 20 823.20 de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 729)

1211 Genève 3, 7 avril 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 11 avril 1994 le Tribunal de première instance de Par ordonnance du 11 avril 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 70 000.—, inscrite au registre foncier le 2 septembre 1977 sous PjB 3579, grevant au premier rang et sans concours la parcelle 742, feuille 8 de la commune de Perly-Certoux, propriété de Rodolphe Witschard, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 741<sup>3</sup>) 1211 Genève 3, 11 avril 1994 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant: Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no E 0063.63.93, créancier de fr. 6162.90 créé le 6 février 1970, propriété de Louis-Marcel Fayet, à Lausanne, est sommé de me le produire jus-qu'au 17 octobre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/94/0014 (W 750²)

1014 Lausanne, 10 mars 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le déten-teur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 23 décembre 1994 au greffe du Tribunal, place St-Louis 2, à Morges, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

prononcer I annuauon: cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, inscrite le 2 décembre 1946 sous no 122 359 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum de 6% l'an, 2e rang, grevant la parcelle no 458 de la com-mune de Morges, dont Chantal Martin, à Perroy, est propriétaire. (W 2578²)

1110 Morges, 16 décembre 1993

Le président: P. Chappuis

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le déten-teur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 21 décembre 1994 au greffe du Tribunal du district de Morges, place St-Louis 2, à Mor-ges, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

ges, sous peine d'en voir prononcer l'annuauou.

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000..., inscrite le 13 mai 1986
sous numéro 120 058 du registre foncier du district de Morges, intérêt
maximum de 6% l'an, ler rang, grevant la parcelle no 210 de la commune de Morges, dont Denyse Severi, à Lausanne, et Jacqueline
Franco, au Portugal, sont propriétaires chacune pour une demie.

(W 25792)

1110 Morges, 16 décembre 1993

Le président: P. Chappuis

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au dé-tenteur éventuel du titre suivant: Bon de caisse no 323,23737.9 de fr. 7000,—, 7% de la Banque Juras-sienne d'Epargne et de Crédit, nominatif, sans coupon, écbu le 31 dé-

cembre 1933; de produire ce titre au greffe dans le délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 733³)

2900 Porrentruy, 7 avril 1994

Le président du Tribunal II: G. Schaller

Le juge du district de l'Entremont à la requête de Me Edouard Fellay, à Martigny, agissant pour la Société de Banque Suisse, à Genève, somme le détenteur du titre ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 31 octobre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annulation: certificat no 10 représentant 160 actions nominatives Neige et Soleil SA, Verbier/Bagnes, d'une valeur de fr. 100.—chacune, au nom de M. Jean-Marc Leuba, et portant les nos 1041 à 1200. (W 7173)

1933 Sembrancher, 12 avril 1994

Le juge de district: J. Emonet

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon-les-Bains somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 20 oc-tobre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

10 actions nominatives de fr. 1000.-, nos 532 à 541 de Sempa Gérance et Courtage SA, à Yverdon-les-Bains. (W 7403)

1400 Yverdon-les-Bains, 8 avril 1994

Le président: A. Tanner v.-p.

#### Kraftloserklärung-Annulation-Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Die Kassenobligation Nr. 50477 nominal Fr. 5000.— lautend auf den Inhaber, Zinssatz 7,25%, Laufzeit vom 14. Februar 1991 bis 14. Februar 1993 mit Coupons per 14. Februar 1992 und 14. Februar 1993 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 746)

5400 Baden, 11. April 1994

Gerichtspräsidium Baden

Die erstmals in Nr. 188 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. September 1993 als vermisst aufgerufene Kassenobligation der Berner Kantonalbank von Fr. 20 000.—, 6,75%, Nr. 2.007.626.91, ausgestellt auf den Inhaber durch die Niederlassung in Biel am 20. März 1991, Verfall 20. März 1993 ohne Coupons, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. AM 087-93.

3011 Bern, 6. April 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Nachdem der nachstebende Titel: Kassaobligation Nr. 15 316 der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen, über Fr. 3000.—, Zinsfuss 4,5%, Laufzeit 1988–1993, lautend auf den Inhaber, mit Coupon Nr. 5, fällig am 15. Februar 1993, innert der 6-monatigen Frist seit der Auskündung nicht vorgelegt worden ist, wird dieser Titel als kraftlos erklärt. (K 735)

8360 Eschlikon, 7. April 1994

Gerichtspräsidium Münchwilen in Eschlikon

Der Namenschuldbrief vom 1. April 1935 über Fr. 10 000.—, Maximalzinsfuss 6½%, haftend im 1. Rang auf GB Fahrwangen Nr. 354, Plan 15, Parzelle 796, lautend auf Lindenmann Lina, geb. 28. September 1891, New York, gestorben am 24. März 1985 in Wohlen, als Gläubigerin, und Häfeli Ruth, geb. 1. November 1925, Privatière, von Egliswil, in 5615 Fahrwangen, Kreuzweg 1, als Schuldnerin und Pfandgeberin, wird gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt.

5600 Lenzburg, 31. März 1994 Das Gerichtspräsidium Lenzburg:

sig. Suter

Die Inhaberaktien Nr. 2766–2775 à nom. Fr. 150.– der Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee (SGH), mit Sitz in Meisterschwanden, werden gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt. (K 737)

5600 Lenzburg, 31. März 1994 Das Gerichtspräsidium Lenzburg: sig. Suter

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt

worden:

1. a. Pfanditiel nach altem zugerischem Recht, Titel Nr. AW 12387, lautend zugunsten der Agathe Henggeler, im Betrage von Fr. 300.—, Zinsfuss 4%, eingetragen am 27. April 1895, Expdt. 8. Mai 1895, Kapitalvorgang Fr. 3200.—, erhöht auf Fr. 600.— am 29. Januar 1918;

b. Pfanditiel nach altem zugerischem Recht, Titel Nr. AW 24622, lautend zugunsten des Urban Oberle, im Betrage von Fr. 400.—, Zinsfuss 4½%, eingetragen am 26. Oktober 1910, Expdt. 26. Oktober 1910, Kapitalvorgang Fr. 3800.—, beide Titel haftend auf der Liegenschaft Grundbuch der Gemeinde Unterägeri, Band V Folio 53, GBP Nr. 688, Assek, Nr. 55 b und c (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Konrad Bossard);

Bossard);
2. a. Inhaberschuldbrief Nr. AA 11059 über Fr. 5000.—, Kapitalvorgang Fr. 45 000.—, Zinsfuss 5%, errichtet am 7. April 1952;
b. Inhaberschuldbrief Nr. AA 11060 über Fr. 5000.—, Kapitalvorgang Fr. 50 000.—, Zinsfuss 5%, errichtet am 7. April 1952, beide Schuldbriefe lastend auf der Liegenschaft Grundbuch der Gemeinde Zug, GBP Nr. 2416, Assek. Nr. 1659 a und b, Steinibachstrasse 9, 6317 Oberwil (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Caspar Stadlin-Tuor, Steinibachstrasse 9, 6317 Oberwil);

3. Aktienzertifikat Nr. 11 über 132 Inhaberaktien (Aktien Nrn. 11–142) der PEP Modular Computers AG, Zug;
4. 20 Namenaktien Nrn. 180–199 (zusammengefasst im Aktienzertifikat Nr. 2) der Carcon Inspection Services Zug AG, Zug. (K. 739)
6300 Zug, 6. April 1994 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 7 avril 1994, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 33 500..., inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 12 octobre 1967 sous no 104, grevant en 1er rang les articles 1289, 97 et 814 du cadastre de Fontaines. (K 747)

2053 Cernier, 7 avril 1994

La greffière du Tribunal: Y. Paroz Veuve

Par ordonnance du 8 avril 1994, le président du Tribunal civil du dis-trict de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: obligation hypothécaire de fr. 9000.-, no 73/1945, grevant en ler rang avec profit des cases libres collectivement les articles 7146 et 919 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (K 748)

2302 La Chaux-de-Fonds, 8 avril 1994

Le président: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 8 avril 1994, le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant: 57 action nominatives de fr. 1000.— chacune, entièrement libérées, de Transformateurs Seky SA, à La Chaux-de-Fonds, numérotées de 461 et 517.

2302 La Chaux-de-Fonds, 8 avril 1994

Le juge II du district de Sierre rend notoire que, par décision prise le 7 avril 1994 en application de l'art. 986 al. 1 CO, il a prononcé l'annulation de l'action nominative no 77 (émise à concurrence de fr. 1000, au nom de M. Benoît Bonvin), de la société anonyme Produits en ciments S.A. Pont-Chalais (actuellement en liquidation, de siège social à Sierre). (K 738)

3960 Sierre, 7 avril 1994

Le juge II: Chr. Praplan

#### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Beneficio d'inventario – Grida

Istanti: Claudia Martin, chemin des Châlets, 1267 Coinsins; Fabia Stern, via dei Casagrande 16, 6932 Breganzona.
Successione: quella relitta dal defunto Stern Rudolf Ferdinand, 1913, qdm. Ferdinand, attinente di Baden, già domiciliato a Savosa, deceduto a Zurigo il 5 gennaio 1994.
Notaio delegato all'inventario: avv. Ivano Minotti, via della Posta 2, 6901 Lugano.
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria cbe i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

(A 1285)

6900 Lugano, 7 aprile 1994

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation dem Handelsregisteramt St. Gallen ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung schriftlich mitgeteilt, werden die folgenden Gesellschaften von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

tung der Eintragung schriftlich mitgeteilt, werden die gesellschaften von Amtes wegen im Handelsregister gelösel AC Amateras Corporation AG in Liquidation, Widnau Acilor AG in Liquidation, Wil SG Condor Vertreibs- und Treuhand AG in Liq., Buchs SG Evro-Press AG in Liq., St. Gallen GK Handels AG in Liquidation, Eschenbach SG Grama Handelshaus AG in Liquidation, Buchs SG Helax AG in Liquidation, Au SG Inter-Luxor Verlag AG in Liquidation, Grabs Karrer System A. G. in Liq., Gommiswald Kolb Chemie Holding KCH AG in Liquidation, Buchs SG Midas Finance & Investment AG in Liquidation, Wartau Milo Restaurations AG in Liq., Wartau Pemag AG in Liquidation, St. Gallen Profina Consulting AG in Liquidation, St. Gallen Profina Consulting AG in Liquidation, Rapperswil SG RCS Handels AG in Liquidation, St. Gallen Royal Leather + Trading AG in Liquidation, Gaiserwald Tekin AG in Liquidation, St. Gallen Starlight Discobertiebe AG in Liquidation, Gaiserwald Tekin AG in Liquidation, Wil SG Vincave AG in Liquidation, St. Gallen Starlight Discobertiebe AG in Liquidation, Buchs SG Wiltex Management AG in Liq., Bad Ragaz.

9001 St. Gallen, 9. April 1994

Handelsregis des Kantons:

9001 St. Gallen, 9. April 1994

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen

(A 1304)

#### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Telegem AG in Liquidation, Zürich
WIT Wirtschafts- und Industrie-Treuhand AG in Liquidation, Zürich
Vaena Swy AG in Liquidation, Zürich
Diana Finanz AG in Liquidation, Zürich
Tura-Engineering AG in Liquidation, Zürich
Wamtem AG in Liquidation, Zürich
Handelsragietzen.

8000 Zürich, 14. April 1994

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

### Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse motivato a che vegano mantenute a registro di commercio le iscrizioni delle seguenti società:

Marbofin S.A., Lugano
AGA MS SA in liquidazione, Lugano
A.D. Auto Dealer S.A., Grancia
a far valere i loro difitti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Trascorso infruttuoso tale termine, queste società verranno radiate d'ufficio giusta l'art. 89 ORC.

(A 1323)
6900 Lugano 8 anvile 1994

6900 Lugano, 8 aprile 1994

L'Ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

#### Diffida secondo l'art. 88a e 86 ORC

Considerato che le società sotto elencate non hanno più un recapito alla sede statutaria (art. 43 ORC), l'Ufficio del registro di commercio di Lugano le assegna un termine di 30 giorni per ristabilire la situazione legale.

Caso contrario verrà:

- cancellato il recapito in applicazione dell'art. 60 ORC;

- iscritto lo scioglimento d'ufficio giusta l'art. 86 ORC.

COP-Finanz S.A., Lugano

Wara Trade S.A., Caslano

(A 1324)

6900 Lugano, 8 aprile 1994

L'Ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

#### Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 88a e 86 ORC

Considerato che il consiglio di amministrazione della Immobiliare San Lorenzo S.A., Lugano, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO e che la società stessa non ha più un recapito alla sede statutaria (art. 43 ORC), l'Ufficio del registro di commercio di Lugano le assegna un termine di 30 giorni per ristabilire la situazione legale.

Caso contrario, la società verrà sciolta d'ufficio (art. 86 ORC).

(A 1325)

6900 Lugano, 8 aprile 1994

L'Ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Rebati SA in liquidazione, Agno

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 1º aprile 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fabrizio Camozzi, corso Elvezia 16, Lugano.

(A 1326<sup>2</sup>)

Il liquidatore 6900 Lugano, 11 aprile 1994

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Rouseca SA in Liquidation, Appenzell

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1994 bat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Peter
Strub, Eurad AG, Gutstrasse 73, 8055 Zürich anzumelden. Es ist
beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR die Vermögensverteilung
nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen. (A 13073)

8055 Zürich, 8. April 1994

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Medran AG in Liquidation, Baar

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfälige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Urkundsperson Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden.

(A 1308\*)
Der Liquidator

5200 Brugg, 8. April 1994

Der Liquidator

Der Liquidator: Peter Strub

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Lumilight AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Lumilight AG vom 24. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft

24. Marz 1994 hat die Aufreschie der Schaffen der Ansprüche innert 30 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlicbung an gerechnet in schriftlicber Form und mit Begründung beim Liquidator, Arthur Marti, Clarastrasse 3, 4058 Basel, anzumelden. 4058 Basel, 7. April 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Stettler Marc SA, Bévilard

Première publication

Première publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 25 janvier 1994, la société a décidé sa dissolution. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois, dès la troisième publication, sous peine de forclusion, par écrit, auprès du liquidateur, Marc Stettler, 2735 Bévilard, Champ Pention 9.

(A 1310<sup>3</sup>)

2735 Bévilard, 14 avril 1994

Le liquidateur

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines malsons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Seeland Bank SB, Biel

Zweite Veröffendichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Seeland Bank SB, Biel, hat am 25. März 1994 die Fusion mit dem Schweizerischen Bankverein, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Seeland Bank SB sind demzufolge gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1994 und Bilanz per 31. Dezember 1993 auf dem Weg der Universalsukzession auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen.

Die Gläubiger der infolge der Fusion aufgelösten Seeland Bank SB werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Sitz Biel des Schweizerischen Bankvereins anzumelden, damit ihre Ansprüche befriedigt oder sichergestellt werden können.

Die Forderungen der Kunden der Seeland Bank SB und alle übrigen Forderungen gelten soweit als angemeldet, als sie aus den Büchern der Bank ersichtlich sind. Ebenfalls als angemeldet gelten die auf den Inhaber lautenden Titel.

(A 1277²)

4001 Basel, 30. März 1994

Schweizerischer Bankverein

4001 Basel, 30. März 1994

Schweizerischer Bankverein

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Lehmann G. & Co. AG, in Liquidation, Burgdorf

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin von Graffenried AG
Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7 anzumelden. (A 1278²)

3000 Bern 7, 5. April 1994

Die Liquidatorin: von Graffenried AG Treuhand

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Du Pont Pharma S.A. en liquidation, Carouge

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Claude Aberle, avocat, rue François Perréard 18, 1225 Chène-Bourg.

(A 1327)

1225 Chêne-Bourg, 14 avril 1994

Le liquidateur: Claude Aberle

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Gesplan SA in liquidation, Carouge

Première publication
Par décision, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du
16 mars 1994, a décidé la dissolution de la société.
Les créanciers de la société sont invités en application de l'art. 742
CO à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans
le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de
la liquidatrice, Leu Frères SA, Case postale 365, 1211 Genève 12. (A 13113)

1211 Genève 12, 8 avril 1994

La liquidatrice

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Decker Kurt AG in Liquidation, Celerina/Schlarigna GR

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1994
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum
31. Mai 1994 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der
Gesellschaft, Haus Cresta Palace, 7505 Celerina/Schlarigna anzu-

7505 Celerina, 22, März 1994

Die Liquidatoren

(A 1300<sup>2</sup>)

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Mecarbo AG, Chur

Erste Veröffentlichung Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1993 hat die Mecarbo AG, Chur, zufolge Fusion mit der M. E. Steinemann & Co. AG, Chur, ihre Auflösung beschlossen und

ist in Liquidation getreten.

Allfallige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. April 1994 bei der Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7001 Chur, anzumelden. ielden. (A 1312<sup>3</sup>)

7001 Chur, 11. April 1994

Riedi Ruffner Theus AG J. Brunner

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Steco AG, Chur

Erste Veröffentlichung Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Steco AG vom 22. Mai 1992 hat die Steco AG, Chur, zufolge Fusion mit der Mecarbo AG ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation

getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und
745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. April 1994 bei der
Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7001 Chur, anzumelden.
(A 1313')

7001 Chur, 11. April 1994

Riedi Ruffner Theus AG J. Brunner

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### Coopérative Le Muguet, en liquidation, Courtemaîche

Troisième publication Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 janvier 1994, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Coopérative Le Muguet, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès des liquidateurs, Charles Maillard, à Courtemaiche, et Yves Monnerat, à Courtemaiche. (A 1192¹)

2923 Courtemaîche, 31 mars 1994

Les liquidateurs: Ch. Maillard Y. Monnerat

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### EH Finanz AG, in Liquidation, Däniken SO

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft

beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Robert Jost und Markus Gysi, EH Finanz AG in Liq., Industriestrasse 14, 4658 Däniken, anzumelden.

4658 Däniken, 8. April 1994

Die Liquidatoren

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Ant Finance Systems S.A. AFS, Fribourg

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 février
1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délais d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Mr. Eric Thivolet, c/o Codexpert S.A., rue de l'Athénée 40, 1206 Genève.

(A 1316³)

1206 Genève, 8 avril 1994

Le liquidateur: Eric Thivolet

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Infobril Maintenance Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 janvier
1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès
des liquidateurs, p. a. Infobril Maintenance S.A., chemin du
Devin 72, 1010 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 1315<sup>3</sup>)

1010 Lausanne, 7 avril 1994

Les liquidateurs

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

# Cloisonmetal SA, Genève

Deuxième publication Par décision du 25 mars 1994, la société Cloisonmetal SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liqui-

dation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévités à l'art. 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains de la société Claude Graeppi Société Fiduciaire SA, rue Ami Lullin 3, case postale 3289, 1211 Genève 3. (A 1292²)

1211 Genève, 12 avril 1994

Le liquidateur

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

# Laborein S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1994, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Johannes Stolba, avocat, c/o Saurer Gruppe Management, Stelzenstrasse 6, case postale, 8152 Glattbrugg.

(A 1279²)

8152 Glattbrugg, 6 avril 1994

Le liquidateur: Me Johannes Stolba

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Collex GmbH in Liquidation, Glarus

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. März 1994 die Auflösung beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Niklaus Müller, Hanflandstrasse 83, 8125 Zollikerberg, schriftlich anzumelden.

(A 1328³)

8125 Zollikerberg, 11. April 1994

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Intendens AG in Liq., Glarus

Zweite Veröffentlichung.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. März 1994 die

Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 OR

und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die

Anmeldungen sind bis zum 29. April 1994 dem Liquidator, Matthias

Oertle, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich

einzureichen. Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens vor

Ablauf der gesetzlichen Einjahresfrist vorzunehmen (Ar. 745 OR).

8027 Zürich, 7. April 1994

Der Liquidator: Matthias Oertle

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### SmithKline Beecham Markenartikel AG, Goldach

Erste Veröffentlichung
Die SmithKline Beecham Beteiligungen AG, Thörishaus (Gemeinde
Neuenegg), nunmehr firmierend SmithKline Beecham Markenartikel AG, nun in Goldach, hat am 23. März 1994 beschlossen, die
SmithKline Beecham Markenartikel AG, Goldach, nunmehr firmierend Sogrim AG, Goldach, samt Aktiven und Passiven auf dem Wege
der Fusion rückwirkend per 1. Januar 1994 zu übernehmen.

Demzufolge werden die Gläubiger der übernommen Sogrim AG (bisher: SmithKline Beecham Markenartikel AG), Goldach, unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldernufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft SmithKline Beecham Markenartikel AG (bisher SmithKline Beecham Beteiligungen AG), St. Gallerstrasse 25, 9403 Goldach, einzureichen. 9403 Goldach, 23. März 1994 SmithKline Beecham Markenartikel AG

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Packograph Design SA en liquidation, Granges-Paccot

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1994
wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche
inner 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage von Belegen dem Liquidator, Peter
Bohnenblust, c/o ATAG Ernst & Young AG, Postfach 5032, 3001
Bern, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745
Abs. 3 OR wird beabsichtigt.

(A 1317) 1763 Granges-Paccot, 12. April 1994

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Schönbächler Immobilien AG in Liquidation,

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre
Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses
Schuldenrufes schniftlich der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT
Treuhand AG, Paradiesstrasse 15, 5200 Brugg, anzumelden. Es wird
darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens
gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

(A 1294<sup>2</sup>)

5200 Brugg, 1. März 1994

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Genossenschaft Dorfladen, Langendorf

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1993
hat die Auflösung des Ladens beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der
dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator
Häring Thomas, Felsenweg 2, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 1295²) 4500 Solothurn, 12. April 1994

Der Liquidator: Häring Thomas

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

# Galerie du Coq Muet S.A. en liquidation,

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Lausanne, rue de l'Académie 7, che la liquidatrica (A 1330³)

La liquidatrice: Antoinette Schmied

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Infopub S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Lausanne, avenue de la Gare 44, chez la liquidatrice.

(A 1329)

1000 Lausanne, 8 avril 1994

La liquidatrice: Neofidaria S.A.

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Lasermedia ITS.A., Lausanne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 8 février 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence, les créanciers eventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Auditoria S.A., rue de la Caroline 2, 1002 Lausanne.

(A 1280²)

1002 Lausanne, 6 avril 1994

La liquidatrice: Fiduciaire Auditoria S.A.

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Précision Interconnect S.A., en liquidation, Lausanne

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars
1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice
KPMG Fides, à Lausanne.

1000 Lausanne, 29 mars 1994

Riduzione del capitale azionario o del capitale di participazione e diffida ai creditori a senso dell'art. 733  $\overline{\text{CO}}$ 

#### HPI Holding di Partecipazione e Investimenti SA, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 7 aprile 1994 la società ha deliberato la
riduzione del proprio capitale azionario da fr. 5 000 000.— a
fr. 1 000 000.— mediante parziale eliminazione delle perdite di
fr. 1 000 000.— e rimborso agli azionisti per fr. 3 000 000.— con annullamento di 4000 azioni cosicché il capitale azionomiormonterà a
fr. 1 000 000.—, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000.—

cadauna.
Come risulta dal rapporto di revisione allestito dalla Fidirevisa SA,
Lugano, il soddisfacimento delle pretese dei creditori resta garantito.
Ai creditori della HPI Holding di Partecipazione e Investimenti SA,
viene comunicato ai sensi dell'art. 733 CO che entro due mesi dalla
terza pubblicazione della presente diffida possono chiedere il rimborso del loro credito o la loro garanzia, indirizzando le loro richieste
alla Fidirevisa SA, via Maggio I, Lugano.

(A 1331<sup>a</sup>)

6900 Lugano, 7 aprile 1994

HPl Holding di Partecipazioni e Investimenti SA Il consiglio di amministrazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Petrofid SA, in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione L'assemblea generale straordinaria di data 25 marzo 1994 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro cre-diti al liquidatore Dott. Antonio Soldati, c/o Mega Fiduciaria SA, Vicolo Nassetta, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblica-zione (A 1319<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 8 aprile 1994

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Lexem Management AG in Liquidation, Luzern

Erste Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich mit Begründung
bei der Liquidatorin, Truvag Revisions AG, Leopoldstrasse 6,
210 Sursee, anzumelden.

(A 13067) Die Liquidatorin 6210 Sursee, 6. April 1994

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

# Perkins Trading AG, in Liq., Luzern

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1994
haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige, Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert Monasfrist seit der dritten Publikation anzumelden beim
Liquidator, c/o Massey-Ferguson AG, Tribschenstrasse 7, 6005
Luzern. (A 12972)

6005 Luzern, 7. April 1994

Der Liquidator: Beat Landis

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### Syndicat Agricole de Martigny en liquidation société coopérative, Martigny

Deuxième publication Par décision constatée en assemblée générale du 3 novembre 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Syndicat Agricole de Martigny en liquidation, société

raison sociale «syntheta reginere de Mariagny et de coopérative».

Conformément à l'art. 742 al. 2 du CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès du liquidateur, René Vallotton, rue du Catogne 4, 1920 Martigny.

(A 1282) 1920 Martigny, 12 avril 1994 p.o. Pierre Crittin, notaire

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tourac AG in Liquidation, Meisterschwanden

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1991 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Cornelia Fritz, Postfach, 1618
Chätel-St-Denis, anzumelden.

(A 12992)

5616 Meisterschwanden, 4. April 1994

Die Liquidatorin

# Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### MW Media Works in liquidazione, Mendrisio

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 7 aprile 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Primo Maspoli, via Pollini 13, 6850 Mendrisio.

(A 1332³)

6850 Mendrisio, 11 aprile 1994

Il liquidatore: Primo Maspoli

#### Gläubigerschutzverfahren nach Art. 826 Abs. 2 OR

#### Brühwiler + Badertscher AG, Oberrohrdorf

Erste Veröffentlichung
Die Brühwiler + Badertscher AG mit Sitz in Oberrohrdorf hat an
der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1994 ihre
Auflösung und Umwandlung in Brühwiler + Badertscher GmbH
mit gleichzeitiger Sitzverlegung nach Tägerig beschlossen.

Die Gläubiger der Brühwiler + Badertscher AG, Oberrohrdorf, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen bei der Brühwiler + Badertscher AG geltend zu machen. Die Schuld geht auf die Brühwiler + Badertscher GmbH, Tägerig, über, sofern dagegen nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 1333') 5452 Oberrohrdorf, 7. April 1994 Brühwiler + Badertscher AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Aquarius Submarin AG in Liquidation, Reussbühl

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidatory Karl Gschwind, Helgengüetlistrasse 14, 6015 Reussbühl, anzumelden.

(A 1244)

6015 Reussbühl, 7. April 1994

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Realinvest Immobilien- Investment & Verwaltungs AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator lie. iur. W. Rempfler, Falkensteinstrasse 1, St. Gallen, anzumelden.

(A 1321<sup>3</sup>)
Der Liquidator

9000 St. Gallen, 6. April 1994

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Siwag AG, Schaffhausen

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 19. Juni 1992 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der AWI AG, Schaffhausen beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der AMI AG, c/o BDS Consulting AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 1320³)

8200 Schaffhausen, 8. April 1994

AWI AG Schaffhause

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Elemetro AG in Liquidation, Stäfa

c/o Kägi Treuhand AG, Dorfstrasse 40, Stäfa

C/o Kāgi Treuhand AO, DOIDMASSEAN,
Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Juni 1992 die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher
Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A 1301²)

8712 Stāfa, 12. April 1994

Kägi Treuhand AG Dorfstrasse 40, 8712 Stäfa

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Heerema Offshore Services SA en liquidation, Villars-sur-Glâne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 1334<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 7 avril 1994

La liquidatrice

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Emparex AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Markus Odermatt, c/o In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43,6300 Zug, anzumelden. (A 1336³)

6300 Zug, 11. April 1994

Der Liquidator: M. Odermatt

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Gesellschaft für Berghofprodukte in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1994 hat
die Auflösung der Gesellschaft beschlossen
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre
Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.
(A 1302²)

(A 1302<sup>2</sup>)

6300 Zug, 28. März 1994

Der Liquidator: U. Honegger

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Offshore Invest Holding AG, Zug

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Markus Odermatt, c/o In-Travaux Treuhand AG, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden. (A 1335<sup>3</sup>)

6300 Zug, 11. April 1994

Der Liquidator: M. Odermatt

# Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Renault-Holding AG, Zug

Renault-Holding AG, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Renault-Holding
AG, 6300 Zug, vom 30. März 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital
der Gesellschaft von Fr. 461 200 000.— auf Fr. 230 600 000.— herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000.— auf Fr. 500.—
Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Budliger
Treuhand AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger
auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll
gedeckt sind.
Den Gläubigern der Renault-Holding AG, in Zug, wird im Sinne von
Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei
Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Renault-Holding AG, c/o Dr. Paul Stadlin, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen
können.

(A 13037)
6300 Zug, 30. März 1994

Renault-Holding AG

6300 Zug, 30. März 1994

Renault-Holding AG Der Verwaltungsrat

# Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Renault-Holding SA, Zoug

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société
Renault-Holding SA, 6300 Zoug, du 30 mars 1994, a décidé de réduire
son capital-actions de fr. 461 200 000.— à fr. 230 600 000.— par remboursement et réduction de la valeur nominale des actions de
fr. 1000.— à fr. 500.—.
Le rapport de révision spécial selon l'article 732 CO de la Budliger
Treuhand AG, Zurich, certifie que, même après la réduction du capital-actions, les prétentions des créanciers seront intégralement couvertes.

vertes.

Les créanciers de la Renault-Holding SA, Zoug, sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon art. 733 CO, dans un délai de deux mois des la troisième publication de cet avis, au siège social de la Renault-Holding SA, c/o Me Paul Stadlin, Gartenstrasse 2,6300 Zoug. (A 1303²) (A 1303<sup>2</sup>) 6300 Zoug, 30 mars 1994

Renault-Holding SA Le conseil d'administration

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

# Tachira Finanzierungs- und Beteiligungs AG,

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis
auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei
G. Banholzer, c/o Orconsult SA, Postfach, 8045 Zürich anzumelden. (A 12812)

8045 Zürich, 12. April 1994

Orconsult SA

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Tecnotube AG, Zug

Erste Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1994
wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher
Form bei der Secunda AG, Treuhand, Hochstrasse 110, 8044 Zürich
zu Handen des Liquidators anzumelden.

(A 1322)

8044 Zürich, 8. April 1994

R. Comte, Liquidator

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Anderegg Walter AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1994
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR
aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Marcel Witzthum, Zürich, schriftlich
mit Begründung anzumelden.

(A 1282²)

8000 Zürich, 5. April 1994

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Flury Merkur-Druck AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 15. März 1994
die Fusion mit der Belaro AG, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Belaro AG,
Zürich, über.

Zürich, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Belaro AG, Aargauerstrasse 270, 8009 Zürich, anzumelden.

(A 13373)

8009 Zürich, 14, April 1994

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR RSB AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldernufes bei dem
Liquidator, Stephan Bührer, Freigutstrasse 24, 8002 Zürich schriftlich und mit Begründung anzumelden.

(A 1283³)

8002 Zürich, 12. April 1994

Der Liquidator

Belaro AG

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst ange-ordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantona-len Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzu-nehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf na e h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

#### Marken-Marques-Marchi

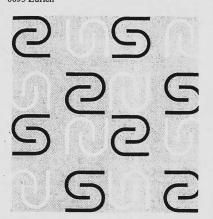
Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen – Enregistrements et renouvellements – Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1993 409140 «Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, 8045 Zürich

the terms that

Vertreter: Dr. Heinz Schweizer, Schweizer Dubler Rechtsanwälte, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

16 Sicherheitspapiere.

Gebrauchspriorität: 1. März 1988.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1993 409141 OPO Oeschger AG, Steinackerstrasse 68, 8302 Kloten

# **OESCHGER**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

. Klassen:
Kleineisenwaren, Türdrücker und Türschilder,
Fenstergriffe, Verbindungsbeschläge, Möbelund Türzylinder, Möbel- und Türschlösser,
Möbel- und Türscharniere, Türschliesser, Sokkelbleche und Türschoren, Schiebetürbeschläge,
Möbelknöpfe, Möbelgriffe und Stossgriffe,
Schubladenauszüge, Garderobenanlagen,
Oberlicht- und Lüftungsbeschläge, Fensterteile,
Wetterschenkel und Jalousiebeschläge aus
Metall. Metall.

Metall.

Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Holz, Metall und Kunststoffen.
Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
Software auf Disketten und Compact-Disks.
Möbelknöpfe und Möbelgriffe aus Kunststoff und Holz, Verbindungsbeschläge aus Kunststoff, Möbelrollen und Tablarträger aus Kunststoff, Sockelprofile und Türschoner aus Kunststoff, Besteckeinsätze aus Kunststoff, Besteckeinsätze aus Kunststoff, Tischfüsse

Erledigung von Büroarbeiten. Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1991.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 409142 Ganzoni & Cie AG, Gröblistrasse 8, 9014 St. Gallen

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

10 Medizinische Kompressionsstrümpfe.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 409143 Imtraco Limited, Baarerstrasse 2, 6300 Zug



Filterzigaretten aus vorwiegend US-amerikanischen Tabaken. Int. Kl. 34

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1993 409144 Tüpfli Gourmet AG, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 42 Verpflegung, Restaurant.

409145

Date de dépôt: 9 octobre 1992

Champagne Canard-Duchêne Société Anonyme, 1. Rue Edmond Canard, Ludes Le Coquet, F-51500 Rilly-la-Montagne (France)

Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

## SABRE D'OR

Produits et/ou services groupés par classes int.: 16 Magazines, livres, journaux, produits de l'imprimerie, cartes postales.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1992 409146 Joseph E. Seagram & Sons, Limited, 1430 Peel Street, Montreal (Kanada)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

# SEAGRAM'S KIEV RUS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen: 33 Weine, Spirituosen und Liköre russischer oder ukrainischer Herkunft.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409147 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### AMOR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262884. Schutz ab 21. Juni 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

19 Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Bäk-kereifette, Bäckereimargarinen.
31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409148 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### ZEPHIR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262515. Schutz ab 8. Juli 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

29 Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Bäk-kereifette, Bäckereimargarinen.
 31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409149 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### **VULKAN**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262514. Schutz ab 8. Juli 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

29 Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Bäk-kereifette, Bäckereimargarinen.
 31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409150 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### VERITAS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262885. Schutz ab 21. Juni 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

1nt. Klassen:
29 Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Båkkereifette, Båckereimargarinen.
31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409151 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### TRIUMPH

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262513. Schutz ab 8. Juli 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Bäk-kereifette, Bäckereimargarinen.

31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1992 409152 Florin AG, Hofackerstrasse 54, 4132 Muttenz

#### STELLA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262512. Schutz ab 8. Juli 1992.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

1nt. Klassen:
29 Speiseöle, Speisefette, Speisemargarinen, Bäkkereifette, Bäckereimargarinen.
31 Presskuchenmehl (Futtermittel).

Fabrikation und Handel.

409153 Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 Lilliput Lane Limited, Skirsgill, GB-Penrith (Cumbria CA11 0DP, Grossbritannien) Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schul-hausstrasse 12, 8002 Zürich

### LILLIPUT LANE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Watel und of Politikesthingen gegreeter haen Int. Klassen:
20 Statuen, Skulpturen, Figuren, Figurinen, dekorative Modelle auch von Gebäuden und Figuren, auch in Form von dekorativen Tafeln und Wandreliefs, alle Waren aus Holz, Wachs, Gips, Wandreliefs, Wan Kunststoff oder aus Kombinationen dieser Stoffe.

Stottee, Skulpturen, Figuren, Figurinen, dekorative Modelle auch von Gebäuden und Figuren, auch in Form von dekorativen Tafeln und Wandreliefs, alle Waren aus Keramik.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 mars 1993

Germain Guttly, 56, route de Troinex, 1256 Troinex Mandataire: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

#### CRONOS

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no **266059**. Protection à partir du 2 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 14 Montres et parties de montres. Fabrication et commerce.

409155

Date de dépôt: 2 mars 1993 Davum Construction S.A., 5, chemin des Lentillières, 1023 Crissier

#### WALTEC

Produits et/ou services groupés par classes int.: 6 Armatures pour la construction métallique. Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 409156 Bristol-Myers Squibb Company, 345 Park Avenue, New York (NY, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### ZERIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993

Combe International Ltd., 1101 Westchester Avenue, White Plains (NY 10604, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### **VAGISIL**

Erneuerung der Marke Nr. 282020. Schutz ab 3. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach t. Klassen:
Pharmazeutische

Präparate, insbesondere medizinische Lotionen

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 409158 Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### DIPROPHOS

Erneuerung mit Sitzverlegung der Nr. **267769.** Schutz ab 3. März 1993. Marke

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 5 Corticosteroid-Präparat.

Fabrikation und Handel.

409159 Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpfer-strasse 5, Weggishaus, 6004 Luzern Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### CELESTAMINE F

Erneuerung der Marke Nr. 265209. Schutz ab 3. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmaze

Pharmazeutische, medizinische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel. Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 409160

Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpfer-strasse 5, Weggishaus, 6004 Luzern

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### QUADRIDERM

Erneuerung der Marke Nr. 265211. Schutz ab 3. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Pharmazeutische, medizinische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel. Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993

Rich Products Corporation, 1145 Niagara Street, Buffalo (NY, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-berg 11, 8044 Zürich

#### MR. BAKEOFF

Erneuerung der Marke Nr. 266377. Schutz ab 3. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getrei-depräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back-und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis.

Fabrikation und Handel.

8200 Schaffhausen

409162 Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen Thermationale verbaniscient about Schaffhausen (Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse) (Fabrica internazionale di articoli di medicazione Sciaffusa) (Fabrica internacional de apositos Schaffhausen) (International Bandage Company Schaffhausen), Victor von Bruns-Strasse, 2000 Schaffhausen)

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

### **GYPSOFIX**

Erneuerung der Marke Nr. 263855. Schutz ab 16. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

Gipsbinden, Gipsprodukte für medizinische und chirurgische Zwecke, Verbandstoffe, Ver-bände und Pflaster.

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1993 R. Nussbaum AG, Martin-Disteli-Strasse 26,

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

#### RN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

6 Leitungsrohre aus Metall, Panzerschläuche aus t. Klassen:
Leitungsrohre aus Metall, Panzerschläuche aus Metall, Anschlussgarnituren aus Metall; Ventile und Schieber aus Metall, Fittinge, Halterungen für Fittinge und Montageteile aus Metall, wie Abstandshalter, Rohrführungen, Rohrhalterungen wie Rohrbügel, Schutztüllen und Schutzmanschetten, Briden; Rosetten aus Metall, Rohrkupplungen aus Metall, Brunnenröhren, Wasserspeier und Teichfiguren aus Metall; Rohrleitungsverteiler aus Metall mit und ohne Ventil oder Ventile. Elektrische Werkzeuge für die Sanitär- und Heizungstechnik, wie für die Montage von Rohren und Armaturen, für das Anschliessen von Heizkörpern, für die Verbindung, insbesondere die Pressverbindung von Rohren. Manuell betriebene Werkzeuge für die Sanitärund Heizungstechnik, z. B. für die Montage von Rohren und Armaturen für das Anschliessen von Heizkörpern, für die Verbindung, insbesondere Pressverbindung von Rohren.

11 Sanitär-, Heizungs- und Laborarmaturen, wie Hahnen; sanitäre Anlagen, Wasserleitungsgeräte, Zentralheizungsrohrleitungsanlagen und Rohrnetze, insbesondere zwischen dem Heizkessel und den Etagen mit Steig- und Rücklaufleitungen sowie Etagenverteilnetze mit Vor- und Rücklaufleitungen; Filter und Feinfilter für Leitungswasser, Rückflussverhinderer; Absperr-/ Sicherheitsgarnituren für Wassererwärmer; Anschlussgarnituren, -dosen und -stücke einschliesslich Fittinge.
17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche aus Kunststoff, Schutzrohre aus

Leitungsrohre aus Kunststoff, Schutzrohre aus Kunststoff.

Halterungs- und Montageteile für Anschluss-garnituren, wie Abstandshalter, alle aus Kunst-stoff, Rohrführungen und -halterungen aus Kunststoff, wie Rohrbügel, Schutztüllen und Schutzmanschetten, Briden; Rohrleitungsver-teiler aus Kunststoff mit und ohne Ventil oder Ventile aus Kunststoff.

21 Trichter.

409161

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

409164 Hinterlegungsdatum: 18. März 1993 R. Nussbaum AG, Martin-Disteli-Strasse 26, 4600 Olten

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

### NUSSBAUM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen

aren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach it. Klassen:

Leitungsrohre aus Metall, Panzerschläuche aus Metall, Anschlussgarnituren aus Metall; Ventile und Schieber aus Metall, Fittinge, Halterungen für Fittinge und Montageteile aus Metall, wie Abstandshalter, Rohrführungen, Rohrhalterungen wie Rohrbügel, Schutztüllen und Schutzmanschetten, Briden; Rosetten aus Metall, Rohrkupplungen aus Metall, Brunnenröhren, Wasserspeier und Teichfiguren aus Metall; Rohrleitungsverteiler aus Metall benheitund ohne Ventil oder Ventile.

Elektrische Werkzeuge für die Sanitär- und Heizungstechnik, wie für die Montage von Rohren und Armaturen, für das Anschliessen von Heizkörpern, für die Verbindung, insbesondere die Pressverbindung von Rohren.

Manuell betriebene Werkzeuge für die Sanitär- und Heizungstechnik, z. B. für die Montage von Rohren und Armaturen für das Anschliessen von Heizkörpern, für die Verbindung, insbesondere Pressverbindung von Rohren.

Sanitär-, Heizungs- und Laborarmaturen, wie Hahnen; sanitäre Anlagen, Wasserleitungsgeräte, Zentralheizungsrohrleitungsanlagen und Rohrnetze, insbesondere zwischen dem Heizkessel und den Etagen mit Steig- und Rücklaufleitungen sowie Etagenverteilnetze mit Vor- und Rücklaufleitungen; Filter und Feinfilter für Leitungswasser, Rückflussverhinderer; Absperr-/Sicherheitsgarnituren für Wassererwärmer; Anschlussgarnituren, -dosen und -stücke einschliesslich Fittinge.

Anschlussgarnituren, -dosen und -stücke ein-schliesslich Fittinge.

Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche aus Kunststoff. Leitungsrohre aus Kunststoff, Schutzrohre aus Kunststoff.

Kunststoff.

20 Halterungs- und Montageteile für Anschlussgarnituren, wie Abstandshalter, alle aus Kunststoff, Rohrführungen und -halterungen aus Kunststoff, wie Rohrbügel, Schutzmillen und Schutzmanschetten, Briden; Rohrleitungsverteiler aus Kunststoff mit und ohne Ventil oder Ventile aus Kunststoff.

21 Trichter.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 United Air Lines, Inc., 1200 Algonquin Road, Elk Grove Township (IL, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

#### UNITED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

39 Beförderung von Personen, Gütern und Post auf dem Luftweg.

Gebrauchspriorität: 1956.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### STAYFREE

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunsttoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); flüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Prä-parate zum Löten; chemische Produkte zur Kon-servierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputz-mittel: pharmazeutische tierägtliche und hveien; Kosmetische vintet, Taanwaschmutet, Zannpur-mittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygieni-sche Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-mittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwek-ke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Int. Kl. 1, 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 409167 Palsgaard Industrie A/S, Palsgaardvej 10, DK-7130 Juelsminde (Dänemark)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, Postfach 414, 8024 Zürich

#### CREDIN

Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Obst- und Gemüsekonzentrate für die Herstellung von Getränken; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Joghurt, Rahm, Doppelrahm, Schlagrahm, Käse, Rahmkäse; Milchdesserts und Milchgetränke, vorwiegend aus Milch bestehend; Speiseöle und -fette, einschliesslich Margarine, kalorienarmes Schweineschmalz für Nahrungsmittel und als Brotaufstrich sowie Schweineschmalzmischungen für Backzwecke; Gemüsecreme und Gemüse-Schlagrahm; Mayonnaise, Tomatenpüree, Präparate und vorgemischte Produkte zur Herstellung und Zubereitung aller vorgenannten Waren (soweit in Klasse 29 enthalten). Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Zwieback, Kekse, Back- und Konditorwaren, nicht medizinische Süsswaren, Mühlenprodukte, Getreideflocken; Essenzen und Aromen für Nahrungsmittel (ausgenommen ätherische Essenzen und ätherische Öle); Kakao und Getränke auf Schokoladenbasis; Speiseeis, Eiscreme, natürliches und künstliches Eis, einschliesslich Sorbets und Fruchteis, Pulver zur Herstellung der vorgenannten Eissorten, Bindemittel für Speiseeis; Pudding, auch mit künstlichen Zutaten; Saucen, einschliesslich Salatsaucen, Tomaten-Ketchup; Präparate und vorgemischte Produkte zur Herstellung und Zubereitung der vorgenannten Waren (soweit in Klasse 30 enthalten). Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel

409168 Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Palsgaard Industri A/S, Palsgaardvej 10, DK-7130 Juelsminde (Dänemark)

Vertreter: Dr. Renata Kündig, Oberdorfstrasse 8, Postfach 414, 8024 Zürich

#### PALSGAARD

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halt-barmachen von Lebensmitteln und andere Lebensbarmachen von Lebensmitteln und andere Lebensmittelzusätze (soweit in Klasse 1 enthalten), auch in Form von Emulgatoren und Stabilisatoren. Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Obst- und Gemüsekonzentrate für die Herstellung von Getränken; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Joghurt, Rahm, Doppelrahm, Schlagrahm, Käse, Rahmkäse; Milchdesserts und Milchgetränke, vorwiegend aus Milch bestehend; Speiseöle und -fette, einschliesslich Margarine, kalorienarmes Schweineschmalz für Nahrungsmittel und als Brotaufstrich sowie Schweineschmalzmischungen Brotaufstrich sowie Schweineschmalzmischungen für Backzwecke; Gemüsecreme und Gemüse-Schlagrahm; Mayonnaise, Tomatenpüree, Präparate und vorgemischte Produkte zur Herstellung und Zubereitung aller vorgenannten Waren (soweit in Klasse 29 enthalten). Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Zwieback, Kekse, Back- und Konditorwaren, nicht medizinische Süsswaren, Mühlenprodukte, Getreideflocken; Essenzen und Aromen für Nahrungsmittel (ausgenommen ätherische Essenzen und ätherische Öle); Kakao und Getränke auf Schokoladenbasis; Speiseeis, Eiscreme, natürliches und künstliches Eis, einschliesslich Sorbets und Fruchteis, Pulver zur Herstellung der vorgenannten Eissorten, Bindemittel für Speiseeis; Pudding, auch mit künstlichen Zutaten; Saucen, einschliesslich Salatsaucen, Tomaten-Ketchup; Präparate und vorgemischte Produkte zur Herstellung und Zubereitung der vorgenannten Waren (soweit in Klasse 30 enthalten). Int. Kl. 1, 29, 30
Fabrikation und Handel rate und vorgemischte Produkte zur Herstellung

Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 Althin Medical, Inc., 14620 NW 60th Avenue, Miami Lakes (FL 33014, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

#### **ALTREX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

10 Dialysatoren und Membranen bestehend aus Hohlfasern für die Blutdialyse.

Fabrikation und Handel.

409170 Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 Althin Medical, Inc., 14620 NW 60th Avenue, Miami Lakes (FL 33014, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

#### **ALTRA FLUX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach 10 Dialysatoren und Membränen bestehend aus Hohlfasern für die Blutdialyse.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 409171 Althin Medical, Inc., 14620 NW 60th Avenue, Miami Lakes (FL 33014, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

### SERAFLO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Medizinische Schläuche für die Handhabung von Blutfluss und Körperflüssigkeiten. Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 Lee Tire & Rubber Company, 12501 Willow Brook Road, S. E., Cumberland (MD 21502-2599, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

#### CONQUEST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 12 Reifen.

Fabrikation und Handel.

409173 Date de dépôt: 29 mars 1993 Laiteries Réunies, 4, rue Antoine-Jolivet, 1227 Carouge GE Mandataire: Mathieu North, Docteur en droit, Avocat, rue de la Gare 13, 2074 Marin

#### COEUR DES ALPES

Fromages provenant des alpes suisses. Cl. int. 29

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Bombardier Inc., 800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 1700, Montreal (Quebec H3B 1Y8, Kanada)

Vertreter: A. W. Metz & Co AG, Postfach, 8024 Zürich

#### **FORMULA Z**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:
12 Schneemobile und Bestandteile. 25 Bekleidungsstücke.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409175 Asomatic AG, Turbistrasse, 6280 Hochdorf Vertreter: Kemény AG, Patentanwaltbüro, Postfach 3414, 6002 Luzern

### **ASOMATIC**

Maschinen und deren Bestandteile für die Herstellung und Bearbeitung von Kunststoffen, für die Konfektionierung von Kabeln sowie für die Bearbeitung von Metall. Prozess- und Antriebssteuerungen für solche Maschinen, einschliesslich dazugehörige Computerprogramme (Software). Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 H. U. Hofmann AG, Industriestrasse, 4922 Bützberg

409176

Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel

#### **HOMEXAN**

Erneuerung der Marke Nr. 289418. Schutz ab 30. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 31 Futterzusätze.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409177 Hickson & Welch, Limited, Wheldon Road, GB-Castleford (Yorks, Grossbritannien)

Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

### **PHOTINE**

Erneuerung der Marke Nr. 277866. Schutz ab 30. März 1993.

Chemische Produkte für die Industrie, Bleichmittel für organische Stoffe, insbesondere auch optische Bleichmittel; Farbstoffe aller Art für Industrie, Gewerbe und Kunst; Waschmittel und Waschmittelzusätze; Seifen und Reinigungsmittel. Int. Kl. 1, 2, 3

Fabrikation und Handel.

409178 Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Alcan Rorschach AG, Industriestrasse 35, 9400 Rorschach

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### ALROCON

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 276990. Schutz ab 30. März 1993.

Tiefziehfähige, lackierte oder kunststoffbeschichtete Aluminiumfolien für die Herstellung hermetisch verschlossener Leichtbehälter. Int. Kl. 6, 17

Fabrikation und Handel.

409179 Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 ITB Corporation, Shirley Street, Building of the Canadian Imperial Bank of Commerce, Nassau

(Bahamas) Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

#### PARTAGAS 8-9-8

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.

Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409180

ITB Corporation, Shirley Street, Building of the Canadian Imperial Bank of Commerce, Nassau (Bahamas)

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

### RAMON ALLONES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen

34 Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer. Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409181 Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunst-stoffwerke, Degersheimerstrasse 16, 9100 Herisau Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

#### SUHNER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstleistungen gegiedert nach Int. Klassen:

9 Elektrische Drähte und Kabel, elektrische Kabelsysteme und Verbindungselemente, Hochfrequenzverbinderkabel und bestückte Kabel, Mikrowellenkomponenten, nämlich Antennen, Kabel, Filter, Überspannungsableiter und Teiler, Artikel für die Lichtleitertechnik, nämlich Kabel, Verbinder und bestückte Kabel, Wandler, Fiberoptiksysteme.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 mars 1993

409182

Consolidated Cigar Corporation, 5900 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33309-2300, Etats-Unis d'Amérique) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

#### DON DIEGO

Produits et/ou services groupés par classes int.: 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes. Fabrication et commerce.

409183 Date de dépôt: 30 mars 1993 Consolidated Cigar Corporation, 5900 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33309-2300, Etats-Unis d'Amérique) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

#### DON MIGUEL

Produits et/ou services groupés par classes int.: 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes. Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1993 409184 Consolidated Cigar Corporation, 5900 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33309-2300, États-Unis d'Amérique) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

#### MONTECRUZ

Produits et/ou services groupés par classes int.: 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes. Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1993

Consolidated Cigar Corporation, 5900 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33309-2300, États-Unis d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

409185

409186

#### PRIMO DEL REY

Produits et/ou services groupés par classes int.: 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes. Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1993

Consolidated Cigar Corporation, 5900 North Andrews Avenue, Fort Lauderdale (FL 33309-2300, Etats-Unis d'Amérique) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

#### SANTA DAMIANA

Produits et/ou services groupés par classes int.: 34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes. Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Bombardier Inc., 800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 1700, Montreal (Quebec H3B 1Y8, Kanada) Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

# **FORMULA ST**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
12 Schneemobile und Bestandteile.

Fabrikation und Handel

409188 Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Bombardier Inc., 800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 1700, Montreal (Quebec H3B 1Y8, Kanada)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

#### FORMULA STX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
12 Schneemobile und Bestandteile.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409189 Bombardier Inc., 800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 1700, Montreal (Quebec H3B 1Y8, Kanada)

Vertreter: A. W. Metz & Co.' AG, Postfach, 8024 Zürich

#### SUMMIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
12 Schneemobile und Bestandteile.

Fabrikation und Handel. Prioritätsanspruch: Kanada, 30. September 1992.

409190 Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 Palladium Limited Partnership, 1619 Broadway, 9th Floor, New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

### LASSIE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

 March und oder Diensteistungen gegiedert nach
 Int. Klassen:
 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 Freddy Petitpierre S.A., 12, chemin des Murgiers, 2016 Cortaillod

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### 4 POINTS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

9 Messapparate und -geräte aller Art. Fabrikation und Handel.

409192 Date de dépôt: 31 mars 1993 Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully

Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève

#### **BEAU COTEAU**

Renouvellement de la marque no 267196. Protection à partir du 31 mars 1993

Produits et/ou services groupés par classes int.: 33 Produits tirés du raisin (Chasselas). Production, fabrication et commerce.

400103 Date de dépôt: 31 mars 1993 Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,

#### DIABLE BLANC

Renouvellement de la marque no 268642. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 33 Vins blancs.

Commerce.

Date de dépôt: 31 mars 1993 Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully

Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,

#### DIABLE ROUGE

Renouvellement de la marque no 268643. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 33 Vins rouges. Commerce.

409195 Date de dépôt: 31 mars 1993 Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève

#### LE POT DU COLONEL

Renouvellement de la marque no 271230. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 33 Vins de toutes provenances. Production et commerce.

Date de dépôt: 31 mars 1993 Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,

#### **LE PERDREAU**

Renouvellement de la marque no 274006. Protection à partir du 31 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 33 Boissons alcooliques, y compris vins. Fabrication et commerce.

#### Bilanzen-Bilans-Bilanci

#### Migrosbank, Zürich

Nachtrag zur Veröffentlichung der Jahresrechnung 1993 vom 24. 3. 1994 Vorschlag zur Gewinnverwendung 1993

Reingewinn 1993 Gewinnvortrag vom Vorjahr

Verfügbarer Gewinnsaldo

(B 72a)

Fr.

22 298 685.80 465 081.30 22 763 767.10

	Verfügbarer Gew	innsaldo	22 763 767.10		
	Verwendung:		Fr.		
	- Dividende 5%	auf dem dividendenberecht von Fr. 320 000 000			
		die ordentliche Reserve	16 000 000.— 6 000 000.— 763 767.10		
	vorting aur no		765 767.10		
		Union Bancaire I	Privée, Genève		
ctifs	<u> </u>	Bilan au 31 déc	embre 1993	(B 98)	Pas
Caisse, comptes de virements	Fr.	Fr.	Engagements en banque à vue	Fr.	Fr. 244 653 972
t compte de chèques postaux		41 645 084.—	Engagements en banque à terme	1 105 252 202	1 581 336 790
Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme		253 928 319.— 4 733 431 144.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> <li>Créanciers à vue</li> </ul>	1 195 253 293.—	1 085 784 574
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 010 046 357.—		Créanciers à terme		6 823 043 108
Effets de change et papiers monétaires	1 722 239.—	722 066 273.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> <li>Livrets et comptes de dépôt</li> </ul>	6 164 660 629.—	31 206 810
dont bons du trésor dont papiers monétaires à moins de 180 jours	720 208 826.—		Obligations de caisse		9 055 000
Comptes courants débiteurs en blanc		187 426 260.—	Acceptations et billets à ordre Autres passifs		2 225 748 541 008 996
Comptes courants débiteurs gagés - dont garantis par hypothèques	17 354 886.—	1 325 538 766.—	- dont comptes de régularisation	54 361 701.—	341 008 990
Avances et prêts à terme fixe en blanc		28 198 338.—	Capital-actions	219 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés - dont garantis par hypothèques	5 660 219.—	1 480 622 394.—	Réserve légale Autres réserves	127 000 000.— 333 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts	5 000 215		Solde reporté de l'exercice précédent	1 734 412.—	
des collectivités de droit public		6 231 467.— 1 895 773 761.—	Bénéfice de l'exercice	183 373 334.—	864 107 746
dont de rang postérieur	1 705 625.—				
Participations permanentes .		38 961 278.—			
Immeubles à l'usage de la banque Autres immeubles		217 510 992.— 71 522 977.—			
Autres actifs	112 100 222	179 565 691.—			
dont comptes de régularisation	112 108 392.—	11 182 422 744.—			11 182 422 744
Dans les actifs sont comprises des créances envers des sociétés du groupe et des actionnaires détenant		Fr.	Dans les passifs sont compris des engagements enve des sociétés du groupe et des actionnaires détena		Fr.
ine participation dans la Banque		536 383 787.—	une participation dans la Banque		72 488 659
		. :::::::	,		
	,	annexe complémentaires au	bilan au 31 décembre 1993		T-
Etat des titres		Fr.			Fr. 10 328 657 220
Obligations suisses:		22 004 007	Montant total des actifs à l'étrangers		4 745 915 863
Confédération Cantons et communes		22 884 987.— 5 096 900.—	<ul> <li>dont montant avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>		4 182 448 887
Banques		10 000 000.—	à échéance plus éloignéé		563 466 976
Actions suisses et autres titres suisses de participation	on:	000000			-
Banques Sociétés financières		833 000.— 5 257 747.—	Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		Fr.
Autres		1 103 409.—	sur titres et métaux précieux		694 007 557
Obligations étrangères:	ka (* 1)		Engagements résultant d'opérations fermes, à terr	ne,	500 000 5
Collectivités de droit public	43	860 241 305.—	sur titres et métaux précieux		. 509 887 822
Autres Certificats de dépôt auprès de banques		934 957 097.— 10 304 000.—	Montant global des cautionnements, obligations et constitutions de gages en faveur de tiers,	ie garantie	
Actions étrangères et autres titres étrangers de particip	oation	44 823 970.—	engagements résultant d'accréditifs		632 092 690
Parts de fonds de placement		. 271 346.—	Montant global des actifs mis en gage ou cédés p		
		1 895 773 761.—	des engagements de la société, ainsi que des actif- sous réserve de propriété.		13 622 256
Etat des participations permanentes		Fr.	Dettes envers les institutions de prévoyance profess	ionnelle	18 939 075
Actions suisses et autres titres suisses de participatie	on:		Valeurs d'assurance incendie des immobilisations o		182 960 440
Sociétés financières	inimation:	445 000.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de parti Banques	icipation:	37 458 250.—			
Sociétés financières		890 750.—			
Autres		167 278.—		,	
S. A. J. A. S.		38 961 278.—			
Participations essentielles	Capital	Quota de part.			
Continental Investment Bank, Grand Cayman, filiale bancaire	USD 25 000 000	100%			
CHAIRC CAVIDAIL HHAIC DARCAILE	032 23 000 000				
		Compte de pertes et pr	ofits de l'exercice 1993		Produ Fr.
					439 700 372
Charges		Fr.	Intérêts créditeurs		
Charges Organes de la banque et personnel		Fr. 100 257 487.—	Intérêts créditeurs Produit des effets de change et des papiers monétair	es	45 321 564
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		100 257 487.— 8 206 895.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres	es	78 285 476
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau		8 206 895.— 55 722 740.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs	es ,	78 285 476 436 929 666
Charges  Organes de la banque et personnel  Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel  Frais généraux et de bureau Impôts		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres	es	78 285 476 436 929 666 <b>126 377 74</b> 6 212 477 523
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées	es .	78 285 476 436 929 666 <b>126 377 74</b> 6 212 477 523 10 487 370
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées Commissions nettes		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions  — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées Commissions nettes Produits des opérations sur devises et métaux précie Produits des titres		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions  — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Panori da Payanii	8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 228.— 115 309 097.— 183 373 334.—   Répartition d	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions  — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net . Fr.		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Report de l'exercic Résultat de l'exerci	100 257 487.—  8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—  500 427 791.—  Répartition d	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net		8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—  500 427 791.—  Répartition desprécédent	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net  Fr.  1 734 412.—		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Résultat de l'exerci	8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—  500 427 791.—  Répartition desprécédent	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net  Fr.  1 734 412.—  183 373 334.—  185 107 746.—		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Résultat de l'exerci Montant à disposit	8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—  500 427 791.—  Répartition desprécédent	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées Commissions nettes Produits des opérations sur devises et métaux précie Produits des titres Produits participations permanentes Divers Total  u bénéfice net  Fr.  1 734 412.— 183 373 334.— 185 107 746.— Fr.		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Résultat de l'exerci Montant à disposit Dividende Attribution à la rés	8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—   Répartition d  e précédent ce ion	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes Produits des opérations sur devises et métaux précie Produits des opérations sur devises et métaux précie Produits participations permanentes Divers Total  u bénéfice net  Fr.  1 734 412.— 183 373 334.— 185 107 746.—  Fr.  120 450 000.— 11 000 000.—		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208
Charges  Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net	Résultat de l'exerci Montant à disposit Dividende	8 206 895.— 55 722 740.— 37 558 238.— 115 309 097.— 183 373 334.—   Répartition d  e précédent ce ion	Produit des effets de change et des papiers monétair Intérêts sur titres  — moins intérêts débiteurs  Produits nets des intérêts  Commissions — moins commissions payées  Commissions nettes  Produits des opérations sur devises et métaux précie  Produits des titres  Produits participations permanentes  Divers  Total  u bénéfice net  Fr.   1 734 412 —  183 373 334 —  185 107 746 —  Fr.  120 450 000 —		78 285 476 436 929 666 126 377 746 212 477 523 10 487 370 201 990 153 62 463 329 53 737 136 55 493 219 366 208

Anlage-Zentrale AG, Bern Vierteljahresbilanz per 31. März 1994

Aktiven	(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)			(B 119)	Passiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Hypothekaranlagen Wertschriften (Ankaufswert) ./ Wertberichtigung für Kursschwankungen - davon mit Rangrücktritt Sonstige Aktiven	Fr. 792 030 678.11 38 803 190.85 1 000 000.— 505 000.—	Fr. 375 089.81 148 952.66 1 014 100 678.11 530 000.— 37 803 190.85 9 370 622.72 1 062 328 534.15	Bankenkreditoren auf Zeit  davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen  davon mit Rangrücktritt Kreditoren auf Zeit  davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen  Sonstige Passiven  Aktienkapital Gesetzliche Reserven  Spezialreserven  Gewinnvortrag	Fr. 590 575 243.85 2 500 000.— 203 212 152.80	Fr. 669 745 243.85 344 418 151.65 18 378 846.32 20 000 000.— 5 700 000.— 186 292.33 1 062 328 534.15	

Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA, Genève	Cantrade,	Ormond,	Burrus,	Banque	Privée	SA,	Genève
--	-----------	---------	---------	--------	--------	-----	--------

Classic, comple de virements et comple de cheques postatax et comp			Bilan au 31 déc			
Caisse, compte de virements	Actif		(avant répartition	n du bénéfice)	(B 106)	Pass
Calsses, compte de virements ( 24 125 86.79 B   Engagements on banque à verie ( 25 14 197 03 - 27 197 197 197 197 197 197 197 197 197 19		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1	Caisse, compte de virements			Engagements en banque à vue		5 618 014.5
2.44 (1970)   2.29	t compte de chèques postaux		4 125 866.78			33 276 113.1
votris or hanque à l'urme donn jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 — 1 6 (100 m) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 — 1 6 (100 m) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 — 1 6 (100 m) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 — 1 6 (100 m) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 — 1 6 (100 m) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 m) jusqu'à 9) jusqu'à 9) jours d'échance (0 250 375 - 4) (100 m) jusqu'à 9)	voirs en banque à vue				17 777 168 13	33 270 113.1
Annixy   20   Jours of Schhance   60   250   375.	voirs en banque à terme		69 250 375.—		17 777 100.15	80 022 262 2
Total   Compte participations encouraged beliance   441,000	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	60 250 375				2 260 607 6
Autres passifs	ffets de change et papiers monétaires				499 090	3 200 091.3
200   200	comptes courants débiteurs en blanc		3 616 050.—		455 050.—	647443016
200   24   27   27   27   27   27   27   27			66 777 014.83	- dont comptes de régularisation	4 472 909 92	04 /44 361.0
Annexe aux comprises de participation		19 656 582,20		Capital-actions	44/3 606.63	0.000.000
vances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par Hypothèques 1 2 417 075— 1 4890 3322 5 6 334 005— 3 323 000— 0 454 983 32.0 6 454 983 32.0 6 454 983 32.0 6 6 334 005— 3 323 000— 0 454 983 32.0 6 6 334 005— 3 323 000— 0 454 983 32.0 6 6 334 005— 3 323 000— 0 454 983 32.0 6 6 334 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 6 6 34 005— 0 454 983 32.0 7 104	vances et prêts à terme fixe en blanc		345 715.—			
2			67 614 461.78			
itires articipations permanentes   14 890 332.55   5 0	dont garantis par hypothèques	12 417 075.—				32 300 000.—
### Annexis at the state of the			14 890 352.95	Solde reporté de l'exercice précédent		201 124 7
Annexe aux complex de régularisation   1965 224.56			6 334 005.—	Résultat de l'exercice		
Annexe aux compres de régularisation   1965 224.56			3 323 000.—	Acsultat de l'exercice		3 303 2/6.6
Dans les passifs sont compris des engagements envers des sociétés du groupe   268 586 891.63						
Dans les passifs sont compris des engagements envers des sociétés du groupe   3 901 ét	dont comptes de régularisation	1 965 224.56				
Annex aux comptes annuels  Fr.  Engagements conditionnels, opérations en cours et opérations diduciaires  2 090 000.  Engagements realizant d'opérations en cours et opérations aux six diduciaires  2 090 000.  Engagements resultant d'opérations femues, a courtes distributions aux six diduciaires  3 10 550.  A terme, sur litres auxiles précieux  4 800 000.  A terme, sur litres auxiles précieux  4 800 000.  A terme, sur litres et auxiles précieux  4 800 000.  A terme, sur litres et auxiles précieux  4 800 000.  A terme, sur litres et auxiles précieux  A terme, sur litres et aux les précieux  A terme, sur litres et métalux précieux  A terme, sur litres et métalux d'opérations fermes, a terme sur litr		1 705 22 1.50	260 506 001 62			
Dans les passifs sont compris des engagements envers des sociétés du groupe   3 901 60	otal		268 586 891.63	Total		268 586 891.63
Dans les passifs sont compris des engagements envers des sociétés du groupe   3 901 60			- 4 - 3			Fr.
Annexe aux comptes annuels  Lat des titres  Ligations suisses:  Ont deferation  Longues			Dans les passifs sont compris des engagements			
Engagements conditionnels, opérations en cours et opérations misses:   Spo 000				crivers des societes du groupe		3 901 683.—
bligations suisses:  of contract sitres suisses de participation:  of contract sitres suites suite			Annexe aux	comptes annuels		
biligations suisses:	tat des titres		Fr.	Engagements conditionnals and entires as assess		
2090 00    3590 00    3690 00	hligations suisses					_
Langues   2090000			9 500 000			Fr.
cuions et autres titres suisses de participation: anques anques anques 62 500.— biligations étrangères biligations étrangères cuitres obligations étrangères cuitres obligations et autres titres anques actions étrangères et autres titres cuitres obligations cuitons étrangères et autres titres at des participation at la 890 352.95 tat des participations permanentes  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.  Fr.  fontant global des actifs mis en gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs sous réserve de propriété Titres 1045 00  Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles  Mobilier, installations et équipements Total  Total  Total  Total  Total  Participations essentielles à l'appréciation de l'état du partimoine et des résultats  Activité Capitul Participations essentielles à l'appréciation de l'état du partimoine et des résultats  Activité Capitul Participations essentielles à l'appréciation de l'état du partimoine et des résultats  Activité Capitul Total				Engagements par avals, cautionnements et garanties		37 141 303.2
celcions de targetes et autres titres objectes financières  at des participations errangères et autres titres itres suisses de participation:  at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at at des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at a des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at a des participations permanentes cions et autres titres une suisses de participation:  cocités financières  at a des participations permanentes cions et autres titres unites une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs une gage ou cédés pour garantir nos propres engagements.	•		2 090 000.—	Engagements résultant d'accréditifs		2 201 602 0
Activate   14   10   12   12   10   10   10   10   10	ctions et autres titres suisses de participation:		20.00			3 391 092.9.
Engagements résultant d'opérations fermes, a terme, sur titres et métaux précieux   480 2						
biligations étrangères: utres obligations trangères et autres titres suisses de participation otal 14 890 323.95 tat des participations permanentes  tat des participations permanentes citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres trangères et autres titres trangères et autres titres trangères et autres titres citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres trangères et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres suisses de participation: ociétés financières citions et autres titres trangères et autres titres trangères et autres titres trangères et autres titres tat des participations permanentes pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs mis en gage ou cédés pour garantir nos propres engagements, ainsi que des actifs mis en gage ou cédés Titres  Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles Mobilier, installations et équipements Immeuble à l'usage de la banque Total Total Total Total Total Total Total Total Centrapriv Genève SA Friduciaire Centrapriv G	ociétés financières			a terme, sur titres et métaux précieux		480 946.3
biligations étrangères: utres obligations (trangères: utres obligations)  2 906 962.95 total  1 4890 329.95 total  1 4890 329.95 total  1 4890 329.95 total  2 906 962.95 total  1 4890 329.95 total  2 906 962.95 total  3 970 000.95 total  4 890 329.95 total  4 1890 329.95 total  4 890 329.95 total  8 0 800 00.55 total  8 1 890 329.95 total  8 0 800 00.55 total  8 1 800 00.05 total  8	autres		62 500.—	Engagements résultant d'opérations fermes,		
Placements et prêts fiduciaires   Placements et prêts de descrifs sous réserve de proprêté   Prêt   Placements et prêts descrifs sous réserve de proprêté   Prêt   Placements et prêts descrifs sous réserve de proprêté   Prêt   Placements et prêts descrifs sous réserve de proprêté   Prêt   Prêt   Prêt   Placements et prêts des actifs sous réserve de proprêté   Prêt	hligations étrangères			à terme, sur titres et métaux précieux		480 243.8
ctions étrangères et autres titres rangers de participation  at des participations permanentes tat des participations permanentes totions et autres titres suisses de participation: cotietés financières totions étrangères et autres titres rangers de participation: cotietés financières totions étrangères et autres titres rangers de participation: cotietés financières total  Titres  Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles Mobilier, installations et équipements Immeuble à l'usage de la banque Total  Participations essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats Centrapriv Genève SA Fiduciaire Total  Participations essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats Centrapriv Genève SA Fiduciaire Centrapriv Genève SA Fiduciaire Fr. 500 000 — Benkers AV, Barcelone Benkers AV, Barcelone Benkers AV, Barcelone Gestion Fr. 228 000 — 2  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profit			780 340.—			
tat des participation o				The state of protest additional co		871 923 020.1.
Montant global des actifs mis en gage ou cédés pour garantin nos propres en gage un cédés cociétés financières  Let des participations permanentes Letions et autres ûtres suisses de participation: Ociétés financières  Societés financières  So			2 00/ 0/2 05			
tat de sparticipations permanentes  totion set autres titres auisses de participation:  ociétés financières  fotal  Total			Montant dohal des actifs mis en gage ou cédés			
tat des participations permanentes  ctions et autres titres suisses de participation:  ociétés financières  ctions étrangéres et autres titres  ctions étrangéres et autres titres  ctions étrangéres de participation:  ociétés financières  otal  ociétés financières  ociétés financ	otal		14 890 352.95			
tat des participations permanentes  tections et autres titres suisses de participation: ociétés financières cictions étrangères et autres titres trangères de participation: ociétés financières ociétés finan						r
valours et autres sures susses de participation: ocitées financières variagers et autres titres trangers de participation: ocitées financières voital 724 005  Total 7348 82  Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles Mobilier, installations et équipements Immeuble à l'usage de la banque Total 71319 82  Participations essentielles à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats Centrapriv Genève SA Fiduciaire Fr. 500 000 1 Fr. 228 000 2 Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pert	tat des participations permanentes		Fr.			
Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corporelles   Fr.				Titres		1 045 000.—
Actions étrangéres et autres titres trangers de participation: ocidéts financières  ocidités financières  Fr. Fr. Fr.  ocidités à l'étranger  Fr. Fr.  ocidités à l'etranger  Fr. Fr.  ocidités à l'etranger  Fr. Fr.  ocidités à l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats  ocidités a l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats  ocidités a l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats  ocidités a l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats  ocidités a l'etranger  ocidités a l'etranger  ocidités a l'appréciation de l'état du patrimoine et des résultats  ocidités a l'etranger  ocidités de l'etracice 1993  ocidités a l'etranger  ocidités a l'etranger  ocidités a l'etranger  ocidités a l'etranger  ocidités a l'etra			5 6 10 000			
Tranger   Participation:			3 010 000.	Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations cor	oorelles	Fr.
Immeuble à l'usage de la banque   Total   To				Mobilier installations et équipements		7 240 055
Total  To				Immeuble à l'usage de la banque		
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Fr. 500 000.  Fr. 4000 000.  Fr. 570 00	ociétés financières		724 005.—			
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993  Fr.	otal		6 334 005 —	Total		11 319 855.—
Contrapriv Genève SA			3 334 003.	Dendelmaton count is a second second	/	
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Commissions   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de la banque et personnel   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des effets de change et papiers monétaires   Commissions   Commissions   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des effets de change et papiers monétaires   Commissions   Commissions   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des opérations sur devises et métaux précieux   Produit des opérations permanentes   Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des opérations permanentes   Commissions   Co	ctifs à l'étranger	Fr.	Fr.			
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Compte de profit			101 823 275 02			Participation
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des créditeurs   Fr. 157 000		14 522 812 65	101 023 273.02			100%
Benkers AV, Barcelone   Fiduciaire   Fr. 1 557 000.—   2     Benkers Gestion SL, Barcelone   Gestion   Fr. 228 000.—   2     Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993	dont avon sen banque jusqu'a 50 jours d'echeance	1-4 322 612.03				100%
Compte de profits et pertes de de l'exercice 1993   Produit des créditeurs   Produit des opérations sur devises et métaux précieux   Produit des opérations permanentes   1 8 24 082.14   Produit des précieux   Produit des précie	44-14-15				Fr. 1 557 000.—	22.5%
Product des ffets de change et papiers monétaires   13 576 92				Benkers Gestion SL, Barcelone Gestion	Fr. 228 000.—	22.5%
Product des ffets de change et papiers monétaires   13 576 92				1.4.6.4	B	
Fr.		(	compte de profits et pert	es de de l'exercice 1993		
A	harges		Fr.		Fr	Produits Fr.
ommissions 2 499 431.58 Produit des effets de change et papiers monétaires 2 25 02 cmmissions 29 187 cmmissions 29 25 cmmissions 29 187 cmmissions 29 25 cmmissions 29	ntárête déhitanes			Intérête oréditaure	11.	
rganes de la banque et personnel 12 824 982.14 Commissions 929 1873 8 246 25 ontributions aux institutions de prévoyance 1 479 929.45 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 8 246 25 ontributions de prévoyance 1 479 929.45 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 9 20 88 92 ontributions de prévoyance 1 479 929.45 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 9 20 88 92 ontributions de prévoyance 1 6 3 088 92 ontributions de prévoyance 1 6 3 308 92				Produit des effets de change et periore :		13 576 931.80
ontributions aux institutions de prévoyance 1 1 479 929.45 rais généraux et de bureau 5 482 971.34 ppôts 1 1 653 350.35 Divers - dont dissolution de réserves latentes 17 000 000 eneficie net 5 303 276.69 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux précieux 1 8 246 27 970.34 Produit des opérations sur devises et métaux p				Commissions		25 031.50
1 479 929.45   Produit des titres   3 1088 92   1 828 40			12 024 002.14			29 187 856.14
rais généraux et de bureau 5 482 971.34 Produit des participations permanentes 1 828 47 pois 1 828 900.55 Divers 1 828 070 pois 40 880 900.55 — dont dissolution de réserves latentes 17 000 000.—  1 8 280 70 pois 1 8 280 70 pois 1 8 280 70 pois 1 9 pois 1			1 470 000 46	Produit des operations sur devises et métaux précieux		8 246 222.10
1 653 350.35   Divers   1 8 280 70						3 088 930.80
npôts         1 653 350.35         Divers         18 280 70           ertes, amortissements et provisions         40 880 900.55         - dont dissolution de réserves latentes         17 000 000           énéfice net         5 303 276.69         Total         74 244.05						1 828 408.40
énéfice net 5 303 276.69 Total 74 234 09	mpots					18 280 704.15
				<ul> <li>dont dissolution de réserves latentes</li> </ul>	17 000 000.—	
otal 74 234 084.89	ènétice net			Total		74 234 084.89
	otal		74 234 084.89	CONTRACTOR AND A STREET		
				Le montant total des réserves latentes dissource d'élève	à.	Fr. 18 905 532.21

## Répartition du bénéfice résultant du bilan au 31 décembre 1993

	Fr.
Report de l'exercice précédent	301 124.79
Résultat de l'exercice	5 303 276.69
Bénéfice resultant du bilan	5 604 401.48
Dividende sur le capital-actions	Fr.
Répartition aux bons de jouissance	1 980 000.—
Affectation aux réserves:	19 800
- Réserve légale	200 000,—
- Autres réserves	3 000 000.—
Report à compte nouveau	_404 601.48
	5 604 401.48

Mitsui	Trust	Bank	(Switzerland)	Ltd	Zürich

ALC:	Bilanz per 31.	vitzerland) Ltd., Zürich Dezember 1993 iverwendung)	/D 116)	
Aktiven	(voi Gewilli	l e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	(B 115)	Passive
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit	Fr. Fr. 171 090.— 429 754.— 12 620 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis 90 Tage Sonstige Passiven	Fr. 67 196 195.—	Fr. 130 010 445.– 3 540 229.–
davon mit Laufzeit bis 90 Tagen reste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen in öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften	7 620 000.— 29 156 106.— 3 333 333.— 140 391 977.—	davon Abgrenzungsposten     Aktienkapital     Gesetzliche Reserve	. 3 062 497.—	56 000 000 2 751 553
onstige Aktiven - davon Kapitalerhöhungskosten - davon Abgrenzungsposten Reinverlust	5 236 262.— 186 000.— 4 371 722.— 963 705.—			
Total Aktiven	192 302 227.—	Total Passiven		192 302 227.–
in den Aktiven sind Guthaben gegenüber anderen G des Konzerns und Aktionären von SFr. 987 380.— e		In den Passiven sind Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären von	anderen SFr. 36 120 486.– entha	lten.
	Ergänzend	e Angaben		
Zusammenstellung der Wertschriften	Fr.			Fr.
Schweizerische Obligationen:		Gesamtbetrag Auslandaktiven		183 071 771
Banken	20 000.—	- davon Bankendebitoren		10 210 355
Ausländische Obligationen: Öffentlich-rechtliche Körperschaften	25 911 610.—	<ul> <li>davon mit Laufzeit bis 90 Tage</li> <li>davon mit Laufzeit länger als 90 Tage</li> </ul>		5 210 355 5 000 000
Ubrige .	114 460 367.— 140 391 977.—	Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflicht verpfändeten oder abgetretenen Akiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	ungen	20 000.–
		Brandversicherungswert der Sachanlagen		.1 500 000
	Gewinn- und Verlustre	echnung 1993		
Aufwand				Ertra
	Fr.			Fr.
Passivzinsen Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	6 480 084.— 29 359- 887 007.— 25 019.— 1 802 466.— 268 750.— 2 623 527.—	Aktivzinsen Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmerallen Wertschriftenertrag Reinverlust		4 009 045 471 597 6 380 6 665 485 963 705
	12 116 212.—	to Millian .		12 116 212
	Gewinny	verwendung · Fr.		
	Gewinnvortrag vom Vorjahr Reinverlust Auflösung gesetzlicher Reserven	· (963 705.—) 963 705.—	-0.6	
	Vortrag auf neue Rechnung	to de Continu Continu		
	BGG, Banque Genevo			
Actif		lécembre 1993 partition)	(B 107)	Pass
ODE SECTION AND SE	Fr. Fr.		Fr.	. Fr. or
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme	792 867.73 4 401 602.10 19 506 150.—	Engagements en banque à vue Créanciers à vue Autres passifs – dont comptes de régularisation	704 525.—	170 388.4 7 972 156.8 2 297 076.1
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 506 150.—	Capital Capital	701323.	20 000 00

	BGG, Ba		se de Gestion, Genève		
Actif		Bilan au 31 d (avant ré	écembre 1993 partition)	(B 107)	Passif
Actu				Fr.	Fr. or
Caisse, compte de virement	Fr.	Fr.	Engagements en banque à vue	11.	170 388.43
et compte de chèques postaux		792 867.73	Créanciers à vue		7 972 156.89
Avoirs en banque à vue		4 401 602.10	Autres passifs		2 297 076.18
Avoirs en banque à terme		19 506 150.—	- dont comptes de régularisation	704 525.—	2 29 / 0 / 0.18
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 506 150.—	19 306 130.—	Capital	704 323.—	20 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	19 300 130.—	967 648.35	Réserve légale		305 000
Comptes courants débiteurs gagés		5 020 541.90	Réserve spéciale		3 000 000
Titres		1 460 499.—	Compte de pertes et profits:		3 000 000
Participations permanentes		100 000.—	Bénéfice reporté de 1992	128 825.02	
Immeuble à l'usage de la banque		3 250 000.—	Bénéfice net de l'exercice	1 706 325.02	1 835 150.08
Autres actifs		80 462.50	Benefice het de l'exercice	1 /00 323.06	1 833 130.08
- dont compte de régularisation	66 532.—	80 402.30			
- dont compte de regularisation	00 332.—	25 570 771 50			
		35 579 771.58			35 579 771.58
	Indica	ations complémentaires	au bilan au 31 décembre 1993		
Etat des titres		Fr.			Fr.
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et g	garanties,	
Confédération		371 000.—	de même qu'engagements résultant d'accrédit	ifs	1 709 999.—
Cantons, communes	•	371 720.—	Opérations fermes, à terme, sur titres et mét	tany prácieny:	
			Créances	ada precieux.	57 279.—
Obligations étrangères:		24 375.—	Engagements		57 293.—
Collectivités de droit public			Lingagements		31 273.
Autres		621 659.—	•		Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participations	:		Manage day antife à 114manage		12 561 577.—
Banques		28 350.—	Montant des actifs à l'étranger		12 301 377.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participa	ations:		<ul> <li>dont avoirs en banque</li> </ul>		
Autres		43 395.—	jusqu'à 90 jours d'échéance		9 543 370.—
Total		1 460 499.—		(F) - * F)	
Etat des participations permanentes			37.1 3		Fr.
			Valeur des actifs mis en gage auprès de la		740 700
Multigestores SA, SGC, Madrid,			Banque Nationale Suisse		742 720.—
société financière au capital de Ptas 150 000 000 Quota de participation		10%	Valeur d'assurance incendie des immobilisation	ons corporelles	2 371 686.—
Quota de para acipanon					D 12
Charges		-	profits de l'exercice 1993		Produits
TYPE IN THE STATE OF THE STATE		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		20 332.43	Intérêts créanciers		1 482 631.69
Commissions		96 508.75	Produit des effets de change et papiers monétai	ires	28 269.95
Organes de la banque et personnel		1 333 528.—	Commissions		1 878 372.81
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur d	lu personnel	74 090.60	Produit des opérations sur devises et métaux pr	récieux	340 903.63
Frais généraux et de bureau	- p-1.50	1 130 552.25	Produit des titres		914 831.92
Impôts		452 748.45	Divers		675 584.79
Pertes, amortissements et provisions		506 509.25			
Bénéfice de l'exercice		1 706 325.06			
201101100 001 0100		5 320 594.79			5 320 594.79
	F à l'util	Proposition du conseil disation du bénéfice dis	l'administration relative ponible au 31 décembre 1993 Fr.		
	éfice de l'exerçice		1 706 325.06		
Sold	de reporté de l'exerc	ice précédent	128 825.02		

a l'utilisation du benefice disponible au 31 décembre 1993	Fr.
Bénéfice de l'exercice Solde reporté de l'exercice précédent	1 706 325.06 128 825.02
	1 835 150.08
	Fr.
Dividende de 6%	1 200 000
Attribution à la réserve légale	105 000.—
Attribution à la réserve spéciale	200 000.—
Report à compte nouveau	330 150.08
	1 835 150.08

#### United Overseas Bank, Genève Bilan au 31 décembre 1993

Bilan au 31 décembre 1993 tifs (avant répartition)				(B 105)		
	F.			Fr.	Passif	
Caisse, comptes de virement et compte	Fr.	Fr.	P	FI.	Fr.	
de chèque postaux		30 463 036	Engagements en banque à vue		276 430 260.—	
Avoirs en banque à vue		175 365 506.—	Engagements en banque à terme	1 510 472 000	2 044 508 958.—	
Avoirs en banque à terme		600 887 543.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 510 473 000.—	386 261 514.—	
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	468 033 000.—		Créanciers à vue Créanciers à terme		162 111 828.—	
ffets de change et papiers monétaires		188 838 174	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	135 544 000.—	102 111 628.—	
omptes courants débiteurs en blanc		201 746 212.—	Dépôts d'épargne	155 544 000.—	1 117 624.—	
Comptes courants débiteurs gagés		543 887 757	- dont prévoyance-liée:	1 117 624.—	1 117 024.	
dont garantis par hypothèque	100 054 302.—		Livrets et carnets de dépôts	1117 024.	23 023 035.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		594 975 792.—	Obligations et bons de caisse		15 830 000.—	
vances et prêts à terme fixe gagés		828 165 138.—	Emprunts obligataires		93 415 000.—	
dont garantis par hypothèque	55 467 818.—		- dont de rang postérieur	39 615 000.—		
rédits en comptes courants et prêts			Autres passifs	27 012 000.	221 231 259.—	
des collectivités de droit public		228 174.—	- dont comptes de régularisation:	71 578 693.—	221 231 237.	
acements hypothécaires		75 503 234.—	Capital-actions		105 000 000.—	
itres	•	85 538 475	Réserve légale		37 000 000.—	
articipations permanentes		74 064 025	Réserve générale		216 750 000.—	
nmeubles à l'usage de la banque		78 631 039.—	Solde reporté de l'exercice précédent		1 268 284.—	
atres immeubles			Résultat net		15 128 889.—	
tres actifs		120 782 546.—	· ·			
dont comptes de régularisation	93 068 707.—					
		3 599 076 651.—			3 599 076 651.—	
119,000		5 577 676 651.—			3 377 070 031.—	
		Ann	nexe			
at des titres au 31 décembre 1993			A Company of the Comp	Fr.	Fr.	
<b>V</b>		Fr.	Total des actifs à l'étranger		2 320 209 000.—	
oligations suisses:			- dont avoirs en banque			
onfédération		1 515 000.—	jusqu'à 90 jours d'échéance	511 699 000.—		
intons et communes		1 597 500.—	à plus de 90 jours d'échéance	115 835 000.—		
nques		985 000	a plus de 20 jours d'ochounes			
ciétés financières		455 000	The state of the s			
tions et autres titres suisses:			Engagements conditionnels et opérations fermes à ter	rme au 31 décembre 1		
treprises industrielles		1 690 721.—			Fr.	
treprises industrielles ciétés financières		685 080.—	Engagements par avals, cautionnements,			
			garanties et accréditifs		1 883 266 891.—	
itres actions suisses		527 341.—			- 000 200 071.—	
ligations étrangères:			Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		0.010.004	
ollectivités de droit public		24 458 646.—	sur titres, métaux précieux et matières premières		2 912 704.—	
ıtres		42 121 572.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme,			
ctions et autres titres étrangers		10 315 455.—	sur titres, métaux précieux et matières premières		7 051 655.—	
arts de fonds de placement		1 187 160.—				
its de fonds de placement						
		85 538 475.—				
at des participations permanentes						
		Fr.	•			
inques		69 353 255	State - Development of the Control o			
ciété financières		1 480 000				
itres ·		3 230 769.—				
		74 064 024.—				
	11/10/12/20		N. Water Co.			
arges	Com	pte de profits et pertes p	our l'exercice clos le 31 décembre 1993		Produits	
: .		Fr.	i ia -		Fr.	
F-0. 311.*						
érêts débiteurs		141 550 748.—	Intérêts créanciers		160 474 133.—	
mmissions		3 952 665.—	Produit des effets de change et papiers monétaires		5 128 236.—	
ganes de la banque et personnel	1	58 531 523.—	Commissions		93 532 344.—	
ntributions aux institutions de prévoyance en faveur o	au personnei	7 084 119.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		11 986 044.—	
ais généraux et de bureau		17 649 392.—	Produit des titres		10 849 508.—	
pôts		2 601 127.—	Produit des participations permanentes		1 895 328.—	
ertes, amortissements et provisions		49 852 622.— 15 128 889.—	Divers		12 485 492.—	
esultat net			T I		206 251 255	
tal		296 351 085	Total		296 351 085.—	
	Proposition	on du conseil d'administr	ration relative à l'utilisation du résultat			
		THE PERSON	, Fr.			
	Report à nouveau		1 268 284.—			
	Résultat de l'exercic	e	15 128 889.—			
			16 397 173.—			
	Montant à utiliser		10 077 1751			
1		tion:				
	Proposition d'utilisa	tion:	Fr.			
		tion:				

#### MITTEILUNGEN-COMMUNICATIONS-COMUNICAZIONI

#### Ausschreibung für ein Standard-Terminal zu Zeiterfassungssystemen der allgemeinen Bundesverwaltung

- Beschaffungsstelle:
  Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale
  Bürotechnik/ Kommunikation
  CH 3000 Bern
  Telefon: 031 322 39 01
  Telefax: 031 322 39 72
  Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
  Art und Menge:
  Standard-Terminal für Zeiterfassungssysteme der Bundesverwaltung

Standard-Terminal für Zeiterfassungssysteme der Bundesverwaltung
Für den Einsatz in Gebäuden der allgemeinen Bundesverwaltung in der ganzen Schweiz sollen künftig Standard-Terminals eingesetzt werden, die folgenden Musskriterien entsprechen:

System-unabhängiger Durchzugsleser
integrierte Intelligenz/Autonomie
für ISO-normierte Badge mit Magnetstreifen «Low-Co»
10er-Tastatur und Funktionstasten
Display zur Kontoabfrage und Bedienerführung (inkl. gewisser Mutationen)

- ser Mutationen)
  Treiber zu verschiedenen Betriebssystemen verfügbar
  von 1 Terminal auf mehrere, unterschiedliche GLAZSysteme
- Schnittstellen zu LAN und Modem
- Schnitstellen zu LAN und Modem
   Ausgelegt für Inhouse-Montage
  Vorgesehene Lieferungen: Ab Herbst 1994
  Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
  25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1. Sprache: deutsch oder französisch

- Bedingungen:
  Für allfallige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
   Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der

Geschäftsabwicklung gemäss den allgemeinen Geschäftsbedingungen der EDMZ

Andere Auskünfte:

- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft

- Projektname gemäss 3 b. in der Anmeldung angeben.

# Appels d'offres pour un terminal standard de systèmes de saisie du temps de travail dans l'administration fédérale

Entité acheteuse: Entité acheteuse:
Office fédéral des imprimés et du matériel
Bureautique/ Communication
CH 3000 Berne
Téléphone: 031 322 39 01
Téléfax: 031 322 39 72
Mode de passation: procédure sélective
Nature et quantité:
Terminal standard pour les systèmes de saisie du temps de travail
dans l'administration fédérale
Les bâtiments de l'administration fédérale devront être équipés
à l'avenir de terminaux standards. Ceux-ci devront remplir les
critères suivants:

critères suivants:

- système indépendant de lecteur à défilement
- intelligence/autonomie intégrée

- badges norme ISO avec piste magnétique «Low-CO»

- clavier à 10 touches plus fonctions display pour relevés du décompte de temps et guide d'utilisa-tion (incl. possibilités de certaines mutations) existence de programmes pour activer différents types d'ex-

ploitation

ploitation

possibilité de lecture pour plusieurs systèmes

points de rencontre (compatibilité) entre LAN et Modem

conception pour utilisation à l'intérieur des bâtiments
Livraisons prévue: Dès automne 1994

Date limite de réception des demandes de participation:
dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
Adresse de transmission des demandes: voir sous chiffre 1.

Langues: français ou allemand

Conditions:
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour
être retenu comme fournisseur éventuel:

implantation ou représentation, y compris la maintenance, en

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse

- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération

neuerauon
Autres renseignements:

— Avec l'appel d'offre, les entreprises interessées recevront un
cahier des charges

- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation
selon chiffre 3 b.

Je parlais juste ça fait rire dans un monde où pas mal de gens parlent faux que par plaisir. Georges Perros

All'avaro manca tanto quello che ha, quanto quello che non ha.

P. Siro

Banque Unigestion, Genève

Actif  Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque fitres	Fr. 61 608 342.—	7 486 186.— 115 380 621.— 86 272 342.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue	(B 113) Fr. 355 470 875.—	Fr. 121 287 551. 446 120 266.
et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque dont garantis par hypothèque		7 486 186.— 115 380 621.— 86 272 342.—	Engagements en banque à terme  – dont jusqu'à 90 jours d'échéance		121 287 551. 446 120 266.
et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque dont garantis par hypothèque	61 608 342.—	115 380 621.— 86 272 342.—	Engagements en banque à terme  – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	355 470 875.—	446 120 266.
Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque	61 608 342.—	115 380 621.— 86 272 342.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	355 470 875.—	
Avoirs en banque à terme  dont jusqu'à 90 jours d'échéance  Comptes courants débiteurs en blanc  Comptes courants débiteurs gagés  dont garantis par hypothèque  Avances et prêts à terme fixe en blanc  Avances et prêts à terme fixe en des	61 608 342.—	86 272 342.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> <li>Créanciers à vue</li> </ul>	355 470 875.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés - dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés - dont garantis par hypothèque	61 608 342.—		Créanciers à vue		
Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque	01 008 342.—		C. Tallototo u . uc		45 191 430.
Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque vances et prêts à terme fixe en blanc tvances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque		11 722 446	Créanciers à terme		10 788 547
dont garantis par hypothèque wances et prêts à terme fixe en blanc wances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque		11 722 446.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	10 788 547.—	
wances et prêts à terme fixe en blanc wances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque		87 256 373.—	Autres passifs		38 781 329.
tvances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque		77 758 119.—	<ul> <li>dont comptes de régularisation</li> </ul>	8 874 545.—	
dont garantis par hypothèque		231 623 427.—	Capital-actions		185 000 000.
	1 768 091.—	231 623 427.—	Réserve légale		41 700 000.
ities	1 700 091.—	300 016 601.—	Réserve générale		15 300 000.
dont de rang postérieur	12 664 121.—	300 010 001.—	Bénéfice reporté	1 517 904.—	
utres actifs	12 004 121.—	15 040 632.—	Bénéfice de l'exercice	26 869 720.—	28 387 624.
dont comptes de régularisation	11 154 949.—	13 040 032.—			
dont compres do regularisadon	11 151 545.	932 556 747.—			932 556 747.
ans les actifs sont comprises des créances		Fr.			
nvers Unigestion Holding et des sociétés		11.	Dans les passifs sont compris des engagements		Fr.
u groupe de même que des actionnaires			envers Unigestion Holding et des sociétés		
etenant une participation dans le groupe		112 484 241.—	du groupe de même qu'envers des actionnaires		
contain and participation dans to groupe		112 404 241.—	détenant une participation dans le groupe		101 435 886.
	Anne	exes aux comptes annuels	selon articles 663b CO et 24 OB		
tat des titres	Fr.	Fr.	Engagements conditionnels et opérations en cours	1 4 7 9	
	гт.	11.			Fr.
bligations suisses:	0.607.007		Engagements par avals, cautionnements et garanties		
onfédération	2 527 297.—		de même qu'engagements résultant d'accréditifs		50 832 606
antons et communes	12 906 522.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme,		
anques	26 709 121.—	40.444.10:	sur titres et métaux précieux		5 398 670
utres .	1 323 254.—	43 466 194.—	Engagements résultant d'opérations fermes,		222070
ctions suisses et autres titres suisses de participation:			à termes, sur titres et métaux précieux		9 598 093
ociétés financières	2 230 560.—		,		2 230 093.
ntreprises industrielles	12 597 294.—		Montant global des actifs mis en gage ou cédés		
utres	6 658 320.—	21 486 174.—	pour garantir des engagements de la Société		
bligations étrangères:			ainsi que des actifs sous réserve de propriété		33 105 440.
ollectivités de droit public	33 099 669.—				33 103 440.
utres	57 580 064.—	90 679 733.—	Valeurs d'assurance-incendie des immobilisations corpo	orelles	6 750 000.
ctions étrangères et autres titres étrangers e participation		11 220 221	Actionnaires principaux et leurs participations		
		11 330 231.—		14: C	
arts de fonds de placement		133 054 269.—	99,99% des actions sont détenues par Unigestion Ho	Iding, Genève	ar install
		300 016 601.—			
	-	_			
	Fr.	Fr.			
ontant total des actifs à l'étranger		567 219 000.—			
ont avoirs en banque.					
jusqu'à 90 jours d'échéance	48 391 000.—	1, 3			
à échéance plus éloignée	24 664 000.—				
	,	Compte de profits et perte	s au 31 décembre 1993		
harges		3 3			Produi
		Fr.	7 4-1-4-1		Fr.
ntérêts débiteurs		20 895 874.	Intérêts créanciers .	4 N 595	25 053 430.
ommissions		656 406.—	Commissions	NAM'	15 858 059.
rganes de la banque et personnel		20 453 596.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		10 630 975.
ontributions aux institutions de prévoyance en faveur d	lu personnel	2 369 603.—	Produits des titres		43 057 674.
ais généraux et de bureau		9 569 842.—	Produits divers		571 185.
npôts		3 460 825.—			
ertes, amortissements et provisions		10 895 457.—			
enéfice net	•	* 26 869 720.—			
		95 171 323.—			05 171 222
		93 1/1 323.—			95 171 323.
		Proposition du cor	nseil d'administration		
			Fr.		
	Proposition de répa	artition du bénéfice de l'ex	xercice 1993		
	Bénéfice net de l'exe	ercice	26 869 720.—		
	auquel vient s'ajout	er le report à nouveau de 19			
	Solde disponible		28 387 624.—		
	qui se répartit comn	ne suit:	Fr.		
	Dividendes		Carrier Townson		
	Fr. 53 sur 150 000	actions nominatives de Fr.	. 100nom. 7 950 000		
	Fr. 53 sur 340 000	actions au porteur de Fr. 5	00nom. 18 020 000		
	Attribution à la rése	erve légale	1 800 000		
	Report à nouveau		617 624.—		
			28 387 624.—		
ICASINUMON PARK		<b>492-129-1</b>			
ISANAURON PROM		492-VH-)	The state of the s		
		MITTELLINI	GEN-COMMUNICATIONS	COMP.	NIC A ZI

#### Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Ecublens VD - Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne - Départements mathématique MA - Mécanique ME - Electri-

	cité EL partiel				
Les trav	aux suivants seront adjugés	à la suite de mise en soumission pub	lique:		
CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
336.1 . 336.2	Réseau informatique Centres de brassage	FTP/100 ohms/RJ45 Cellules 19" avec panneaux	500 raccordements 20 cellules et	mai 1994 mai 1994	juillet 1994 juillet 1994

FTP/100 ohms/RJ45 Cellules 19" avec panneaux de répartition sans les éléments actifs Réseau informatique Centres de brassage

20 cellules et accessoires

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au Bureau d'ingénieurs-conseils en électricité Betelec SA, case postale 27, 1010 Lausanne, d'ici au 22 avril 1994 en indiquant:
l'effectif de leur personnel et leurs références;
la désignation du lieu: Ecublens VD – EPFL – Adaptation du réseau informatique;
le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.
Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité à exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

(M 121)

Mit der Feststellung, was getan werden sollte, ist noch nichts getan.

Kurt Guggenheim

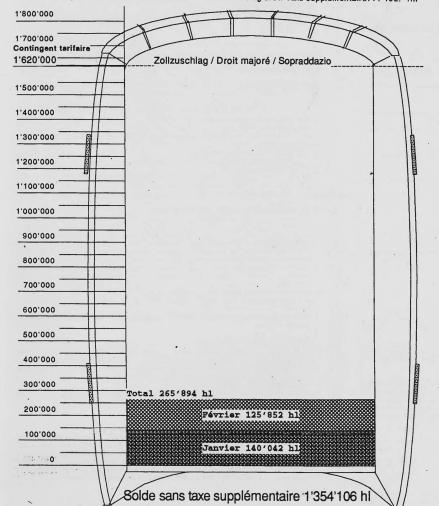
L'homme n'est pas entièrement coupable: il n'a pas commencé l'histoire; ni tout à fait innocent, puisqu'il la continue. Albert Camus II «se» ed il «ma» regnano il mondo da Adamo in qua. Proverbio italiano

Handelsan	
Alte Adre	igen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:
Name:	sse
Vorname:	
Strasse:	
Postfach:	
PLZ/Ort:	
Neue Adr Name:	esse
Vorname:	
Strasse:	
Postfach:	
PLZ/Ort:	
Adressano	derung ab:

#### Wein/Vin/Vino - Import 1994

Rouge en vrac et en bouteilles du no de tarif 2204.2911+2913, .2112, .2119

Rouge en vrac: Taxe douanière Fr. 26.-- resp. 34.--/100 kg brut: Taxe supplémentaire: Fr. 70.--/hl Rouge en bouteilles: Taxe douanière Fr. 50.--/100 kg brut: Taxe supplémentaire: Fr 192.--/hl



Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

Pressebericht Monatlich, Quartal, Jahr Jahresabonnement:

Monatsstatistik

Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats. Jahresabonnement:

Fr. 204.-

Fr. 14.-

Jahresstatistik, Band I Ein-und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Ende Februar:

Fr. 66.-

Jahresstatistik, Band II

Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Sei-ten); erscheint Ende März:

Fr. 66.-

Jahresstatistik, Band III

Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredlungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und pro-zentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April:

Jahresbericht Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgendens Jahres:

Fr. 28.-

Jahresstatistik komplett Band I, II, III und Jahresbericht:

Fr. 187.-

Bestelladresse: Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 322 66 10.

#### Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1993
Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält im rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und gröseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 34.–). Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.– erhältlich

Bundesamt für Statistik Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Bundesamt für Aussenwirtschaft – Eidg. Oberzolldirektion
Office fédéral des affaires économiques extérieures – Direction générale des douanes
Ufficio federale dell'economia esterna – Direzione generale delle dogane

#### **Kanton Bern** Geldmarktbuchforderungen (GMBF) **Emission im Tenderverfahren**

Betrag:

Zeichnungsschluss: Stückelung: Zins/Diskont:

rund Fr. 60 000 000, eingeteilt in Buchforderungen von je Fr. 50 000 Nennwert

18. April 1994, 12.00 Uhr

Nominalwert.

Liberierung: 22. April 1994

Fr. 50 000 Nennwert

Nationalbank lombardfähig

Rückzahlung: 22. Juli 1994 Die Verzinsung, d.h. die Rendite, wird im Rahmen des Tenderverfahrens ermittelt. Die Zinsvergütung erfolgt durch einen Diskontabsehlag auf dem

Handel:

Eidg. Emissionsabgabe:

Wird vom Emittenten getragen. Die offiziellen Zahlstellen unterhalten jeweils bis und mit dem 10. Tag vor Fäl-

Lombardfähigkeit:

ligkeit einen Sekundärhandel. Die Geldmarktbuchforderungen des Kantons Bern sind bei der Schweizerischen

Renditebeispiele in %:

Rendite nach internationaler Usanz (genaue Tage/360) bei 91 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz	Emissionspreis	Int. Usan
99,110	3,552	99,010	3,956
99,090	3,633	98,990	4,036
99,070	3,714	98.970	4,117
99,050	3,794	98,950	4,198
99,030	3,875	98,930	4,279

Pro Zcichner kann eine Offerte bis zum Betrag von Fr. 1 000 000 ohne Preisangabe eingereicht werden. Zeichnungen können bei jeder Bank eingereicht werden.

Bedingungen: Für diese Serie GMBF gelten grundsätzlich die Bedingungen der Serie 01/91 mit Ausnahme der oben erwähnten Daten. Die vollständigen Bedingungen wurden am 12. August 1993 in einem Informationsmemorandum im Bund, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht und können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

Bern, 14. April 1994

Berner Kantonalbank

Schweizerische Kantonalbanken Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank

# Autoverkehr AG, Heimenschwand

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 30. April 1994, um 11 Uhr ins Restaurant Bären in Oberdiessbach.

Traktanden:

1. Begrüssung.

2. Jahresbericht 1993.
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes 1993.

3. Jahresrechnung und Bilanz 1993.
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1993.

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende.

Editeur

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende.
 Antrag:

 Der Reingewinn ist wie folgt zu verwenden:
 Ausrichtung einer Bruttodividende.
 Vortrag des verbleibenden Reingewinnes auf neue Rechnung.

 5. Entlastung des Verwaltungsrates.

 Antrag: Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die mit der Geschäftsführung betrauten Organe.

 6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

 Antrag:

Antrag:

Die bisherigen Verwaltungsräte sind für eine weitere Amtsperiode wiederzuwählen.

Gemäss mündlichem Vorschlag sind 3 neue Verwaltungsräte zu wählen.

Wahl der Revisionsstelle.

Antrag:

Die Revisionsstelle ist für eine weitere Amtsperiode wiederzuwählen.

Gemäss mündlichem Vorschlag ist ein neuer Revisor zu wählen.

Abwasserreinigung.

Antrag: nachträgliche Genehmigung eines Kredites zur vorschriftsgemässen Sanierung der Abwasserentsorgung. 9. Verschiedenes.

Die Aktionäre sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Heimenschwand, 23. März 1994

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Dr. H. Krähenbühl Für die Betriebsleitung: P. Cosandier

Der Geschäftsbericht gilt am Tag der Generalversammlung als Fahrausweis und berechtigt zur freien Hin- und Rückfahrt auf der AvH und STI zum und vom Versamm-



#### SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 5. Mai 1994, 17.30 Uhr, in der Rhyfallhalle in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1993 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle Antrag Verwaltungsrat: Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1993 seien zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag Verwaltungsrat: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei für das Geschäftsjahr 1993 Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag Verwaltungsrat: Der zur Verfügung stehende Bilanzgewinn von Fr. 20 578 186.— sei wie folgt zu verwenden:
Ausrichtung einer Dividende von Fr. 50.—je Inhaberaktie Fr. 8 105 150.—
Fr. 50.—je Inhaberaktie Fr. 6 100 000.—
Zuweisung an Freie Reserven Vortrag auf neue Rechnung Fr. 1 373 036.—

4. Wahlen:

Wahlen:

4.1 Verwaltungsrat
Antrag Verwaltungsrat: Folgende bisherige Mitglieder des Verwaltungsrates seien wiederzuwählen:
Dr. Hans-Rudolf Merz, Herisau
Ulrich Naef, Dipl.-Ing, ETH, Neuhausen am Rheinfall
Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates seien zu wählen:
Martin Huber, Dipl.-Ing, ETH und lic. iur., Schaffhausen
Dr. Klaus O. K. Kamin, Linnich (D)
4.2 Revisionsstelle
Antrag Verwaltungsrat:
Die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, Basel, sei für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Gesellschaftssitz auf.

Stimmberechtigte Namenaktionäre, die am 15. April 1994 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung, ihre Eintrittskarte und die weiteren Unterlagen direkt von der Gesellschaft. Bei einer Veräusserung von Aktien vor der Generalversammlung entfällt das entsprechende Stimmrecht; im Falle einer teilweisen Veräusserung ist die zugestellte Eintrittskarte vor dem Beginn der Generalversammlung am Schalter «Aktienregister» gegen eine neue umzutauschen.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis zum 29. April 1994 gegen Hinterlegung der Titel oder einer entsprechenden Bankbescheinigung bezogen werden

beim Schweizerischen Bankverein bei der Schaffhauser Kantonalbank sowie am Sitz der Gesellschaft

Aktionäre, welche die Gesellschaft mit der **Vertretung** beauftragen, werden gebeten, die Vollmacht blanko unterzeichnet unserem Büro für das Aktienregister zuzustellen. Wir werden gerne für Stellvertretung und Stimmabgabe im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates besorgt sein.

Falls ein Aktionär den unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, steht die KPMG Fides Peat, Postfach, 8026 Zürich, zur Verfügung, welcher Vollmacht und Stimm-Material mit schriftlichen Stimm- und Wahlinstruktionen zu Handen von Herrn Dr. Claude Honegger zuzustellen sind.

Die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässigen Vermögensverwalter werden ersucht, unserer Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bis am 5. Mai 1994, 17.00 Uhr, beim Schalter «Aktienregister» bekanntzugeben.

Neuhausen am Rheinfall, 13. April 1994

Der Verwaltungsrat

# Ergonomics AG für Kommunikation

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 16. Mai 1994, 18 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 210, 8057 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992 sowie des Berichtes der

Revisionsstelle.

Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht zu genehmigen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1992.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn auf neue Rechnung vorzutragen.

3. Entlastung des Verwaltungsrates.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern Daniel Hofmann und Rudolf Aellig für das Geschäftsjahr 1992 Entlastung zu erteilen und dem damaligen Verwaltungsratspräsidenten Thomas Kammermann die Entlastung zu verweigern.

4. Wahl der Revisionsstelle.

Antrag: Die Finanz Treuhand Zürich in Zürich für eine Amtsdauer von einem Jahr zu

Antrag: Die Finanz Treuhand Zürich in Zürich für eine Amtsdauer von einem Jahr zu bestätigen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Versammlung am Gesellschaftssitz den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird ihnen eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zürich, 30, März 1994

Der Verwaltungsrat

# Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe



### DFB DAMPFBAHN FURKA-BERGSTRECKE AG

#### Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 7. Mai 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Bahnhof-Terminus (Sherlock's), 4310 Rheinfelden (Parkplätze hinter dem Hotel; Saalöffnung 13.30 Uhr).

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

Begrüssung und Mitteilungen.
 Jahresbericht 1993
 Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes 1993.
 Jahresrechnung 1993
 3.1 Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt Kenntnisnahme;
3.2 Jahresrechnung 1993
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung der Jahresrechnung;
3.3 Verwendung des Geschäftsergebnisses
Der Verwaltungsrat beantragt Vortrag des Geschäftsergebnisses auf neue

Der Verwaltungsrat beantragt Vortrag des Geschäftsergebnisses auf neue Rechnung.

4. Genehmigtes Aktienkapital (Kapitalerhöhung)
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der folgenden Neuformulierung von Artikel 4 der Statuten:
Die Erhöhung des Aktienkapitals um maximal 5 000 000.— (fünf Millionen Franken) wird vorgesehen. Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, die Erhöhung des Aktienkapitals (unter Gewährleistung des Bezugsrechtes der Aktionäre) innert zwei Jahren in einem Male oder sukzessive durchzuführen, durch Ausgabe von Stimmrechtsaktien wie folgt: 10 000 Namenaktien à Fr. 250.— nominal, 4500 Namenaktien à Fr. 450.— nominal, 4500 Namenaktien à Fr. 500.— nominal.

5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates Der Verwaltungsrat beantragt Decharge-Erteilung für die 1993 geleistete Arbeit. 6. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle für 3 Jahre.

7. Verschiedenes

#### Unterlagen/Tellnahmeberechtigung

Die Unterlagen zur Generalversammlung (Traktanden und Anträge, Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung) liegen ab 17. April 1994 statutengemäss am Sitz der Gesellschaft in Oberwald für die Aktionäre zur Einsicht auf (c/o Raiffeisenbank, Oberwald). Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden Stimmrechtsausweis und Unterlagen direkt zugestellt.
Zur Generalversammlung eingeladen und stimmberechtigt sind die am 9. April 1994 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Zwischen dem 9. April und 8. Mai werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, die DFB selbst oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689z OR (Herrn Dr. Walter Lins), Advokat, 4133 Pratteln) vertreten zu lassen. Die ausgefüllten und unterzeichneten Vollmachten sind bis spätestens 4. Mai zurückzusenden. Ohne anderslautende Instruktionen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Nach Art. 8 der Statuten können über Gegenstände, die nicht mit der Einberufung der Generalversammlung angekündigt worden sind, keine Beschlüsse gefasst werden, ausser über einen Antrag zur Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung. Zur Stellung von Anträgen und Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Ankündigung.

#### Tecan AG

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 5. Mai 1994, 16.30 Uhr in der Vogtei Herrliberg.

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1993;

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1993;
Bericht der Revisionsstelle.
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung. Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag: — Ausschüttung einer Dividende von 6% auf dem Aktienkapital von Fr. 13 Mio, abzüglich: Dividendenverzicht auf eigenen Aktien im Nominalwert von Fr. 661 015.— Fr. 740 340.—
— Zuweisung an die allgemeine Reserve Fr. 20 000.—
— Vortrag auf neue Rechnung Fr. 14 624 883.—
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag: Erteilung der Entlastung.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
Antrag: Wiederwahl der Herren Gottlieb Knoch, Küsnacht ZH, Präsident Samir Tawil, Spanien Dr. Fritz Tschopp, Rapperswil Dr. Alfred J. Wiederkehr, Zürich
5. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag: Wiederwahl der Deloitte & Touche AG, Zürich, für das Geschäftsjahr 1994. Antrag: Wiederwahl der Deloitte & Touche AG, Zürich, für das Geschäftsjahr 1994. 6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, bestehend aus Jahresbericht, Konzern- und Jahresrechnung, und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der genannten Unterlagen zugestellt.

Die Aktionäre können ihre Eintrittskarten bis zum 29. April 1994 gegen Hinterlegung der Aktien (oder eines Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Bankgeseilsc Schweizerische Renkverein Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Volksbank Zürcher Kantonalbank Bank Sarasin & Cie. Bank Julius Bär & Co. AG Bank J. Vontobel & Co. AG

Hombrechtikon, 14. April 1994

Für den Verwaltungsrat der Tecan AG Gottlieb Knoch, Präsident



#### **Bankers Trust International PLC**

Mitteilung an die Inhaber der Call-Optionsscheine auf Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG

23. Juli 1993 - 12. Juli 1995

(Val.-No. 098.261)

Die Generalversammlung der Alusuisse-Lonza Holding AG vom 24. März 1994 hat beschlossen, das Aktienkapital zu erhöhen. In Anwendung von Ziffer 5, 6 und 8 der Optionsbedingungen wird hiermit den Optionsscheininhabern mitgeteilt, dass der Ausübungspreis per 5 Optionsscheine zum Bezug einer Namenaktie der Alusuisse-Lonza

neu auf CHF 481.40

festgelegt wird. Die übrigen Optionsbedingungen bleiben unverändert.

Zürich, im April 1994

Aus Auftrag: Bankers Trust AG

# Niesenbahngesellschaft

#### Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 6. Mai 1994, 15 Uhr, Kirchgemeindehaus, 3713 Reichenbach.

Verhandlungsgegenstände:

- 1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1993.
- Bericht der Kontrollstelle.
  Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  Entlastung der Verwaltungsratsorgane.
  Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 2. Mai 1994 bei der Spar- und Leihkasse in Frutigen, bei der Berner Kantonalbank in Bern und deren Fillalen in Thun und Spiez sowie bei der Bank von Ernst & Cie AG in Bern bezogen werden.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. April 1994 im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Das Büro im Versammlungslokal in Reichenbach ist ab 14.15 Uhr geöffnet.

Mülenen, 1. April 1994

Im Namen des Verwaltungsrates der Niesenbahngesellschaft Der Präsident: Fritz Josi

Le Bureau international de l'Union postale univer-selle met en adjudication la conception et l'installa-tion d'un

#### stand EDI pour le XXIe Congrès postal universel

à Séoul, Corée du Sud, installation le 15 août 1994. Date limite pour la soumission des offres: 27 avril 1994.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Bureau International de l'Union postale universelle, Unité EDI, case postale, 3000 Berne 15, Fax +41 31 352 43 23.

Der SHAB-Leserkreis kaufkräftig **Nutzen Sie** diese Kaufkraft

Sie!

Bestell- coupon 19 lch (Wir) abon- niere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt ab/dès	94 Coupon de Commande  Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce
Unterschrift/Signature:	ATTAILED BY
4 4 1	in the standering of a sale be
Inland, Jahresa Suisse, abonne	
Ausland, Jahre Etranger, aboni	sabonnement
Name, Vorname/Firm Nom, Prénom/Maison Strasse: Rue:	
Postfach: Case postale:	
PLZ Ort. NPA Lieu:	and the same of th
TelNr.:	May particular and the same
Datum/Date:	a Many of a rankovina alling of the
Einsenden an: Schweizerisches Handelsamtsblatt Postfach 8164 Effingerstrasse 1 3001 Bern	Erivoyer à: Feuille officielle suisse du commèrce Case posiale 8 164 Effingerstrasse 1 3001 Berne

# Inserieren

# Die Pflichtlektüre für:

Unternehmer und Geschäftsführer Weil sie über die Belange

der Mehrwertsteuer informiert sein müssen und die Verantwortung für die Einführung oder Umstellung tragen.

Treuhänder/Berater Weil sie ihre Kunden

kompetent beraten wollen und so immer einen Wissensvorsprung benötigen.

Verwaltungsleiter/ Leiter F+R

Weil sie die praktische Umstellung oder Einführung leiten und darum iederzeit das Thema fest im Griff haben müssen.

Bestellen Sie jetzt das Mehrwertsteuer-Handbuch zum Subskriptionspreis!

#### WEKApraxisnah.

Telefon 01-432 84 32 Telefon 01-432 82 01

#### OF Orell Füssli

Grophische Betriebe AG 8003 Zürich, Dietzingerstras rstrasse 3, Postfach 8036 Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, 11. Mai 1994, 15.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich

- 1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993 sowie des Berichtes der Revisionsstelle
- 2.1 Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993 Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1993 mit einem Unternehmensgewinn von Fr. 3124 398. seien zu genehmigen.
- 2.2 Verwendung des Bilanzergebnisses Antrag des Verwaltungsrates: Der Verlustsaldo von Fr. 5536590. sei auf neue Rechnung vorzulragen.
- 2.3 Entlästung der Mitglieder des Verwaltungsrates
  Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1993
  zu entlästen.
- Wahlen
  3.1 Wahlen in den Verwaltungsrat
  Antrag des Verwaltungsrates: Dr. Hans Meyer, Zollikon, und Hans Ulrich Habegger, Derendingen, seien für eine
  weitere Amtsperiode von drei Jahren wiederzuwählen.
  3.2 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
  Antrag des Verwaltungsrates: Die KPMG Fides Peat, Zürich, sei für eine weitere Amtsperiode als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

4 Verschiedenes

Den Namenaktionären wurde das Einladungsschreiben zusammen mit dem Geschäftsbericht 1993, einer Eintritts-karte und einer Anmeldekarte zugestellt.

Hinweis an die Partizipanten der Gesellschaft: Die vorsiehende Einladung an die Aktionäre der Gesellschaft gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten. Die Partizipanten können den Geschäftsbericht 1993 am obenge-nannten Sitz der Gesellschaft unentgeltlich beziehen. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen für die Partizi-panten vom 24. Mai 1994 bis 10. Juni 1994 an derselben Adresse zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 12. April 1994

Orell Füssli Graphische Betriebe AG Der Verwaltungsrat

#### Romatech AG

#### Ordentliche Generalversammlung

am Montag, 25. April 1994, 17.30 Uhr, Alpenstrasse 11, 6010 Kriens.

Traktanden:

- Feststellung der Aktienstimmen. Geschäftsbericht. Jahresrechnung/Bilanz.

- Kontrollstellenbericht.
- Rohliussfassung über das Jahresergebnis.
   Decharge-Erteilung Verwaltung und Kontrollstelle.

# Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast nen 5× wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

#### Der Countdown läuft Mehrwertsteuer:

Am 1. Januar 1995 ist es soweit: Die Mchrwertsteuer ersetzt die WUSt. Wer bisher bcreits WUSt bezahlt hat, muss nun umfangreiche Änderungen vornehmen. Die neu Steuerpflichtigen werden erstmals mit dem Thema Mehrwertsteuer konfrontiert.

Für «Umsteiger» und «Einsteiger» ist eine rechtzeitige Vorbereitung wichtig: Informationen beschaffen, das MWSt-System kennenlernen, an die Firmenbedürfnisse anpassen und schliesslich kostengünstig umsetzen.

Genau dafür gibt es das «aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch». Der ca. 300 Seiten umfassende Ringordner zeigt Ihnen in logisch aufgebauter, leicht verständlicher Form alles, was Sie in der Vorbereitung, Planung und Umsetzung der Mehrwertsteuer brauchen. Und für die ganz speziellen, branchenspezifischen Bestimmungen erhalten Sie zusätzlich einen Branchenteil nach Ihrer Wahl.

Und damit Ihr Handbuch auch in Zukunft immer «up to date» ist, haben wir den Aktualisierungsund Ergänzungs-Service eingerichtet. Vierteljährlich erhalten Sie neue Inhaltsseiten, die Sie ganz cinfach in Ihr Handbuch cinfügen können. So sind Sie jederzeit über neue Entwicklungen, Änderungen und Anpassungen zum Thema Mehrwertsteuer informiert. Selbstverständlich sind Sie nicht zur Abnahme verpflichtet.

bestellen lohnt sich!

JA, bitte reservieren Sic für mich			
«Das aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch»			
inklusive einem Branchenteil nach Wahl (bitte ankreuzen!) zum Subskriptionspreis von nur Fr. 198.– (nach Erscheinen Mitte Juni 1994: Fr. 241.–)	Name:  Vornane:		
Weitere Branchenteile erhalten Sie zum Subskriptionspreis von nur Fr. 38.– (nach Erscheinen Fr. 46.–)	Firma:		
Ich wähle folgenden Branchenteil:  Handel Gastronomie/Tourismus Dienstleistungen Industrie	PLZ/On: Tel:		
Vierteljährlicher Aktualisierungs- und Ergänzungs-Service: Fr. –.87/Seite (Abbestellung jederzeit möglich)	Datum: Unterschrift:	-	

### Vetropack Holding SA

#### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi, 4 mai 1994, 14 h. 30 (ouverture du bureau de contrôle à 13 h. 30) au Casino Zürichhorn, à Zurich, Bellerivestrasse 170 (Tram no 4, départ Bahnhofquai, direction Tiefenbrunnen).

Rapport de gestion, comptes annuels et comptes du groupe 1993.
 Rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes du groupe.
 Proposition du conseil d'administration:

Approbation du rapport de gestion, des comptes annuels et des comptes du groupe

1999.

Décharge aux organes responsables.

Proposition du conseil d'administration:

Donner décharge aux organes responsables.

Répartition du bénéfice net.

fr 5 440 120 -

Repartition du benefice net.
Proposition du conseil d'administration:
Distribution d'un dividende de 28%
fr. 140.— par action au porteur de fr. 500.—
fr. 28.— par action nominative de fr. 100.—
fr. 14.—par bon de participation de fr. 50.—
Attribution à la réserve libre Report d'un solde de

fr. 1 500 000 .fr. 2 919 345.fr. 9 859 465 -

Lections au conseil d'administration (période 1994–1996).

Propositions du conseil d'administration:

Renouvellement des mandats de MM. Raymond A. Cornaz, Jean-Daniel Cornaz,

Heinz R. Wuffli, Paul-Henri Cornaz, Jean-Claude Gisling, Werner Jung et Hans Heinz R. Wuttil, Faul-tiell.

R. Rüegg.
Réélection du président M. Raymond A. Cornaz.

5. Nomination de l'organe de révision et du réviseur des comptes du groupe.
Propositions du conseil d'administration:
Organe de révision: ATAG Ernst & Young SA à Isne.
Réviseur des comptes du groupe: ATAG Ernst & Young S.A. à Zurich.

Total

Le rapport annuel contenant le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et pro-fits, les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net, ainsi que le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés par les action-naires au siège de la société dès le 15 avril 1994 et seront envoyés à ceux qui le demanderont.

Les détenteurs d'actions nominatives reçoivent avec cette convocation leur carte d'entrée indiquant le nombre des actions inscrites à leur nom en date du 14 avril 1994, leurs bulletins de vote et leur bulletin d'inscription. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 14 avril au 4 mai 1994 y compris.

Les détenteurs d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée ou s'y faire représenter peuvent retirer leur carte d'entrée avec les bulletins de vote et le bulletin d'inscription auprès de leur banque de dépôt jusqu'au 29 avril 1994, auprès du siège de la société contre dépôt des titres ou d'un certificat de blocage ainsi qu'auprès des banques suivantes: Crédit Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Cantonale Vaudoise, Société de Banque Suisse, Banque Leu SA, Banque Populaire Suisse.

Les actionnaires désirant se faire représenter sont priés de transmettre à leur manda-taire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée, munie des bul-letins de vote.

Selon l'art. 12 des statuts de la société, les actionnaires propriétaires d'actions nominatives ne peuvent être représentés que par des actionnaires détenteurs d'actions nominatives. Si vous désirez faire usage de ce droit, veuillez transmettre la carte d'entrée avec le pouvoir au verso à votre mandataire.

Les actionnaires désirant mandater un membre du conseil d'administration désigné par la société sont priés de signer en blanc la procuration et de nous la retourner avec les bulletins de vote. Dans ce cas le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les actionnaires désirant mandater un représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO sont priés d'envoyer la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée et le matériel de vote à Me Conrad Frey, avocat, Bellerivestrasse 209, 8008 Zurich, que nous avons désigné à cet effet. Sans autre instruction écrite, le mandataire approuvera les propositions du conseil d'administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la société le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 29 avril 1994. Sont considé-rés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934 ainsi que les gérants de fortune professionnels

Afin de faciliter notre travail, nous prions les actionnaires qui participeront à l'assemblée ou qui s'y feront représenter de retourner au bureau des actionnaires leur bulletin d'inscription au moyen de l'enveloppe annexée le plus tôt possible, mais au plus tard jusqu'au 29 avril 1994.

#### rmation aux détenteurs de bons de participation

Par cette convocation, les détenteurs de bons de participation sont avisés de l'assemblée générale. Les décisions prises durant celle-ci seront à leur disposition au siège de la société dès le 5 mai 1994.

Saint-Prex 14 avril 1994

Au nom du conseil d'administration: Raymond A. Cornaz, président

# La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés. 3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,

2,1. lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et

1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise

la FOSC



# DSL Bank

Deutsche Siedlungs-und Landesrentenbank Anstalt öffentlichen Rechts Berlino/Bor Rep. Federale Tedesca

Rating Asa Moody's

# Prestito subordinato 4 3/4 % 1994 - 2004 di Fr. 50'000'000

Il ricavo del prestito è destinato alla copertura del fabbisogno finanziario dell'emittente

Condizioni dei prestito

Prezzo di emissione: Durata:

101.50 % netto 10 anni fissi

il 29 aprile 2004 alla pari

Rimborso anticipato per ragioni fiscali:

alla pari, in ogni momento nel caso di introduzione di imposte

esente da tutte le imposte alla fonte Imposte:

Spezzature: obbligazioni al portatore di Fr. 5'000 e Fr. 100'000 nominali Termine di sottoscrizione: fino al 26 aprile 1994, a mezzogiorno

Vaiuta:

Quotazione: prevista alle borse di Zurigo, Basilea e Ginevra

Restrizioni di vendita: Stati Uniti d'America

Le sottoscrizioni verranno ricevute, esenti da spese, da tutti gli Istituti sottoindicati, i quali mettono pure a disposizione degli interessati il prospetto di emissione.

**BANCA DEL GOTTARDO** 

ABN AMRO Bank (Schweiz)

Lloyds Bank Pic

Bank von Ernst & Cie AG

Merrill Lynch Capital Markets AG

Bank CIAL (Schweiz) Coutts & Co AG

BDL Banco di Lugano GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG

Neue Aargauer Bank Bank Langenthal Crédit Foncier Neuchâtelois

Banco Exterior (Suiza) SA

Fuii Bank (Schweiz) AG

Bank in Menziken Bank Linthgebiet-Sarganserland Finter Bank Zürich Handelsfinanz-CCF Bank Sparkasse Schwyz

Gewerbebank Baden Luzerner Landbank AG BHF-BANK

Commerzbank (Schweiz) AG

Numeri di valore:

SEGA

219'489 CH0002194899 Euroclear / Cedel Common Code

004998936

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

#### annunci d'offerte di lavoro

### Caisse de Crédit Mutuel Vaulion

#### Assemblée ordinaire

le jeudi 28 avril 1994, à 20 h., salle du Conseil communal, à Vaulion.

Ordre du jour: avenir de la caisse.

# SA du Golf du Domaine Impérial

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires, nous vous informons que

#### l'assemblée générale ordinaire

de la Société Anonyme du Golf Club du Domaine Impérial se tiendra le mardi 10 mai 1994, à 17 h., à la Salle communale de Begnins VD.

L'ordre du jour est le suivant:

- Lorure au jour est le suivant:

  1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 10 juin 1993.

  2. Rapport du président du conseil d'administration.

  3. Présentation des comptes.

  4. Rapport de l'organe de contrôle.

  5. Approbation des rapports et décharge aux administrateurs.

  6. Election statutaire et décharge aux organes.

  7. Renouvellement du mandat de l'organe de contrôle.

  8. Préavis concernant l'acquisition éventuelle de deux parcelles à l'est du Club-House, d'une superficie totale d'environ 30 000 m².

  9. Divers.

- 1. Le bilan et le compte de pertes et profits de la société au 31 décembre 1993 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pourront être consultés par les actionnaires au secrétariat du Golf Club du Domaine Impérial dès le 20 avril 1994. Les actionnaires désireux d'en obtenir un exemplaire peuvent en faire la demande au secrétariat.
- Les actionnaires désirant poser des questions au point 9 «Divers» sont invités à adresser leur demande par lettre au secrétariat du Golf Club du Domaine Impérial jusqu'au 30 avril 1994 au plus tard.

Claude Soupart, président Daniel Cosandey, trésorier